

La Seigneurie

Le pionnier
des hebdomadaires
de la région

Boucherville
St-Amable
St-Bruno
Ste-Julie
Varenes
Verchères

Bureau régional:
655-1967

Distribution: Le mercredi
12 janvier 1977

24 000 copies Vol. 13 - No 2



EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES À LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque de Boucherville, rouvrira ses portes le 17 janvier prochain. Après avoir fait un brin de toilette, elle accueillera dorénavant ses habitués du lundi au vendredi (14 à 21 hres) et le samedi de 10 à 16 hres.

Pour l'occasion les responsables de la bibliothèque ont invité Pierre McNeil à venir exposer ses photos et ce jusqu'au début de février.

Avec de toutes nouvelles photographies, Pierre McNeil propose des paysages, maisons de cachet historique, etc...

On retrouvera aussi un photo-montage sur l'orgue de l'église Ste-Famille, qui a été remis en état par un des derniers artisans des orgues à vent.

Vous retrouverez aussi quelques-unes des photos qui ont été publiées en page couverture du Journal La Seigneurie.

C'est donc une invitation aux amateurs de livres et de photographies, de part et d'autre on a des nouveautés à vous montrer.

TC TÉLÉ - CÂBLE
BOUCHERVILLE
Maintenant 12 canaux
655-0440

VOYEZ-LE



1691, Marie-Victorin
Maurice Goyette
PONTIAC
BUICK
VARENNES

652-2953



SYMBÔLE D'EXCELLENCE

SERVICE DE LOCATION

DES FLEURS POUR NOËL
NICOLE FLEURISTE Inc.

535 St-Charles
BOUCHERVILLE
655-9121
655-1250



L'année '76 à travers les manchettes

JANVIER:

Le ministère de l'Environnement émet une ordonnance décrétant les travaux en vue de l'amélioration du réseau d'aqueduc sur la Rive sud....!
 Boucherville procédera à l'expropriation du terrain situé entre le centre civique et le garage municipal en prévision de l'implantation d'un centre socio-culturel.
 La Maison des Jeunes connaît un excellent départ.
 Une tendance nouvelle se fait jour à Boucherville: la construction d'habitations multi-familiales connaît un essor sans précédent.
 La Commission scolaire Saint-Exupéry aménagera un nouveau centre administratif et un service d'informatique sans hausse de taxe.
 Boucherville compte maintenant 110 entreprises dans son parc industriel lesquelles emploient 4020 personnes.

FEVRIER:

Le CLSC des Seigneuries (Boucherville, Varennes, Verchères et Calixa-Lavallée) prend forme à Varennes.
 Les résidents du quartier ouest sont privés d'électricité pendant quatorze heures au plus fort de l'hiver. Le Conseiller Cuerrier accuse l'Hydro-Québec de négligence.
 Les Ringuettes de Boucherville participent à l'émission Les Héros du samedi.
 Le maire Julien lance l'idée d'une "commission de développement économique et social" regroupant les villes situées à l'est de Boucherville. Le projet n'aura pas de suite.
 Après huit mois, le conflit opposant les enseignants de l'école De Mortagne à la direction prend fin. Le directeur et deux de ses adjoints sont remplacés.

MARS

La Ville de Boucherville inaugure un nouveau service: celui de l'aménagement du territoire. Un urbaniste, M. Pierre-Paul Gingras en est le premier directeur.
 Les avis publics municipaux seront désormais publiés en français uniquement.
 La Caisse populaire de Boucherville célèbre son 25e anniversaire de fondation.
 Lancement du fil "Montréal, ville olympique", réalisé par un résident de Boucherville, M. Roger Cardinal.
 Les fonctionnaires de Boucherville rejettent les offres salariales de la Ville prévoyant 9.7% d'augmentation pour les cols blancs et 10.65% pour les cols bleus.
 Le club de hockey Pee-Wee intercity de Boucherville remporte le championnat de la Rive Sud.... le midjet également.

AVRIL

Les résidents de Boucherville, à la suite de la crue printanière, connaissent les pires inondations depuis 1972.
 La pré-maternelle La Cigogne fermera ses portes en mai après cinq ans d'existence.
 "Ce n'est pas le rôle des municipalités de jouer à l'école et à la garderie" a souligné le maire Julien.
 Le projet d'amélioration du "vieux village" est en marche. La réalisation du programme impliquera la participation financière de la SCHL, de la SHQ et de Boucherville.
 La compagnie Métropolitain Sud se propose d'améliorer son service à Boucherville en augmentant la fréquence des départ sur la ligne Fort Saint-Louis et en médifiant le circuit Mortagne.

MAI

Une modification de zonage dans le secteur est de la ville provoque l'opposition d'un fort groupe de citoyens qui réussira par la suite à faire modifier le règlement.
 Les cols blancs votent la grève rotative.
 Un incendie cause de lourds dommages à l'école De Mortagne: la bibliothèque, la cafétéria et l'auditorium sont particulièrement touchés.
 Le Salon de Mai '76, reflet de la vie culturelle bouchervilloise, connaît un franc succès.
 Après deux ans de pourparlers et de pressions, Boucherville est exemptée de toute participation financière au déficit de la CTRS.

JUIN

Les cols blancs déclenchent une grève de 24 heures, tandis que les cols bleus prennent un vote de grève.
 L'explosion d'un transformateur à l'usine de filtration de Longueuil provoque une pénurie d'eau à Boucherville.
 La Ville rétorque à la grève de ses cols blancs en décrétant un lock-out d'une semaine. Les syndicats décident de poursuivre la grève.
 Le plus important conflit de travail à la Ville de Boucherville prend fin: les employés obtiennent des augmentations moyennes de 12%.
 M. Jean-G. Curzi est réélu à la présidence de la Commission scolaire Saint-Exupéry pour un second mandat.

JUILLET

Le gouvernement du Québec annonce un programme d'aide pour les victimes d'inondations.
 Deux athlètes de Boucherville, Louis Prévost et Michel Riendeau, participent aux compétitions d'aviron aux Jeux olympiques de Montréal.
 La Commission d'Echanges et de Coopération organise une soirée sous le signe de la fraternité à l'occasion de la venue à Boucherville de nombreux visiteurs Guadeloupéens et Français.
 Un citoyen de Boucherville, M. Roger Doucet, présente à l'occasion des Jeux un disque comprenant les hymnes nationaux de quinze pays différents.
 Le doyen du conseil municipal, M. Léopold Sénécal meurt à l'âge de 59 ans. Il avait été conseiller pendant neuf ans.

AOÛT

La Ville de Boucherville, annonce-t-on, a enregistré un excédent budgétaire de \$600,000 en 1975.
 Selon les statistiques publiées par le Ministère du Revenu national, le revenu moyen des Bouchervillois s'établissait à \$12,863 en 1974.
 André Michaud, du Vélo-Club de Boucherville, remporte une médaille de bronze aux championnats provinciaux de cyclisme.
 Les citoyens de Boucherville âgés de 60 ans et plus pourront désormais participer gratuitement aux activités offertes par le service de la récréation, à l'exception des activités dérivées.
 La "sauterie au village" organisée par le service de la récréation en collaboration avec un groupe de citoyens bénévoles, obtient un éclatant succès: 18,000 personnes y participent.
 Le club de natation de Boucherville rafle 65 médailles aux jeux régionaux du Québec.

SEPTEMBRE:

Le directeur général adjoint, M. Gilles Chabot, quitte son poste à la Ville après 15 ans. Il prend charge de la division du génie urbain chez Gendron-Lefebvre.
 La Seigneurie célèbre son 11e anniversaire en doublant son territoire et sa circulation.
 Le conseil municipal donne son appui aux gens de l'air dans leur lutte pour la reconnaissance du français.
 Le plan d'amélioration du "vieux village" est soumis aux résidents du quartier.
 A De Mortagne, l'année scolaire débute avec l'implantation d'une nouvelle structure qui devrait permettre de contrer les effets du gigantisme.

OCTOBRE


La construction d'un centre socio-culturel semble désormais une priorité pour le conseil.
 M. Jacques Dumont est élu par acclamation au siège no 2 du quartier centre. Il succède à M. Léopold Sénécal.
 Un groupe d'étudiants de l'école De Mortagne prépare un voyage en France pour le printemps prochain.
 Le plan d'aménagement du parc de la Seigneurie Pierre-Boucher est rendu public.
 La Ville attend des subventions du ministère des Affaires culturelles pour précoder à sa réalisation.
 Une tapisserie de Mme Joyce Presho remporte une mention spéciale lors d'une exposition d'artistes canadiens.

NOVEMBRE

L'exode se poursuit à l'hôtel de ville: un sixième haut fonctionnaire remet sa démission.
 Le rôle d'évaluation foncière subit une hausse moyenne de 39.5%.
 900 membres du Parti québécois fêtent la victoire de leur parti à Boucherville.
 La Ville adopte un budget de \$8 millions pour 1977 et hausse le taux de la taxe foncière de 22.8%.
 41 artistes et artisans de Boucherville participent à l'expo-Vente du Centre d'Art.

DECEMBRE

Le championnat junior de tennis sur table se déroule à De Mortagne.
 A la suite des pressions des enseignants, les commissions scolaires décident d'appliquer la nouvelle échelle salariale contenue dans l'entente provinciale.
 La Commission d'Echanges et de Coopération publie une brochure en hommage au fondateur de Boucherville, Pierre Boucher.
 Selon une étude, la Régionale de Chambly pourrait être morcelée en quelques sous-missions scolaires intégrant l'élémentaire et le secondaire.
 Des élèves de secondaire IV et V de l'école De Mortagne présentent la pièce "Sur le Matelas" de Michel Garneau, à l'école Gérard-Filion.



ÉCOLE : PAUL VI

DATE : 15 janvier 1977

HEURE : 20:00 heures

Service de récréation

ADMISSION : \$1.00



Maurice

Centre du pneu

RÉGIONAL

96 Industriel Boucherville 655-4322-3

Tire Center



Jean-Pierre

DES SPÉCIALISTES CHEZ VOUS: pneus directement du grossiste - installation gratuite, rapide - main d'œuvre qualifiée - équipement moderne - service prompt et courtois - Gratuit: Auto de courtoisie

ALIGNEMENT - BALANCEMENT - FREINS

 Goodyear B.F. Goodrich Uniroyal Firestone	 MICHELIN	 Remington Pirelli Road King General	 master charge
---	--	---	--

AMORTISSEURS "MONROE" garantis à vie

La construction unifamiliale a décline

La construction de maisons unifamiliales a connu un certain ralentissement au cours de l'année 1976 tandis que la construction d'habitations multifamiliales prenait une ampleur nouvelle. En effet, pendant la dernière année, la Ville de Boucherville a émis 357 permis pour des résidences unifamiliales comparativement à 421 en 1975. Parallèlement les permis de bâtir pour des habitations multifamiliales représentaient 210 unités de logement (en excluant le projet "Ancre Bleue") en regard de 132 en 1975.

ESSOR COMMERCIAL
En 1975, les permis de bâtir industriels et commerciaux représentaient 23% du total, c'est-à-dire \$4.9 millions sur \$20.5. En 1976 cette proportion atteint presque 40% en raison principalement de l'essor dans le secteur commercial. La construction de l'entrepôt Faucher, l'agrandissement de la Place Pierre-Boucher et l'implantation de deux mini-

centres commerciaux sur le boulevard Mortagne représentent une valeur de \$2.3 millions.

1975:
Industries: \$4,786,000
Commerces: \$76,000

1976:
Industries: \$6,655,000
Commerces: 2,275,000

J.L.

Nouveaux fonctionnaires. Deux nouveaux hauts fonctionnaires entrèrent en fonction à la Ville de Boucherville au cours du mois de janvier. M. Albert Dion, qui était secrétaire - trésorier de la Ville de Sillery, agra comme greffier en remplacement de M. Eugène Mc Clish. M. Pierre Maloney, un ingénieur civil de Sherbrooke, occupera le poste de directeur général adjoint aux travaux publics. Il succède à M. Gilles Chabot. Un zonage contesté. Un avis de motion a été

présenté lors de la dernière session du conseil dans le but de modifier le zonage de la terre située entre la rue d'Iberville et la rue Montarville dans les Jardins Sabrevois. Une pétition, signée par quelques résidents et présentée au printemps dernier, demandait qu'une partie de cette zone actuellement "multifamiliale" devienne "unifamiliale". L'avis de motion déposé le 21 décembre prévoit plutôt limiter la hauteur des futures habitations multifamilia-

les. On peut croire que les résidents du quartier ne laisseront pas passer le règlement en silence.

Conseil supérieur des loisirs - Mme Gisèle Joyal et M. Guy Labelle ont été nommés directeurs de cet organisme

municipal pour les années 1977 et 1978.

Commission d'échanges de coopération - M. Clude Caron a succédé à M. Daniel Desnoyers, démissionnaire comme secrétaire de la CECB.

AU SUJET DES DÉMISSIONS

J'ai fait, il y a déjà quelque temps, un bref commentaire relative-

ment aux démissions successives qui sont survenues à Boucherville. J'y invoquais entre autre le manque de communication entre les autorités et les responsables de service.

Etant mieux informé maintenant sur les raisons des démissions, je crois que la population de Boucherville est en droit de savoir des véritables motifs qui expliquent les gestes qu'ils ont posés. Quand le maire laisse entendre qu'ils ont quitté pour une question de salaire, ça n'est pas l'explication.

Pour lui rafraîchir la mémoire, qu'il me soit permis de lui souligner que dans un cas, depuis 1974 la personne ne voulait pas "subir le sort réservé aux employés syndiqués en juin 1974 soit celui d'une suspension suite à un arrêt de travail".

Pour un autre "ce n'est pas sans une certaine forme d'amertume que je quitte mon emploi..."

Quant à un autre démissionnaire, il précise: "L'attitude du Conseil de ville envers certains directeurs de service lors des négociations de l'étude des tâches, m'a profondément déçu. Je quitte mon emploi en déplorant cette situation".

Enfin une autre personne après plusieurs considérations, ajoute que son poste "n'a jamais été respecté et, également jamais été évalué de façon équitable..."

En bref, on dénote une situation vraiment malsaine qui mérite des explications plus précises de la part des membres du Conseil afin que la population soit mieux éclairée sur la situation qui prévalait lors de ces démissions.

La situation était plus grave que ne le laissait supposer le maire qui n'avait probablement pas intérêt à ce que la vérité éclate au grand jour parce qu'il se sentait peut-être un peu responsable des événements déplorables récemment survenus.

A quand donc les vraies explications?

Jean Hébert
Citoyen de Boucherville

une bonne image...



Pierre Mc Neil Photo 655-4310 - 9605

-Service complet de photographie -Professionnelle -Commerciale -Aérienne -Audio-visuelle
-Photos de passeport -Sur rendez-vous

	Maisons Unif.	Unités de log.
1972	445	16
1973	345	8
1974	420	0
1975	421	132
1976	357	210

\$27 MILLIONS

Selon les chiffres fournis par la Ville, la valeur totale des permis émis au cours de 1976 s'élève à \$27.2 millions. Il faut toutefois soustraire de ce montant la valeur du permis (\$4.5 millions) accordé aux promoteurs de l'Ancre Bleue, étant donné que ce projet semble être en veilleuse. Ainsi la valeur globale des permis est réduite à \$22.7 millions, soit \$2.2 millions de plus qu'en 1975.

NOMBRE DE PERMIS ET VALEUR

1972:	
567	\$10,084,550
1973:	
554	16,010,000
1974:	
609	17,999,150
1975:	
645	20,539,150
1976:	
558	27,213,150 (moins \$4.5 millions)

Bureau du député de Chambly

Le bureau de comté du député de Chambly, le Dr. Denis Lazure, ministre des Affaires Sociales est situé au 1503 rue Roberval à Saint-Bruno. Les citoyens du comté pourront acheminer toutes les demandes d'information, de documentation ou toute autre communication destinée au député, à Madame Lise Tremblay - Thibodeau responsable du secrétariat.

Le bureau est ouvert tous les jours de la semaine, de 9 heures à 17 heures; tél.: 653-3683.

Guerre-Politique

Quelqu'un a dit que l'art de la guerre était de détruire les hommes tandis que la politique en était de les tromper.

Eh! bien, on a un peu l'impression d'être pris dans un étou. La guerre a le bras tellement long et pourrait à l'occasion nous faire un petit signe de connaissance. Elle s'amuse d'ailleurs méchamment un peu partout sur le globe. Et la politique, elle, ne nous lâche pas d'un cheveu. Nous sommes, qu'on le veuille ou non, des gens conditionnés, réglés comme des horloges, esclaves d'un milieu, d'une civilisation, d'un contexte et des lois d'un pays. On a moulé votre enfance, apprivoisé votre adolescence... et vous en êtes à peine sortis! Vous pouvez garder votre âme d'enfant mais vous n'avez pas le droit de le rester. Vous n'avez pas le droit non plus de vieillir sinon la société vous le reproche. Elle veut s'en tenir à l'âge des essais mais n'aime pas côtoyer de trop près ni la sagesse ni l'expérience. La société se veut donc entre deux âges comme si elle ne se souvenait plus et si elle oubliait que demain elle aussi aura des rides mais gardera - ce qu'elle ne sait pas encore - tant de grâces et de plaisir à vivre. Je n'aime pas qu'on dise: le troisième âge. On est adulte et cela continue.

Pourquoi vouloir tout à coup, par la bêtise d'un gouvernement et d'une politique frustrante retirer de la vie active des gens pleins de santé et de bon vouloir. On se prive volontairement d'immenses ressources humaines, de cerveaux incomparables, de talents inépuisables. On vous retire de la circulation en faisant rutiler le système de la pension et d'une liberté complète. Tout cela est bien beau mais la machine humaine se détraque si aisément si elle arrête tout à coup de fonctionner. Elle peut ralentir son mouvement mais elle veut servir. La mettre carrément de côté détruit en elle la corrélation de l'humain et du physique lesquels ont besoin l'un de l'autre pour simplement aimer la vie. L'intime affection d'une machine humaine envers une autre machine humaine vient de l'impondérable qu'on vient souffler comme on souffle une chandelle! Un souffle, une distance qu'on crée, un arrêt et le pouvoir de reléguer à l'oubli ceux qu'on appelle des vieux et qui souvent ne le sont pas et ne le seront jamais!

La maladie peut signer certaines décisions mais personne ne sait sauf ceux qui ont dépassé le milieu de leur vie que sous les rides, le corps un peu tassé et les fatigues endormis veille un cœur qui n'a perdu aucun souffle et qui sait aimer comme au temps de sa jeunesse mais d'un amour différent, beaucoup plus profond, plus fort et qui résiste même à la mort.

La guerre est partout, petite et souvent minable avant de faire boue de feu. La politique? Elle s'apparente à cette dernière mais c'est toujours elle qui allume la mèche!

Thérèse.

Un cadeau du Jour de l'An!

DES TAXES ENCORE PLUS ÉLEVÉES

Je tiens à rectifier propos relativement à taxes. M. le Maire dans ses l'augmentation des Ma prétention a tou-

DEPUIS LA VENUE DU P.Q.
CERTAINS MÉDECINS DÉMÉNAGERAIENT EN ALBERTA!



jours été et demeure toujours celle-ci: depuis les élections de novembre 1974, les taxes n'ont cessé de s'accroître malgré une promesse électorale de nos deux échevins de l'Est de ne pas les augmenter. Ça me semble clair et précis, non!

Arrivons aux faits. Les comptes de taxes, pour une résidence donnée, au 1er janvier de chacune des années suivantes s'établissaient ainsi:

- 1974: \$387.36
- 1975: \$400.28
- 1976: \$4 .9
- 1977: \$449.46

La première constatation c'est que nos représentants de l'Est n'ont pas tenu leur promesse.

La deuxième constatation, c'est que le maire tente de minimiser les augmentations de taxes. C'est vrai qu'elles sont minimes mais ce qui m'inquiète c'est

cette régularité constante qui ressemble au tic tac d'un métronome.

Même si c'est au compte-goutte que l'accroissement des taxes se fait, c'est qu'à long terme, sans trop s'en rendre compte, l'augmentation pourra devenir impressionnante. Une telle hausse passe presque inaperçue. La pilule s'avale donc mieux.

Il se trouve sûrement des citoyens qui ont à investir autrement qu'en taxes.

En tout cas, j'apprécierais qu'on ne me contredise pas inutilement lorsque j'affirme, et la preuve en est maintenant faite, qu'il y a eu véritablement hausse de taxes depuis les élections municipales.

J'ai espoir que le maire va comprendre enfin...

Jean Hébert
Citoyen de Boucherville

2

locaux commerciaux A LOUER

UN
DE 1,000 PI. CAR.

ET

UN
DE 2,000 PI. CAR.

PLACE PIERRE BOUCHER
BOUCHERVILLE

IVANHOE CORP.

POUR INFORMATION : 931-9131 LOCAL 258

METRO EXPANSION

REQUIERT LES SERVICES DE PUBLICISTES AMBITIEUX ET DYNAMIQUES AGE: 25 à 35 ANS

L'agent est responsable de la vente d'annonces, perception et du service à la clientèle.

Rémunération sur base de commission, revenu très intéressant.

COMMUNIQUER AVEC: Claude Dubois

465-1211

INTER-LOTO		TIRAGE DU 30 DÉCEMBRE, 1976		3 ^e NUMÉRO COMPLET		6 ^e NUMÉRO COMPLET	
1,623,125	12,986	\$1,228,850.	2312761	GAGNE \$50,000	1988044	GAGNE \$5,000	
billets vendus	gagnants	en prix.	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 12761	GAGNENT \$1,000	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 88044	GAGNENT \$1,000	
			1606 BILLETTS SE TERMINANT PAR 761	GAGNENT \$50	1607 BILLETTS SE TERMINANT PAR 044	GAGNENT \$50	
1 ^{er} NUMÉRO COMPLET		2338831	GAGNE \$250,000	4 ^e NUMÉRO COMPLET		2537077	GAGNE \$25,000
15 BILLETTS SE TERMINANT PAR	38831	GAGNENT \$1,000	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 37077	GAGNENT \$1,000	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 45203	GAGNENT \$1,000	
1608 BILLETTS SE TERMINANT PAR	831	GAGNENT \$50	1608 BILLETTS SE TERMINANT PAR 077	GAGNENT \$50	1608 BILLETTS SE TERMINANT PAR 203	GAGNENT \$50	
2 ^e NUMÉRO COMPLET		2073386	GAGNE \$100,000	5 ^e NUMÉRO COMPLET		2921225	GAGNE \$25,000
16 BILLETTS SE TERMINANT PAR	73386	GAGNENT \$1,000	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 21225	GAGNENT \$1,000	15 BILLETTS SE TERMINANT PAR 87147	GAGNENT \$1,000	
1605 BILLETTS SE TERMINANT PAR	386	GAGNENT \$50	1608 BILLETTS SE TERMINANT PAR 225	GAGNENT \$50	1607 BILLETTS SE TERMINANT PAR 147	GAGNENT \$50	

SUPER-LOTO		TIRAGE DU 30 DÉCEMBRE, 1976		4 ^e NUMÉRO COMPLET		5 ^e NUMÉRO COMPLET		6 ^e NUMÉRO COMPLET		7 ^e NUMÉRO COMPLET		8 ^e NUMÉRO COMPLET	
1,213,331	8,890	\$2,991,100.	1665610	GAGNE \$50,000	2402961	GAGNE \$50,000	1976338	GAGNE \$10,000	11 95501	1110	501		
billets vendus	gagnants	en prix.	5 ^e NUMÉRO COMPLET	2402961	GAGNE \$50,000	6 ^e NUMÉRO COMPLET	1976338	GAGNE \$10,000	12 83682	1098	682		
			6 ^e NUMÉRO COMPLET	1976338	GAGNE \$10,000	7 ^e NUMÉRO COMPLET	1442545	GAGNE \$10,000	11 61101	1093	101		
1 ^{er} NUMÉRO COMPLET		1595501	GAGNE \$1,500,000	7 ^e NUMÉRO COMPLET		1442545	GAGNE \$10,000	12 65610		1095	610		
2 ^e NUMÉRO COMPLET		1783682	GAGNE \$200,000	8 ^e NUMÉRO COMPLET		2641473	GAGNE \$10,000	11 02961		1102	961		
3 ^e NUMÉRO COMPLET		1561101	GAGNE \$100,000	GAGNANTS POSSIBLES				11 76338		1088	338		
				NUMÉROS 5 DERNIERS CHIFFRES				11 42545		1100	545		
				PRIX				12 41473		1105	473		
				GAGNANTS POSSIBLES									

CHRONIQUE DE POLICE

par Serge Daoust

ACCIDENT

Lundi le 3 janvier vers 09h30 une personne subissait des blessures lors d'un accident qui survint angle des rues Montarville et De Bretagne. A ce moment, un automobiliste perdit la maîtrise de son automobile qui se mit à glisser sur la chaussée enneigée pour finalement s'arrêter dans un fossé après avoir capoté. Le conducteur de l'automobile, M. Normand Deschênes, de Montréal, fut conduit à l'hôpital Charles Lemoyne d'où il fut libéré après traitements pour quelques blessures mineures.

COUPABLE DE SEPT CAMBRIOLAGES

La semaine dernière nos policiers traduisirent devant la Cour de Bien Etre Social un jeune homme de 17 ans pour répondre de sept vols avec effractions dans des maisons privées de notre ville. Le jeune homme apporta un plaidoyer de culpabilité et fut sur le champs remis à un officier de probation.

DEUX MAISONS RASEES PAR LES FLAMMES

Au cours des semaines de Noël et du Premier de l'an deux résidents de Ste-Julie virent leurs maisons rasées par les flammes. Ainsi, jeudi le 23 décembre vers 06h30 nos pompiers furent demandés au 100 rue Des Frênes à Ste-Julie pour une maison en flammes. Il s'agissait en fait d'une maison en construction qui était pratiquement terminée et lors de l'arrivée de nos pompiers le toit était déjà effondré. Malgré les efforts des pompiers de Boucherville et de Ste-Julie la maison fut tout de même une perte totale.

La veille du premier de l'An vers 19h30 nos pompiers furent demandés cette fois au 1808 d'Avignon, toujours à Ste-Julie, pour un autre incendie dans une maison privée. Encore une fois, il y avait déjà un bon moment que l'élément destructeur agissait lorsque nos pompiers furent informés car lors de leur arrivée sur les lieux le toit était effondré. Il semble

que ce dernier incendie aurait été causé par un trouble électrique et heureusement personne ne fut blessé car le propriétaire avait semé l'huile sur le feu. Malgré les efforts des 18 pompiers de Boucherville sous les ordres du Directeur Réal Crevier et ceux de Ste-Julie la maison fut une perte totale.

DEBLAIEMENT DE LA NEIGE

En vertu du règlement municipal 674 et de ses amendements, les Autorités municipales ont prévu les normes régissant la sécurité dans nos rues et places publiques. L'article 76 dudit règlement stipule que: "quinconque déposera, dans les rues, avenues, ruelles et places publiques de la Ville des déchets autrement qu'en vertu du règlement réglementant le dépôt de tels déchets, de la neige, des feuilles ou tout autre objet quelconque constituera une nuisance et encourra de ce fait la pénalité prévue au présent règlement". Les policiers désirent donc aviser nos lecteurs qu'il est défendu à qui que ce soit de déposer la neige dans la rue, sous peine de procédures judiciaires.

S. DAoust

ACCIDENT

On monday January 3rd around 0930Hrs one person suffered injuries in an accident that occurred at the intersection of Montarville and De Bretagne streets. At that moment, a motorist lost control of his vehicle which started sliding on the slippery pavement and finally ended in a ditch after turning over. The driver Mr. Normand Deschênes of Montréal, was taken to Charles Lemoyne hospital where he was released after treatment for minor injuries.

GUILTY OF SEVEN SURGLARIES

Last week our officers brought to Social Welfare Court a 17 year old boy to face charges concerning se-

ven burglaries in private houses in our city. The young man pleaded guilty and was immediately turned over to a probation officer.

TWO HOUSES BURNED DOWN

During the weeks of Christmas and the New Year two residents of Ste Julie saw their homes burned down. First on thursday december 23rd around 0630Hrs our firemen were called to 100 Des Frênes street concerning a house on fire. It was in fact a house under construction that was almost completely finished and then our firemen got on the scene the roof had already collapsed. In spite of their efforts the house was a complete loss.

On the eve of the new year around 1930Hrs our firemen were called that time to 1808 d'Avignon street still in Ste. Julie for another fire in a private home. Once again it seems that the flames had been burning for while when our firemen were called because when they got there the roof had just collapsed. This last fire was apparently caused by some faulty wiring and luckily there were no injuries since it seems the owners had just left some 15 minutes earlier. In spite of the efforts of our 18 firemen under the orders of Director Réal Crevier and the firemen of Ste. Julie the house was a total loss.

SNOW CLEARING

By virtue of by-law 674 and its amendments, the municipal authorities have provided norms to govern security in our streets and public places. Article 76 of said by-law reads as follows: "Anyone who will place, in the streets, avenues, lanes or public places of the city trash in ways other than those provided in the by-law governing the deposit of such trash, snow, leaves or any other objects will constitute a nuisance and could face the penalties provided for in the present by-law". Our officers therefore wish to inform all our readers that it is prohibited to anyone to deposit snow in our streets or procedures could be taken in Court.

S. DAoust

Pour un habit fait sur mesures ou pour des retouches, confiez-vous à notre tailleur professionnel, au magasin

PALETOTS D'HIVER EN CUIR

1ère qualité

Rég. 360.00 Spécial **\$249.95**

PALETOTS D'HIVER 100% LAINE

Rég. 180.00 Spécial **\$124.95**

HABITS PRÊTS A PORTER

Rég. 150.00 Spécial **\$99.95**

VESTONS SPORTS

Rég. 80.00 Spécial **\$39.95**

PANTALONS

Rég. 22.00 Spécial **\$14.95**

VENTE DE JANVIER

20% à 50% DE RÉDUCTION



mercerie fort st-louis 655-4270
650 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE
CHARGE X master charge



Journal hebdomadaire régional
Membre des Hebdomas Rive-Sud

TAUX D'ABONNEMENT:
Canada: \$10.00
Etranger: \$11.00
Enregistrement No 1300

Courrier de la 2^e classe

DIRECTION:

Mme Jeanne Desmarteau

414 Marie-Victorin
Boucherville

655-1967



450 DE MORTAGNE
PLACE DE MORTAGNE
35 DE VARENNES
CENTRE D'ACHATS
BOUCHERVILLE

UN SEUL
TÉLÉPHONE 655-7361

10% AU COMPTOIR

2 endroits pour mieux vous servir

Sanitone

SERVICE
A
DOMICILE



Fenêtre

SUR
HIER...et...DEMAIN

Au terme d'une année, il est normal de procéder à un inventaire, pour établir le bilan positif confirmant la situation active et passive de nos opérations. Au même sens des valeurs, nous ne pouvons ignorer l'impatient inventaire du monde, que poursuit notre siècle.

Face au bilan, nous devons songer à raffermir nos liens avec nos AMIS et PARENTS. Il est bon de faire le point, et d'être rempli de gratitude, pour la liberté et l'abondance que nous pouvions profiter; mais il est bon, en même temps, de réfléchir aux nombreuses inégalités qui existent dans la vie.

A la lumière du bilan de la population, si nous voulons transformer notre vie, nous pouvons aisément le faire sans nous imposer l'austérité, mais il nous faudra également comprendre, qu'il nous sera impossible de faire un changement radical en un seul jour. Il faudra prévoir des étapes successives.

Au déroulement du film de l'année écoulée, nous devons demeurer inquiets à travers le vaste tissu de mythes, de faits réels, déformés, ou amplifiés par l'imagination des individus. Nous nous demandons quel accueil la nouvelle année nous réserve; considérant combien important il est de faire de sa demeure, un lieu d'accueil régulier, une maison dans laquelle, nous devons et pouvons anticiper la PAIX et le PARDON.

En nous remémorant les diverses phases de l'année écoulée, nous devons nous convaincre, qu'il y a la bonne foi de quelques-uns; mais, nous ne pouvons oublier la maladresse des autres, l'hypocrisie voilée des fainéants, des désœuvrés, de cette fainéantise impure, qui coule dans les veines des orgueilleux qui veulent faire croire à leur autorité, à leur priviège de gouverner, mais qui n'ont pas l'expérience pour le faire, ni les capacités.

Par l'entrebaillement de cette porte qui donne vue sur les douze mois à venir, on a le frisson de l'incertitude qui laisse présager le chômage accru, les finances engagées, le coût de la vie sans cesse en escalade, les politiques peu rassurantes des gouvernements, à toutes les dimensions.

En raison de l'attitude passée de certains dirigeants syndicaux, même que nous soyons en dehors de ces ca-

dres, nous doutons de leur esprit, de leur sincérité. Ces mêmes gens abusent de leur pouvoir et de la magie véreuse et calculée pour réchauffer l'artisan-ouvrier. Ces mêmes dirigeants qui font appel à la compréhension, qui invoque une attitude démocratique et qui ont la maladresse d'insulter les employeurs sans égard, même qu'ils n'ont aucune raison; ceux-là même qui assure le moyen de vivre aux familles.

Qu'il soit reconnu, que les patrons ne sont pas tous des inhumains. Le syndicat et le gouvernement, n'ont pas le droit d'encourager ou de tolérer les grèves qui privent la population des services utilitaires, hôpitaux, postes, hydro, transports.

On a pas le droit, pour toutes raisons que ce soient, de priver des centaines de milliers de citoyens, en adoptant une ligne dure, décidée par un faible pourcentage, très irraisonnable

et qui ne concerne que quelques centaines de travailleurs. ON A PAS LE DROIT à cette SAUVAGERIE qui suggère de modre la main de l'EMPLOYEUR. On a pas le droit d'arrêter l'engrenage économique indispensable pour la bonne marche de la vie économique d'une PROVINCE et d'un PAYS.

Dans un autre ordre d'idée, en approuvant l'attitude, la raison d'être et l'intention d'imposer le respect de la langue française, je déplore (ne pouvant me permettre l'emploi du mot nous sans vous connaître) cet enthousiasme qui oublie de rendre obligatoire d'abord, l'enseignement d'un bon français. Nous voulons forcer les autres à apprendre une langue boiteuse.

Moi, vous, et beaucoup d'autres, nous nous sommes réjouis, parfois avec un certain humour, de la bataille des droits de la femme, de l'intention d'un droit d'égalité, alors que moi et d'autres, nous étions convaincus qu'elle était supérieure dans l'état pour lequel elle avait été destinée, aimée, appréciée et choyée pour un fort pourcentage.

Combien déçu j'ai été (si je dois être le seul avec le courage de le dire) de l'attitude de ces "cheftaines", qui se sont battues dans l'échane des mots, de dialogues pointilleux, mais qui n'ont rien dit ou fait des "vrais maux qui affligent la femme" Pourquoi ont-elles

défendu la Morgantaler-manie? Pourquoi ont-elles oublié de se battre pour faire cesser la bestialité sexuelle, qui fait voir la femme à poil à tout venant? Pourquoi n'ont-elles pas fait la guerre contre les "serveuses topless", de celles qui traînent par la volonté de la pègre, leurs bijoux dans la soupe des clients?

Pourquoi n'ont-elles pas fait valoir leurs droits, pour faire revivre la "censure" au Cinéma, alors que tous les exploiters font l'image de la femme, en imitant le boucher qui met en montre ses meilleurs quartiers, alors que lui, doit faire preuve du sceau approuvé Québec? Pourquoi n'ont-elles pas protesté et exigé le retrait ou la reproduction de l'image, qui suggère la "sexologie animale"?

Que doit-on croire de ces conversations légères, de ces inturs qui font irruption ou pratiquent l'invasion des écoles ou de l'intimité de la population, avec la poussée de l'exotisme qui rejoint les faibles?

Qu'attendons - nous pour contenir ces "gratte-papier" qui prennent un malin plaisir à tout raconter de travers, à semer la confusion, à ignorer la morale, pour cancériser l'esprit des jeunes.

De grâce, rappelons-nous qu'il y a un nombre incalculable de blessures humaines et d'individus, soumis à toutes

les violences abusives du racisme et de l'injustice.

De grâce, prévoyons la création de liens sincères avec nos voisins immédiats, avec nos voisins de quartier, pour enfin comprendre que l'injustice est très près de soi.

De grâce, cultivons ce genre d'amitié pour nos

voisins, qui nous fera apprécier la valeur de la solidarité, pour ne pas oublier les vieillards, les oubliés de la vie communale, les nouveaux-arrivés, les étrangers.

Celui qui ne connaît pas l'amour humain, ne comprendra jamais rien de la lutte des hommes, de la vie de communion

en Dieu, de la prière. Quand le peuple de Dieu élimine sa présence de l'Eglise, rien d'étonnant qu'il soit secoué et ébranlé par des crises successives. Il faut espérer aux recommencements et aux éveils de la foi pour l'Eglise, qui elle se chargera de la guérison des blessures de la famille humaine.

Le problème d'eau!



Les prix s'envolent en fumée chez
tout feu tout flamme

DURANT LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE DE LA BOUTIQUE DE BROSSARD
JUSQU'AU 22 JANV 77

SUR TOUS ACCESSOIRES DE FOYER EN MONTRE:

- pare-étincelles
- jeux d'outils
- paniers à bois
- chenets
- porte-bûches
- soufflets
- grilles à B.B.Q.
- éléments décoratifs
- etc...

tout feu tout flamme
Brossard: 7515 Taschereau Plaza Ventura 656-7800
MONTREAL VILLE ST-LAURENT REPENTIGNY

Boisvert

AUTO



2 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE
Sortie 132, Est

655-1301
527-8215

Achetez ou louez une Ford 1976 chez Boisvert
C'est avantageux... c'est du tonnerre!

SPÉCIAL D'UNE SEMAINE

du 12 au 19 janvier SEULEMENT

7 MAVERICK

\$3,475.

À L'ACHAT OU

13 LTD

INCLUANT L'AIR CLIMATISE

\$4,675.

À L'ACHAT OU

33 GRANADA

\$4,175.

\$4,375. INCLUANT AIR CLIMATISE

À L'ACHAT OU

10 TORINO

\$4,175.

\$4,375. INCLUANT AIR CLIMATISE.

À L'ACHAT OU



LOCATION

Maverick 1976

Moteur 250, fini intérieur vinyle, automatique, pneus radiaux blancs, servo-freins et direction, butoirs de pare choc, dégivreur de glace arrière, radio, batterie a grand rendement, moulure latérale.

30 mois **116.00** par mois

36 mois **113.50** par mois



LOCATION

LTD 1976

2 ou 4 portes, air climatisé, moteur 351, fini intérieur vinyle, pneus radiaux blancs, butoirs de pare choc, glace teintée, miroir gauche télécommandé, déclenchement automatique du frein de stationnement, moulure latérale, dégivreur électrique, radio.

30 mois **152.00** par mois

36 mois **148.00** par mois



LOCATION

1976

Granada 2 ou 4 portes

Moteur 302, servo-freins et direction, pneus radiaux blancs, pare choc de luxe, dégivreur électrique, radio, miroir gauche télécommandé, batterie a grand rendement, déclenchement auto du frein de stationnement, moulure latérale. (air climatisé disponible en plus).

30 mois **136.00** par mois

36 mois **133.00** par mois



LOCATION

Gran Torino 1976

2 ou 4 portes

Moteur 351, servo-freins et direction, intérieur vinyle, pneus radiaux blancs, butoirs de pare choc, dégivreur électrique, radio, moulure latérale, miroir gauche télécommandé, déclenchement auto du frein de stationnement, (air climatisé disponible en plus)

30 mois **136.00** par mois

36 mois **133.00** par mois

Ces voitures n'ayant opéré que 6 mois seulement, elles portent une nouvelle garantie de 12 mois ou 12,000 milles

Quantité limitée: jusqu'à épuisement de l'inventaire



LOCATION À LONG TERME

- * Nous achetons ou disposons de votre voiture ou camion et nous louons le modèle de votre choix
- * Taxe de vente provinciale en plus
- * Taux d'assurance disponible a supplément
- * Location type financée avec valeur de rachat a l'expiration du bail
- * Millage illimité



les locations

Boisvert

auto leasing inc.

2 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE

655-1301

Cours de préparation au Mariage

L'Equipe du Service de Préparation au Mariage de la paroisse Ste-Famille vous informe que les rencontres débiteront le 16 janvier 1977, à 19.00 heures à l'Ecole Polyvalente De Montagne.

Ces rencontres ont pour but d'aider les futurs conjoints à se connaître davantage, à approfondir leur communication et à réfléchir ensemble sur plusieurs aspects de la vie conjugale de façon à former

de plus en plus un couple. Le but en un mot est d'aider le couple à prendre en charge sa propre préparation au mariage.

Les diverses rencontres auront comme thèmes:

La psychologie de l'homme, de la femme, du couple.

La communication à l'intérieur du couple.

La sexualité.

Le budget.

Le contrat de mariage

Le mariage comme sacrement.

Les rencontres se dérouleront toujours le dimanche soir. Une fin de semaine de réflexion d'échange est prévue à l'intérieur de ces rencontres.

Rappelons que les rencontres projet - mariage sont obligatoires pour les moins de vingt et un ans à Boucherville et qu'elles sont fortement conseillées à tous les couples.

Bienvenue à tous.

Pour informations, appelez Louis 655-0246.



Clinique de radiologie à Boucherville

Le 3 décembre dernier, la Clinique de radiologie de Boucherville faisait son ouverture officielle.

Elle est située au 100 boulevard Montarville, face à l'Hôtel de ville de Boucherville.

Cette clinique est dirigée par trois spécialistes radiologistes, soit les docteurs Maurice-R. Dufresne, Walter-J. Alexander et Serge Gareau.

On compte actuellement une salle de radiographie générale des plus modernes et la plupart des examens radio-

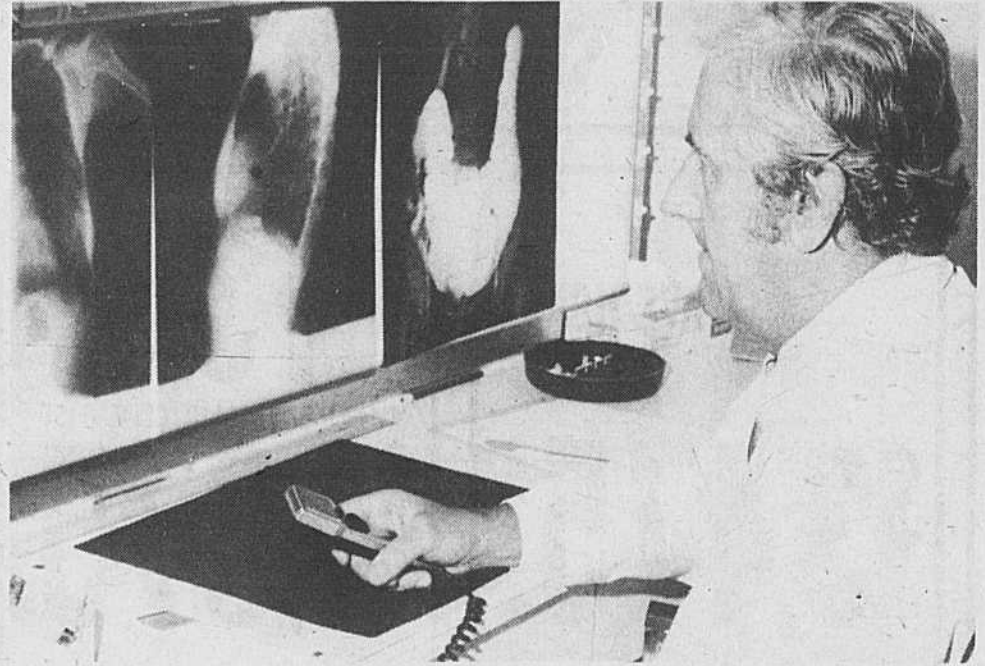
logiques spécialisés peuvent être faits, y compris tous les examens digestifs.

Une deuxième salle d'examen radiologiques sera installée dans un avenir rapproché, soit au tout début de l'année 1977.

La Clinique est ouverte tous les jours de la semaine, de 9 heures a.m. à 6 heures p.m. et passé ces heures, de même qu'en fin de semaine, les patients peuvent être servis en s'adressant à la Clinique radiologie Rive-Sud Métro Longueuil.

Cette Clinique du Métro Longueuil est dirigée par les mêmes radiologistes et est ouverte tous les jours de 8 heures a.m. à 9 heures p.m. de même que les samedis et dimanches, de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

La Clinique de radiologie Boucherville répond à un besoin évident pour tous les résidents de Boucherville et ses environs. Un radiologiste y sera présent tous les jours de la semaine, de 1 h. à 6 h. p.m.



Photos Pierre Mc Neil, La Seigneurie

Nous ne prétendons pas avoir maintenu une moyenne de plus d'une transaction par semaine au cours de la dernière année...



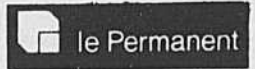
Richard Néron
655-7708



Céline Beaudet
655-4236

Nous l'affirmons

NOTRE AMBITION... VOTRE SATISFACTION



655-1375

Fiducie Canada Permanent Trust



Luc Marcil, président

**LUC MARCIL
ET ASSOCIÉS INC.**

Courtiers d'Assurances

237 rue Louise, LONGUEUIL

Bur.: 651-7561 Rés.: 655-0848

Tous en chœur!



les aliments **Boniprix**

LA SEIGNEURIE, mercredi le 12 janvier 1977 -9
VIANDES DE QUALITÉ
FRUITS ET LÉGUMES
DE CHOIX
SERVICE DE CLASSE
ET DES
BONS PRIX

CAFÉ MOULU CHASE'N SANBORN SAC 1 LB 2¹⁹	JUS DE TOMATES CANADA DE FANTAISIE BONIMART 4 BTES 19 OZ 1⁰⁰	SAUCE POUR POULET CHAUD HABITANT 4 BTES 14 OZ 1⁰⁰	BISCUITS SODA SALÉS OU NON SALÉS PREMIUM CHRISTIE PLUS PQT 1 LB 59¢
--	--	---	---

BIFTECK
DE PALETTE
 LB **58¢**

RÔTI DE
CÔTES CROISÉES
 LB **73¢**

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
 LB **88¢**

CLÉMENTINES
DU MAROC
ENSOLEILLÉ
 LB **49¢**

NAVETS
DU QUÉBEC
CANADA NO. 1
 LB **9¢**

ROTI de PALETTE
 Coupe régulière
 Tendon dorsal enlevé
43
 LB **43¢**
BOEUF CANADA CATEGORIE "A" RUBAN ROUGE

PAMPLEMOUSSES
ROSES
OU BLANCS
DE FLORIDE
GROSSEUR 48
 8 POUR **75**
 LB **75¢**

Soupes Aylmer
TOMATES OU
LÉGUMES
 5 BTES
 10 OZ **1⁰⁰**

Boissons gazeuses
Allan's
BOUTEILLE
CONSIGNÉE
 4 BOUT
 30 OZ **1⁰⁰**

Cocktail de fruits
E.U. DE FANTAISIE
BONIMART
 BTE
 28 OZ **59¢**

Papier de toilette
Boni
(1 ÉPAISSEUR)
 PQT 8 ROUL **1³⁹**

Papier mouchoirs
FACELLE ROYAL
(3 épaisseurs)
 BTE 100'S **49¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 18 JANVIER '77

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

MARCHE COURTOIS
 BIÈRE ET CIDRE **RUE VARENNES BOUCHERVILLE** BEER AND CIDER

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC



STE-JULIE - Bungalow déclin aluminium, 3 cc. très bien paysagé, dans secteur tranquille à voir. MLS Danielle Lenis 655-1375, 655-8971.

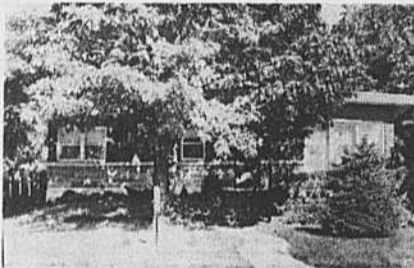


BOUCHERVILLE - Près de toutes commodités, terrain de 9209 p.c. clôturé de haies. Piscine, beaucoup d'avantages. MLS Lucienne Nappert 655-1375, 468-0309.

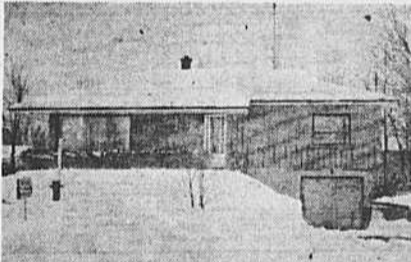


VERCHERES - Triplex tout brique 3 x 5 pièces, chauffage électrique, près école, parc, MLS Rita Patenaude 655-1375, 655-8854.

ST-LEONARD - Quintuplex pierre, brique, aluminium, logement principal 7 1/2 avec foyer. Bons revenus. Bons investissement. A voir, Danielle Lenis 655-1375, 655-8971 (MLS)



BOUCHERVILLE - Bungalow de luxe sur un terrain enchanteur, sous-sol complètement fini. Beaucoup de commodités MLS André Lussier 655-1375, 467-4990.



CHAMBLY - Une aubaine \$32,000.00 3 chambres beau site, près du golf, faites une offre. MLS Jeannine Quenneville 655-1375, 655-8827.



BOUCHERVILLE. Montagnard 2 foyers, piscine creusée, 16 x 32 clôturé, paysagé, M.L.S. Pierre Charron 651-1198, 655-1375.



ST-HILAIRE - Si vous recherchez le confort le calme, l'espace? Tout ceci se retrouve dans ce beau cottage tout brique situé sur terrain de 42,332 p.c. MLS Rita Patenaude 655-1375, 655-8854.

À VENDRE

le Permanent

FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

courtier
MLS



ST-BRUNO - Maison canadienne toit Normand, zone agricole, très grand terrain, le prix est vraiment spécial. Appelez J.G. Auclair 655-1375, 649-2154.

BOUCHERVILLE

655-1375

Centre d'achats

La Seigneurie

SERVICE D'HYPOTHEQUES JUSQU'A 90% - SYSTEME DE VENTE GARANTIE



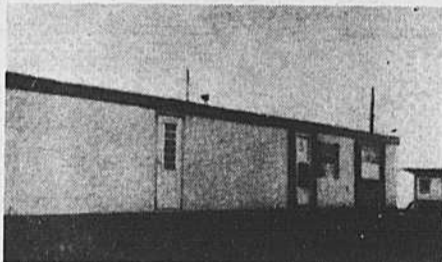
LONGUEUIL - Split 6 pièces, plus 4 au sous-sol, foyer, garage, beau site, faut vendre. Faites une offre. MLS Pierre Charron 655-1375, 651-1198.



STE-JULIE - Sur 15 1/2 arpents de terre à proximité de la route 30. Cottage 9 pièces, moderne, MLS Rita Patenaude 655-1375, 655-8854.



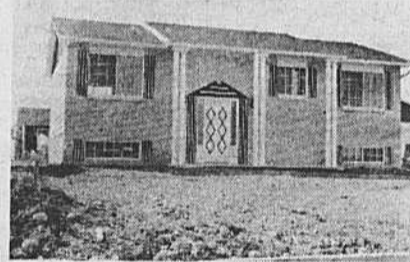
BOUCHERVILLE - Il vous faut voir ce joli bungalow complet avec garage, beau terrain, MLS Jeannine Quenneville 655-1375, 655-8827.



ST-AMABLE - Maison mobile 12 x 60 sur un terrain de 13,757 p.c. propriété impeccable. MLS Huguette Schadegg 655-1375, 655-1079.



ST-AMABLE - Coquet cottage entièrement rénové, terrain commercial. Piscine hors terre. Taxes \$137.00 par année. Huguette Schadegg 655-1375, 655-1079.



STE-JULIE - Bungalow neuf 5 1/2 pièces, chauffage à l'électricité, terrain 7847 p.c. occupation immédiate, possible. MLS Rita Patenaude 655-1375, 655-8854.



VERCHERES. Bungalow 5 pièces en bordure du fleuve. Terrain 20,800 p.c. Petit comptant. M.L.S. Pierre Charron 655-1375, 651-1198.



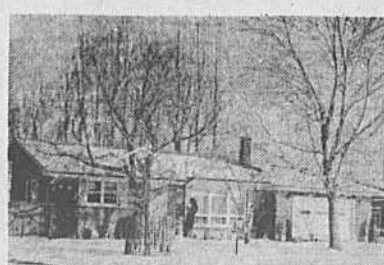
BOUCHERVILLE. Bungalow situé dans secteur résidentiel, avec piscine creusée, très bien paysagé. M.L.S. Demandez Pauline Godin 655-1375.



BOUCHERVILLE - Spacieux bungalow 9 pièces, sous-sol fini avec entrée privée, garage, terrain de 12.160 p.c. Faut voir. Huguette Schadegg 655-1375, 655-1079.



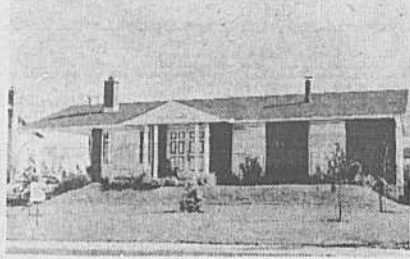
DOMAINE DES HAUTS BOIS - Propriété dans secteur boisé, magnifique terrain de 14,257 p.c. hypothèque à 10%, occupation immédiate si désirée. MLS Mado Rochefort 655-1375, 655-3713.



URGENT - Boucherville, cause transfert, coquet split level, 3 chambres, sous-sol fini, taxes \$587.00 Très beau terrain. Arbres matures. MLS Huguette Schadegg 655-1375, 655-1079.



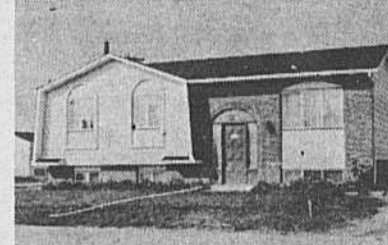
BOUCHERVILLE - Bungalow construction supérieure, 9 pièces, 4 cc., salle familiale avec foyer, venez la visiter, faites votre offre. Libre immédiatement. MLS Freny Raja 655-1375, 655-2961.



BOUCHERVILLE - Bungalow offrant tout le confort, 7 pièces, foyer au salon. Piscine creusée, terrain 7475 p.c. MLS Rita Patenaude 655-1375, 655-8854.



VARENNES - Cottage semi-détaché, 3 chambres, sous-sol fini, foyer très propre. Clôturé. MLS Jeannine Quenneville 655-1375, 655-8827.



BELOEIL - Bungalow 5 1/2 pièces, construction récente, terrain double, 13,159 pc Très bien situé, prix très réaliste. Taxes basses. Appelez J.G. Auclair 655-1375, 649-2154.

LA COMMISSION D'ÉCHANGES ET DE COOPÉRATION DE BOUCHERVILLE

CLÔTURE UNE ANNÉE FERTILE EN ACTIVITÉS DE TOUTES SORTES

En effet la C.E.C.B. a réalisé en 1976 de forts nombreuses activités de nature très diverse et touchant tous les secteurs d'interventions de cette commission municipale des plus dynamiques. Certaines ne trouveront leur aboutissement qu'en 1977 d'autres à plus court terme furent complétées avant la fin de l'année financière de la Commission.

Ainsi on procédait le 1er décembre dernier au lancement de la brochure "Hommage de Boucherville à son fondateur Pierre Boucher Sieur de Gros Bois". La brochure fut une réalisation du comité d'information de la C.E.C.B. sous la direction de Mme Thérèse Laliberté. La brochure est maintenant en vente à plusieurs endroits dont à la bibliothèque municipale et au centre sportif au coût minime de \$1.00. Fruit du labeur de plus d'un an, la brochure se veut un outil de connaissance du milieu pour tous les Bouchervillois et tous nos visiteurs qui désirent connaître un résumé du potentiel culturel de notre ville.

"Hommage de Boucherville à son fondateur Pierre Boucher Sieur de Gros Bois" est la première publication de la Commission mais sûrement pas la dernière.

Le Comité d'Accueil de la C.E.C.B. fut lui aussi fort occupé en 1976. Confié à la garde de Mlle Marguerite Chagnon en janvier, le Comité, fort de son expérience d'accueil de 1975, s'est lancé vers un grand projet: accueillir à Boucherville, dans le cadre des Jeux Olympiques, des visiteurs de l'étranger.

Projet d'envergure qui amena à Boucherville plus de 130 Guadeloupéens et quelque 200 Français de la Métropole. Le Conseil Municipal ayant amendé, à la demande de la C.E.C.B. les règlements municipaux régissant la location de chambres dans les résidences privées

pour permettre l'accueil de ces visiteurs.

Les groupes plus structurés et voyageant à bord du même avion furent reçus par la Commission d'Echanges et nos visiteurs purent rencontrer leurs locuteurs au cours d'un cocktail de bienvenue. Afin que les échanges entre les deux cultures Guadeloupéennes et Québécoises soient plus tangibles, le Comité d'accueil réalisa, sous le leadership de Mme Monique Paquin, la soirée fraternelle à laquelle participa près de mille personnes. Le folklore québécois et antillais fut mis en commun lors de cette soirée où l'on s'amusa ferme jusqu'aux petites heures du matin (coutume des Antilles...).

Et ce n'était pas tout, le Comité d'Accueil reçut début septembre, un groupe de 25 stagiaires antillais de l'Office Franco-Québécois. Ces stagiaires, responsables d'animation socioculturelle pour la plupart, ont laissé à Boucherville des amitiés solides.

La Commission d'Echanges et de Coopération s'était donnée le mandat de concrétiser les jumelages déjà existants avec les villes de Kingston, Ontario et Mortagne-au-Perche en France. Les liens avec nos villes-soeurs s'étaient étirés avec le temps. La visite d'un membre de la Commission à Mortagne - au - Perche, à l'occasion d'un de ses déplacements en France, et plusieurs communications avec M. Georges M. Speal, Maire de Kingston, ont permis déjà de resserrer ces liens. Les communications ne font que débiter et il est assuré que 1977 verra des échanges fort concrets et avec Kingston et avec Mortagne. Un autre projet d'échanges fut mis sur pied en 1976: à la suite de la visite à Boucherville de nombreux Guadeloupéens, des amitiés se sont créées. Ainsi, plusieurs personnes de Boucherville avaient

annoncé leur désir de se rendre dans les Antilles afin de rencontrer leurs anciens locataires. Devant ce fait, la Commission d'Echanges a réuni les Bouchervillois ayant accueilli bénévolement des gens en 1975 et 1976 pour leur faire part des possibilités existantes qu'un groupe de Bouchervillois soit reçu dans les Antilles pour fins d'échanges culturels et ces Bouchervillois ayant coopéré avec la Commission se sont organisés et après contact avec nos amis Guadeloupéens, ils sont assurés d'un séjour des plus rempli dans les Antilles françaises au cours du mois de février, date la plus favorable pour un échange culturel là-bas (mardis gras, période du carnaval, etc...).

La Commission d'Echanges a beaucoup de pain sur la planche pour 1977. Elle bénéficiera d'ailleurs d'un sang neuf puisque le Conseil Municipal a délégué M. Jean-Claude Cuerrier à titre d'échevin responsable de la Commission. Il remplace ainsi M. Michel Provost qui a oeuvré à ce titre durant deux ans, M. Provost étant délégué à compter du 1er janvier au C.S.L.B.

Une année fertile en émotion, une autre qui débute et qui promet déjà beaucoup, tout cela ne fut possible et réalisable que grâce à la collaboration de nombreux Bouchervillois, lesquels nous voudrions ici remercier pour leur support et leur implication à travers les travaux de la Commission et nous voudrions inviter tous les autres Bouchervillois intéressés par l'idée de l'échange et de la collaboration à se joindre à eux et aux membres de la Commission pour développer à Boucherville une philosophie d'ouverture et de communication.

A tous les Bouchervillois de la Commission d'Echanges et de Coopération, une année de prospérité et de paix.



Pour notre rencontre du 19 janvier, nous espérons avoir le docteur Roger Fontaine comme conférencier. Une causerie à ne pas manquer et qui pourrait facilement s'inscrire dans le cadre de la mission "Vraie - Vie". A noter que si notre invité se voit contraint de canceler son rendez-vous nous présenterons des diapositives.

Nous vous attendons nombreuses.

Le comité
Aldéa Caron

Bienvenue à la Bibliothèque Municipale

A PARTIR DU 17 JANVIER 1977

les heures d'ouverture seront comme suit:

Lundi:	de 2 heures à 9 heures	Jedi:	de 2 heures à 9 heures
Mardi:	de 2 heures à 9 heures	Vendredi:	de 2 heures à 9 heures
Mercredi:	de 2 heures à 9 heures	Samedi:	de 10 heures à 4 heures

Un café sera servi aux abonnés le 18 janvier de 2 heures à 9 heures

AVIS IMPORTANT ENLÈVEMENT DES DÉCHETS

Depuis le 1er janvier 1977, l'enlèvement des déchets à Boucherville, est assuré par un nouvel entrepreneur, A & S Transport Inc. et, par conséquent, l'heure à laquelle la cueillette se faisait dans les différents secteurs a pu être modifiée.

C'est pourquoi, nous comptons sur la collaboration de tous les résidents pour placer leurs poubelles en bordure de la rue, avant 7:00 heures A.M., heure à laquelle l'entrepreneur débute son travail, pour que l'entrepreneur puisse suivre la cédule établie: selon les termes du contrat, l'entrepreneur doit passer une seule fois dans chaque rue et n'est pas tenu de revenir une deuxième fois pour enlever les déchets qui auraient été placés après le passage des camions.

Les jours de cueillette demeurent les mêmes qu'en 1976.

Par la même occasion, nous portons à votre attention que la Ville offre un service de cueillette spéciale pour les gros objets (poêle, frigidaires, meubles, etc.) à chaque vendredi: pour ce service, vous devez communiquer, jusqu'au jeudi soir à 16:30 heures, aux travaux publics, 655-3131 poste 223.

VILLE DE BOUCHERVILLE

Par:
DENIS CHAGNON, ing.
Directeur des Services Techniques

ÉLECTRICIEN (BÂTIMENTS)

FONCTIONS PRINCIPALES

Installe, entretient, démonte, répare, modifie divers systèmes électriques d'éclairage, de chauffage, de force motrice.

Fait des entrées de 110/120 volts ou de 550 volts, à différents ampérages, dans les bâtisses, les parcs, terrains de stationnement et autres endroits publics.

QUALIFICATIONS:

Posséder une licence "C" en électricité émise par les autorités compétentes et quelques années d'expérience en qualité d'électricien.

SALAIRE: \$6.26/hre (salaire 1976)

Ecrire ou téléphoner au:
Service du Personnel
Ville de Boucherville,
500 Rivière-aux-Pins,
Boucherville J4B 2Z7
655-3131

SERVICE DE LA RÉCRÉATION CENTRE SPORTIF PIERRE LAPORTE OFFRE D'EMPLOI

FONCTION:

Responsable des terrains de jeux

NATURE DE L'EMPLOI:

- Prépare la saison des terrains de jeux avec l'aide de son supérieur;
- Organise et coordonne les terrains de jeux;
- Supervise les animateurs des terrains de jeux;
- Aide à sélectionner le personnel;
- Maintient un esprit de groupe parmi les animateurs;
- Prépare un rapport global et les statistiques pour la semaine et les sessions;
- Exécute toute autre tâche demandée par son supérieur.

EXIGENCES:

- Degré d'instruction: Université ou l'équivalent;
- Age: 18 ans et plus;
- Expérience requise;
- Résidant à Boucherville et possédant une automobile.

DUREE DE L'EMPLOI:

- Du 1er février au 15 mai 1977 (travail à temps partiel)
- Du 16 mai au 30 août 1977 (travail à temps plein).

P.S.: Faire parvenir votre application à l'attention de Monsieur Jacques Rioux, Directeur Service de la Récréation.

TOUTE DEMANDE D'EMPLOI DEVRA NOUS PARVENIR D'ICI LE 28 JANVIER PROCHAIN

Equipe de hockey ... Joignez-vous à nous

Hommes d'affaires, jeune homme désireux de jouer au hockey de janvier à avril, 1 fois par semaine. Jeudi soir 11 hres à minuit trente, 13 joutes pour seulement \$50.

Communiquez: JEAN-GUY PARENT
Jour: 524-3501.
Soir: 655-9076

(Nombre limité, premier arrivé, premier servi..)

Voyez Normand ou ses représentants
C'est en plein l'temps.



Normand Chaput



Custom
2-Door
Coupe

Plymouth
Volare

Chaput
AUTOMOBILE INC. /

2164 Marie-Victorin VARENNES 861-7108

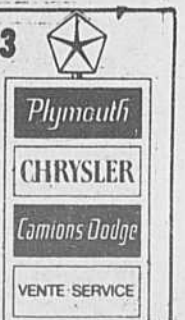


Cordoba
2-Door
Hardtop

Cordoba

CHRYSLER * CORDOBA * GRAN FURY * FURY * VOLARÉ * COLT * ARROW * CAMIONS DODGE

652-2923





L'AGE D'OR

Du nouveau à l'Age d'Or de Boucherville



CHEVALIERS DE COLOMB

Ton secrétaire financier désire te rappeler que le temps presse pour te mettre en règle pour l'année 1977. Il est à ta disposition tous les vendredis soir au local.

Le 22 janvier nous aurons la soirée du Grand Chevalier et tous les membres en règle pour 1977 ne paieront que \$10.00 le couple tandis que les autres devront payer \$15.00 le couple.

Le Conseil de Boucherville désire remercier tout les proprié-

taires de commerces qui d'une façon ou d'une autre ont participé au dépouillement d'arbre de Noël qui fut un grand succès.

Le Conseil désire souhaiter aux autorités municipales de Boucherville ses meilleurs voeux de bonne et heureuse année et par la même occasion, la remercier pour tout l'aide apporté dans vos différentes activités.

Fraternellement

Charles Beaulieu,
sec. arch.

A notre soirée des Rois, nous avons eu le plaisir de couronner un nouveau roi et une nouvelle reine pour l'année 77, le sort a choisi M. Henri Vincent et Mme Germaine Trudeau, ce fut bienheureux, car ce sont deux membres actifs du début, vive le Roi Henri, vive la Reine Germaine.

Avec le mois de janvier, commence une nouvelle année pour nous aussi, alors dès le 12 janvier, nous serons à votre disposition pour le renouvellement des cartes de membres. A tous les mercredi 7.30 h. p.m. et jeudi 1.30 h. p.m. à la salle paroissiale, nous vous attendons.

Les jeudis après-midi, les membres qui désirent bricoler pourront se joindre à nous, nous ferons, soit des pansements pour la Société du Cancer, en collaboration avec le Cercle des Filles d'Isabelle, du tricot qui sera sur les directives de Mme Juliette Rouleau, un membre du

club et nous organiserons pour les hommes du bricolage sur bois ou cuir et tout le matériel requis sera fourni par le club, qui profitera de ces objets d'Art. Des cours d'initiation et d'enseignements du dessin et de la peinture sont offerts gratuitement aux membres de l'Age d'Or par Mme Do-

lorès Caron, artiste peintre, un de nos membres, pour information téléphone 655-2233.

Une cordiale invitation à toutes les personnes âgées de 55 ans et plus, de se joindre à nous, elles seront toujours les bienvenues.

Affectueuxment,

Constance



C'est devant une foule de plus de 700 invités que le trio GILLES LATULIPPE, JANINE SUTTO et MICHEL NOEL, a présenté un spectacle lors du 11e Dépouillement de l'Arbre de Noël pour les enfants et adultes handicapés, qui se tenait à la polyvalente Fernand-Lefebvre de Sorel, dimanche après-midi, le 19 décembre dernier.



Plus de 14 artistes, des cadeaux pour tout ce petit monde et des bas de Noël confectionnés à la main remis à tous les invités. Un succès sans précédent qu'il fera bon de reprendre l'an prochain, grâce à la générosité du grand public qui avait répondu à la campagne de financement lancée et parrainée par JEAN BELIVEAU.



Couvre-Plancher
Meubles
Rénovation
Décoration
Tapisseries

Draperies Tapis - Peinture

Le Clo à Robes

Boutique de robes

Vente de janvier

20% À 30%
DE
RÉDUCTION

Place Mortagne
450 Boul. Mortagne,
local 5 Boucherville
655-0230

RICHARD LAFOND C.A.

Cloutier, Lachance, Fontaine, Allard, Croteau
et Associés

Comptables agréés/ Chartered accountants

rés. 655-3717 bur. 6 341-3660
Rés. 780 Abbés-Primeau,
Boucherville



SERVICE DE LOCATION

1623 Route 3
VARENNES
652-9815
866-1396



Le bon marchand
Le bon marché
Le bon endroit



RABAIS DE 20% A 50%

sur..

BOTTES • MANTEAUX

SOULIERS • HABITS

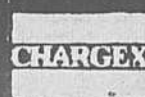
CHEMISES SPORTS • GILETS

TUQUES, FOULARDS
ENSEMBLES DE SKI, JEANS

Boutique
Clovis inc.

PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE

655-4122



"Sur le matelas"



"SUR LE MATELAS"

Présentée les 15, 16 et 17 décembre derniers à l'école Gérard-Fillion, cette pièce québécoise de Michel Garneau a remporté plus qu'un succès d'estime. Plusieurs centaines de spectateurs ont chaleureusement applaudi ces comédiens, jeunes, beaux et pleins de promesses.

Le groupe formé de 26 étudiants de secondaire IV et V a offert un spectacle parfaitement rodé. Ces comédiens-amateurs, qui en étaient tous à leur première expérience de la scène, ont joué avec beaucoup de verve et de talent les personnages "Farfelus" de Michel Garneau.

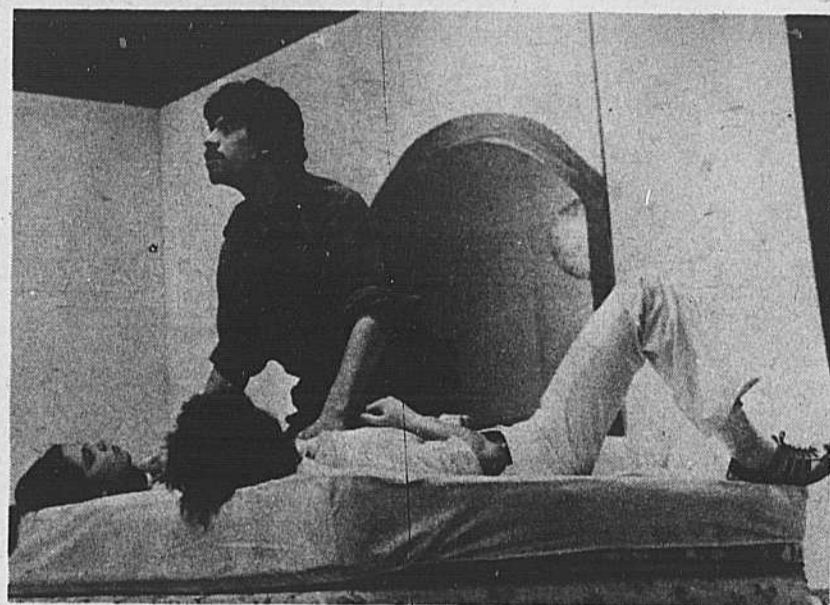
La mise en scène avait été confiée au comédien Yvon Leroux, qui

à plusieurs reprises, a dirigé des spectacles d'élèves du niveau secondaire, à Gérard-Fillion ontamment.

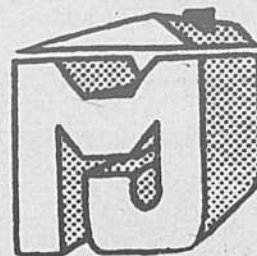
Les membres du "Théâtre populaire De Mortagne" ont travaillé pendant un mois et demi à la préparation du spectacle, en dehors de leurs heures de cours. Tout comme des comédiens professionnels ils ont tenu trente répétitions de trois heures.

Après la première l'émotion était grande parmi l'équipe: on se félicitait, blaguait, faisait des commentaires mais, surtout, on avait hâte au lendemain pour jouer à nouveau!

Le spectacle sera probablement repris en 1977 à l'école De Mortagne quand l'audito-



rium, endommagé par un incendie le printemps dernier, sera réparé. Les travaux doivent débiter en janvier prochain.



UN NOUVEAU CINE CLUB

Pour débiter, nous tenons à remercier l'Office National du film qu'elle nous a si gracieusement prêté les films prêtés dans le cadre d'une participation furent grandement appréciés de tous, pour leurs grandes qualités et pour la diversité des sujets.

Les films que nous présentons maintenant nous viennent d'outre-mer c'est à dire de France, le consulat général de France nous prête des films tout aussi variés que ceux de L'ONF.

Pour vous donner un avant goût de notre programme:

- Marcel Moreau le mime
- Dernier domicile connu
- Trafic
- 8 séries d'Arsène Lupin gentleman cambrioleur.

Le programme du jeudi 13 janvier est un spécial pour les amateurs de mime 3 films:

1. jardin public
 2. le mime moreau
 3. pantmime (bip)
- Mettant en vedette Marcel Moreau: c'est un rendez-vous jeudi 8 heures.

Denis

VISITE A LA PISCINE

Viens-tu te baigner avec nous autres? Oui bien on t'invite. Le monde du voyage en Europe t'invite à aller faire des balounes avec eux autres à la piscine municipale.

Tu vas me dire que si tu veux aller te baigner tu peux y aller tout seul. Mais moi je te dis que tout seul c'est moins l'un qu'en gang.

Samedi 15 janvier: 4 heures. T'amène ton costume, ta serviette, ton savon, pis ton argent parce que faut quand même payer l'eau qui est assez élevé de ce temps-ci vu les tuyaux qui gèlent et tout et tout.

Donc, samedi quatre heures piscine municipale, on va y être pour faire des balounes.

LAGOON

Quelque chose pour les nombreux amateurs de rock, lagoon, nous revient. Après avoir joué à l'Iroquois et à l'Hôtel Nelson. Le groupe de rock revient nous donner un super spectacle de rock. Comme tu l'aimes. Ils reviennent en pleine forme avec un matériel bien travaillé, neuf.

Te souviens-tu d'eux? Alors ils reviennent les 28 et 29 janvier ici à la maison. L'admission est de \$1.50.

Denis Laramée

A tous ceux qui sont inscrits à l'atelier du Cinéma Amateur voilà des nouvelles. Mercredi le 12 réunion pour décider sur le scénario.

VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE

VENTE

VENTE

SOULIERS NORTH STAR 76
REG. \$14.99-\$15.99
Vente: \$8.99



LOTS SOULIERS SPORTS-TOILETTE
REG. \$18. @ \$33.
Vente: \$9.99



LOTS BOTTES
REG. \$35. @ \$48.
Vente: \$14.99

POUR DAMES BOTTES LONGUES
REG. \$38. @ \$61.
Vente: \$19.99 @ \$32.99



BOTTE DE SKI-DOO ENFANTS
REG. \$23.99
Vente: \$13.99



LOTS SOULIERS DAMES
REG.: \$14. @ \$35.
Vente: \$9.99

BOURSES 50%

AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN



Salon de chaussures

CLAIRE-FRANCE Inc

655-4131

Mise de côté

650, FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Bertrand Bérubé Prop

MONTREAL

Place Versailles
7275 est, rue Sherbrooke
352-5511

BOUCHERVILLE

Place Pierre Boucher
512, Fort Saint-Louis
655-6666

BROSSARD

Plaza Grande-Allee
5645, Grande-Allee
656-2222

GREENFIELD PARK

Galerias Taschereau
661, boul. Taschereau
672-9422

LONGUEUIL

Centre Jacques-Cartier
1401, chemin Chambly
677-9161

POINTE-AUX-TREMBLES

Carrefour de la Pointe
12675 est, rue Sherbrooke
642-2251

LONGUEUIL

Place Desormeaux
2877, chemin Chambly
677-5221

REPENTIGNY

425, rue Notre-Dame
581-0670

SAINT-HUBERT

Galerias Cousineau
OUVERTURE
AOUT 1977

N'ALLEZ PAS PLUS LOIN!

TOUJOURS DES "BAS PRIX"

Economisez!
10% de "PLUS" le dimanche
excepté pour spéciaux coupons, cigarettes, tissus, lait et couches

LAPLANTE

le maître des "BAS PRIX" dans TOUT

HYGIÈNE - SANTÉ - BEAUTÉ

AVEC CE COUPON ET UNE ENVELOPPE DE PHOTOS FINITION DE \$5.00 ET PLUS VOUS AUREZ UNE RÉDUCTION SUPPLÉMENTAIRE DE **\$1.00** CHEZ LAPLANTE

COUPONS-LAPLANTE COUPONS-MILLION

En effet, chaque semaine à chacune des succursales Laplante, il y aura tirage d'un billet de Loto-Canada-Million grâce à vos coupons-caisses que vous déposez dans les barils-million chez Laplante.

ANALYSE DE GROSSESSE
valeur de \$8.00 pour **\$3.69**

WHITE SWAN
VALEUR .59



SERVIETTES DE TABLES
FORMAT 60

Avec ce coupon, limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE

.33

PETIT LAROUSSE DE LA MEDECINE



PETIT LAROUSSE

Dictionnaire de la médecine apporte d'abord la définition de tous les termes médicaux

VALEUR \$25.95

Avec ce coupon, limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE

17.45

JET

Détergant liquide
FORMAT 64 oz.

VALEUR \$1.35

Avec ce coupon, limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE

.89

ULTRA BAN

Désodorisant antisudorifique
Format familial économique 14 oz.

VALEUR \$3.19

Avec ce coupon, limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE

1.09

Spéciaux de janvier chez LAPLANTE

**QUALITÉ, CHOIX
COMPÉTENCE, SERVICE,
ET BAS PRIX**

HERBAL ESSENCE

Clairol
shampooing avec
protéine normal et
cheveux gras
Format 350 ML
Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

VALEUR \$2.65

BAS PRIX
LAPLANTE
\$1.47



ÉCONOMISEZ!

**10% DE PLUS
LE DIMANCHE**

EXCEPTIONS, TABAC CIGARETTES
COUPON-SPÉCIAUX, TISSUS,
LAIT, COUCHE



HALO

Shampooing
pour cheveux
gras ou normaux.
Format 4 oz.

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

VALEUR \$1.29

BAS PRIX
LAPLANTE
.49



TONI

Permanent
régulier
super et douce

VALEUR
\$3.00

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.77



ARRID XX

Anti-perspirant
spray
antisudorifique
Format 9 oz.

VALEUR \$2.19

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.39

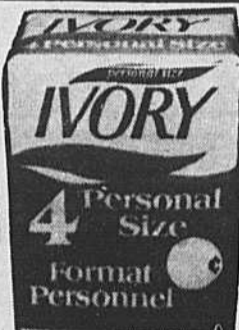
IVORY

Savon format
personnel
FORMAT 4 bars

VALEUR
.89

BAS PRIX
LAPLANTE
.63

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.



VIVAX

Shampooing
cèdre et
goudron contre
les pellicules ect.
Format 40 oz.

VALEUR \$3.29

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.49



PERFORM

Ondulation et
fixatif
pour cheveux
normaux et difficile
Format 16 oz.

VALEUR \$2.90

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.99



VASELINE EXTRA-FORTE

Lotion
ultra-protectrice
pour la peau
très sèche
Format 200 ML

VALEUR \$1.79

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
.99



VASELINE

Sels de bain
Soins intensifs
Régulier et herbal
Format 16 oz.

VALEUR
\$1.79

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.29

SNAP

Le lave-visage pour adolescents
pour la peau grasse, les boutons
Format 6 oz.

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.



VALEUR
\$2.15

BAS PRIX
LAPLANTE
1.19

IRISH SPRING

Savon de
toilette
Format 4.7 oz.

VALEUR .60

BAS PRIX
LAPLANTE
.35

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.



TAME

Crème rince
de toni
Format 16 oz.

VALEUR \$2.65

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.43



BARBIE

Bain de mousse
de Jergens
Format 700 ML

VALEUR \$1.79

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
.99



CLAIROL

Vaporisant
fixatif
régulier et
difficile
Format 10 oz.

VALEUR \$1.40

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
.89



ADORN

Fixatif
coiffeur
de Toni
normal et difficile
Format 13 oz.

VALEUR \$3.30

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.73

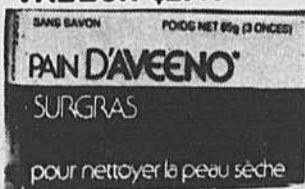


AVEENO ET ACNAVEE

Format
3 oz.

SAVON Pour nettoyer
la peau sèche

VALEUR \$2.45



Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.29

BAN

Anti sudorifique
ultra-sec
désodorisant
à bille
Format 2.5 oz.

VALEUR
\$2.25

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.27



**DIAPARENE
POUR BÉBÉS**

Serviettes
humides
avec lanoline
Format 70

VALEUR \$2.25

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
.99



WEALLA BALSAM

Shampooing
conditionneur donne du corps
et lustre tout en lavant
Format 8 oz.

VALEUR \$3.35

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
1.65



CHEZ LAPLANTE TOUT EST VENDU À TRÈS BAS PRIX

TOUJOURS À TRÈS BAS PRIX

ORAL-B
Brosse professionnelle Oral B-30-40-60-

VALEUR \$1.35

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.59



DAYALET'S FER

Comprimés de vitamines et de fer
Format 100

VALEUR \$6.75

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
3.49



VALEUR \$2.00

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

PRÉPARATION H
Réduit les hémorroïdes soulage de la douleur
format 12 suppositoires

BAS PRIX LAPLANTE
1.39



FLORIENT Purificateur d'air citro-net-Pin-fleurs ect.
Format 6 oz.

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

VALEUR .95

BAS PRIX LAPLANTE
.49



HEMAREXIN G.P.

Ampoules buvables supplément multivitaminique
Format 16

VALEUR \$8.75

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
3.49



PATOF
Shampooing pour bébé
Format 17 oz.

VALEUR \$2.25

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.99



VASELINE Gelée de pétrole
blanche B.P.
Format 16 oz.

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

VALEUR \$2.00

BAS PRIX LAPLANTE
1.09



FOAMY
Crème à barbe de Gillette
Reg-Menthol-Citron-
Format 11 oz.

VALEUR \$1.75

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
1.09



CLEAR-EYES
PAR MURINE
Collyre chasse la rougeur soulage et rafraichit
Format 45 ML

VALEUR \$3.50

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
2.33



ROLAIDS Pastilles antiacides soulagement rapide et durable
Format 80

VALEUR \$1.52

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.89



ENO Antiacide pétillant soulagement rapide de dérangements d'estomac
Format 3 oz.

VALEUR \$1.40

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.99

Vivifiant, rafraichissant

ENO
C'est comme un verre de soulage vite!



LA FAMEUSE DIÈTE DU DEMI-PAMPLEMOUSSE
Maintenant à votre portée sous forme de capsules

Format 100

VALEUR \$8.95

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
6.19



ASPIRIN Soulagement rapide des douleurs dues aux maux de tête

Format 300

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

VALEUR \$3.41

BAS PRIX LAPLANTE
1.75



BABY'S OWN
Savon pour la peau délicate de bébé
Format 3 bars

VALEUR .89

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.65



FLEECY
Assouplit les tissus doux doux... Et ça sent le printemps
Format 128 oz.

VALEUR \$2.25

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
1.55




CLOSE-UP
Dentifrice super-blanchissant et rince-bouche combinés
Format 50 ML

VALEUR \$1.00

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
.49



HEMAREXIN
Liquide tonique supplément vitaminique
Format 250 ML

VALEUR \$5.53

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
2.49



PLAYTEX
Gants Living spécial 2 paires

VALEUR \$2.79

Avec ce coupon, limite 3 par client. QUANTITE LIMITEE Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX LAPLANTE
1.89



CHEZ LAPLANTE LE MAÎTRE DES BAS PRIX

VÉRITABLE SOURCE DE BIENFAITS

BIO CHIMIQUE

ROYAL GINSENG

Ginseng de curée pur, 750 mg
gelée Royale 100 mg
Format 115 ML

VALEUR \$11.95



Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
6.19

BIO SANTÉ

APIROYALE

Complexe
revitalisant
à la gelée
Royale d'abeilles

VALEUR \$24.95

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.



BAS PRIX
LAPLANTE
16.89

ROYAL GINSENG 10 ampoules 10 Mi.

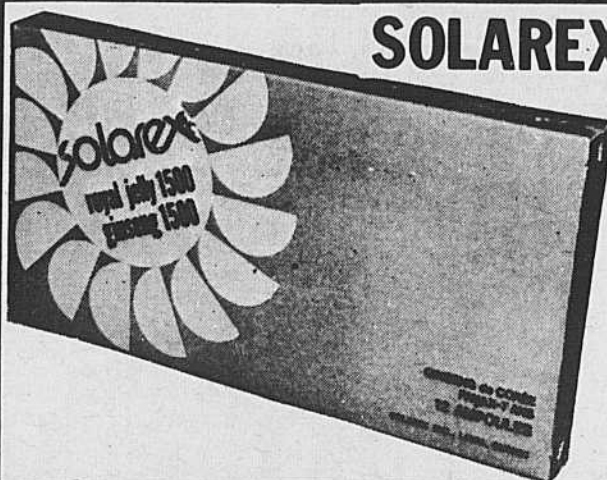


VALEUR \$11.75

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
6.19

SOLAREX Royal Jelly 1500 Ginseng 1500 2 Formats de 12 ampoules



VALEUR \$18.95

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
7.99

NATUR

ROYAL-JELLY

VALEUR \$20.00

Chaque ampoule, de 100,
contien 60 mg,
de gelée Royale,
Format 26 amp.

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
7.49



THE ROOT OF LIFE

PANAX GINSENG EXTRACTUM

La Racine de vie
cultivée dans le
nord-est de la Chine
Format 10 amp.

VALEUR \$10.00

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
5.69



GINSENG-COREE Supplément alimentaire en ampoules de 10cc 500 mg de Ginseng

Format 36 amp.

VALEUR \$17.95

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.



BAS PRIX
LAPLANTE
7.49

PANAX GINSENG COMPRIMES



PANAX GINSENG

Ginseng comprimés en 50
cultivé dans
les montagnes des provinces
du nord-est de la Chine.

VALEUR \$10.00

Avec ce coupon,
limite 3 par client.
QUANTITE LIMITEE
Exp. 31 jan. 77.

BAS PRIX
LAPLANTE
5.99

QUALITÉ, CHOIX, COMPÉTENCE, SERVICE



CAFE INSTANTANE
CHASE & SANDBORN
POT 10 OZ **3.29**
POT 6 OZ **2.19**



CAFE MOUTURE
REG. CHASE & SANDBORN
SAC 1 LB **1.99**

7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
• 2786 DE LYON
• 600 BOULEVARD STE-FOY
• 369 RUE ST-JEAN
• 2500 BOULEVARD TASCHEREAU
• 3130 MONTEE ST-HUBERT
• 7 RUE RABASTALIERE
• 280 FORT ST-LOUIS
PLACE LA SEIGNEURIE BOUCHERVILLE
LONGUEUIL
LONGUEUIL
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-BRUNO
SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER
QUALITE - BAS PRIX - SERVICE COURTOIS
QUALITY - LOW PRICES - COURTEOUS SERVICE

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

ROTI DE PALETTE
BLADE ROAST **LB .58**

ROTI DE COTES CROISEES
CROSS RIB ROAST **LB .88**

BOEUF FUME COORSH
SMOKED MEAT 4 x 2 OZ **1.18**
SALADE DE CHOU COLE SLAW COORSH 24 OZ **.69**
SALADE DE PATATE POTATO SALAD 24 OZ **.69**

BOEUF HACHE ORDINAIRE
REGULAR GROUND BEEF **LB .58**

SAUCISSES FUMES MAPLE LEAF
WIENERS POT 1 LB **.83**
CRETON TAILLEFER
GREAVES 10 OZ **.98**

SAUCISSES PORC BOEUF TAILLEFER
PORK BEEF SAUSAGES **LB .78**
BOUDIN TAILLEFER
BLOOD PUDDING **LB .59**

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
TOMATO JUICE
FANT. FANCY
BTE 48 OZ **.65**

Mélange à soupe
POULET ET NOUILLES
LIPTON
BTE 2 **.39**

PATES ALIMENTAIRES
CATELLI
SPAGHETTI - SPAGHETTINI
MACARONI COUPE
BTE 2 LBS **.69**

RIZ FRIT INSTANTANE
DAINTY
INSTANT FRIED RICE
6 SORTES AU CHOIX BTE 12 OZ **.49**

FARINE TOUT USAGE
ROBIN HOOD
ALL PURPOSE FLOUR
SAC 5 LBS **.89**

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
PEANUT BUTTER
CREMEUX OU CROQUANT
POT 1 LB **.85**
POT 2 LBS **1.64**

ANANAS EN TRANCHES
AYLMER
SLICED PINEAPPLE
CHOIX
BTE 19 OZ **.53**

Pêches en moitiées Freestone
AYLMER
CHOIX
BTE 19 OZ **.59**

SACS A ORDURES
GLAD
EXT. 26" x 36"
POT 10 **.99**

AUBAINES VINCENT

BEAUTE HYGIENE
BRIQUET SUPER
CRICKET GILLETTE CH **1.39**
DESODORISANT A BILLE CNT 2 OZ
SOFT & DRI. PARFUME - NON PARFUME **.99**
SHAMPOOING BOUT 12.3 OZ
EARTH BORN 3 SORTES AU CHOIX **1.69**
Fixatif à cheveux
ADORN BLEU - ROUGE
Hair Spray CNT 13 OZ **1.99**
PATE DENTIFRICE
ULTRA BRUTE
100 ML PLUS 50 ML GRATIS
TOOTH PASTE 150 ML **1.16**
PATE DENTIFRICE COLGATE
REG. THE DES BOIS
TOOTH PASTE 100 ML **.99**
FIXATIF AEROSOL
HALO REG. CHEVEUX CNT 10 OZ
HAIR SPRAY REBELLE **.89**
Poudre pour bébé BTE
VASELINE 400 GR **1.29**
Baby Powder

ASPERGES TIGES
CARNIVAL
ASPARAGUS TIPS
FANTAISIE BTE 12 OZ **.85**

POUR LA CUISSON
LASAGNE REG.
LANCIA LASAGNA BTE 1 LB **.53**
SAUCE A SPAGHETTI A LA VIANDE
BRAVO BTE 28 OZ **.99**
Nouilles aux oeufs
LANCIA FINES LARGES SAC 12 OZ **.48**
SAUCE LASAGNE AVEC VIANDE
GATTUSO BTE 14 OZ **.63**
Pâte de tomates
GATTUSO BTE 3/1.00
Tomato paste 5 1/2 OZ

POUR LA CUISSON
LASAGNE REG.
LANCIA LASAGNA BTE 1 LB **.53**
SAUCE A SPAGHETTI A LA VIANDE
BRAVO BTE 28 OZ **.99**
Nouilles aux oeufs
LANCIA FINES LARGES SAC 12 OZ **.48**
SAUCE LASAGNE AVEC VIANDE
GATTUSO BTE 14 OZ **.63**
Pâte de tomates
GATTUSO BTE 3/1.00
Tomato paste 5 1/2 OZ

Lait en poudre
CARNIVAL
Powder Milk
CELLO 3 LBS **2.09**

PRODUITS LAITIERS

PETIT PAIN AU BEURRE
CROISSANT
PILLSBURY CNT 8 OZ **.47**
FROMAGE AU LAIT ECREME
KRAFT BTE 1 LB **1.29**

FROMAGE CANADIEN
TRANCHES FINES
BLACK DIAMOND POT 16 OZ **1.49**
FROMAGE MOZZARELLA EN BLOC
BLACK DIAMOND POT 16 OZ **1.99**

PATISSERIES
Gâteaux des anges
WESTON RABAIS DE O6 CNT 15 OZ **1.04**
Biscuits à la Guimauve & Caramel enrobé
BOULE CARAMEL LIDO CELLO 15 OZ **.79**
BISCUITS PETIT BEURRE
LIDO POT 16 OZ **.59**

BONBONS
CHOCOLAT POPULAIRE
LUNES DE MIEL VIAU
JOUETS DROPS VANILLE MINI-MINTS BTE 8 A 10 OZ **.79**

CONGES
Pâte à la viande
YORK BOEUF, POULET, DINDE BTE 8 OZ **.39**
POIS ASSORTIS
FANT. YORK CELLO 2 LBS **.99**
ASSORTED PEAS
YORK BTE 10 OZ **.57**
BRUSSEL SPROUT
Fraises tranchées
YORK Sliced Strawberry BTE 15 OZ **.87**

CIDRE - CIDER

Tomates de choix

CARNIVAL
Choice Tomato
BTE 28 OZ **.59**

Cocktail de fruits
CARNIVAL
Fruit Cocktail
FANTAISIE BTE 28 OZ **.69**

Pêches de fantaisie
CARNIVAL
TRANCHES OU DEMIES
BTE 28 OZ **.63**

JUS DE POMMES FAIT DE CONCENTRE
CARNIVAL
APPLE JUICE
BTE 48 OZ **.67**

JUS D'ORANGES NON SUCRE
CARNIVAL
BTE 48 OZ **.66**
JUS DE PAMPLEMOUSSES NON SUCRE
BTE 48 OZ **.62**

Catchup aux tomates
CARNIVAL
Tomato ketchup
BOUT 32 OZ **.87**

Fève au lard
CARNIVAL
Pork and Beans
BTE 14 OZ **.36**

ALIMENTS VARIES

Soupes aux pois ou légumes
HABITANT
Pea or Vegetable Soup BTE 28 OZ **.45**
SAUCE A LA VIANDE
CATELLI
MEAT SAUCE BTE 28 OZ **.99**
Cornichons à l'aneth en quartiers
HABITANT POT 24 OZ **.91**
PETITES CREVETTES
CLOVER LEAF
SMALL SHRIMP BTE 4 1/2 OZ **1.16**
Confiture de fraises pure
KRAFT
Pure Strawberry Jam POT 24 OZ **1.49**
NECTAR DE PRUNEAUX
WELCH
PRUNE NECTAR BOUT 40 OZ **.99**
CHOCOLAT INSTANTANE
CADBURY BTE 1 LB **.89**
INSTANT CHOCOLATE
Sauce à spaghetti à la viande
KRAFT POT 16 OZ **.69**

Papier de toilette
WHITE SWAN
Bathroom Tissues
BLANC, ROSE 1 PLIS CELLO 8 **1.69**

VINAIGRETTE
MILLE-ILES GOLDEN CEASAR KRAFT BOUT 8 OZ
CREMEUSE A L'ESSENCE DE CONCOMBRE **.58**
MELASSE GRAND'MA
MOLASSES CNT 40 OZ **1.13**
Pêches et poires en cubes
ARDMONA FANTAISIE BTE 14 OZ **3/1.00**

PRODUITS DOMESTIQUES

Nourriture sèche pour chat
PURINA CAT CHOW, SEANIP, THON BTE 1 KG **.99**
Savon de toilette
PALMOLIVE ASSORTI POT 2 BARRES PLUS 1 GRATIS **.69**
Beauty Soap
DETERSIF LIQUIDE BOUT 24 OZ
SUNLIGHT LIQUID DETERGENT **.65**
DETACHANT AEROSOL
SPRAY & WASH BTE 16 OZ **1.49**
DETERSIF LIQUIDE BOUT 1 LITRE
WHISK 15 COUPON **1.65**
LIQUID DETERGENT
EMPOIS AEROSOL GLIDE CNT 14 OZ **.69**
Nettoie tapis sans frottage
SPRAY 'N VAC AEROSOL CNT 24 OZ **1.99**
Nettoyeur pour four
MR. MUSCLE Oven cleaner CNT 7 OZ **.89**

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
TOWELS
ASSORTI - IMPRIME CELLO 2 **.99**

Purificateur d'air solide
AIR CARE 6 SENTEURS AU CHOIX CNT 7 OZ **.69**
Purificateur d'air en aérosol
AIR CARE BOUDOIR, ROUQUET, FRENCH BOUTIQUE CNT 7 OZ **.59**
PAPIER ALUMINIUM
ALCAN FOIL PAPER 12" x 100' **1.91**

Détersif en poudre
PUNCH
Powder Detergent
FORMAT FAMILIAL BTE 5 LBS **1.99**

Poudre à rincer
COMET
Cleanser
BTE 14 OZ **3/1.00**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

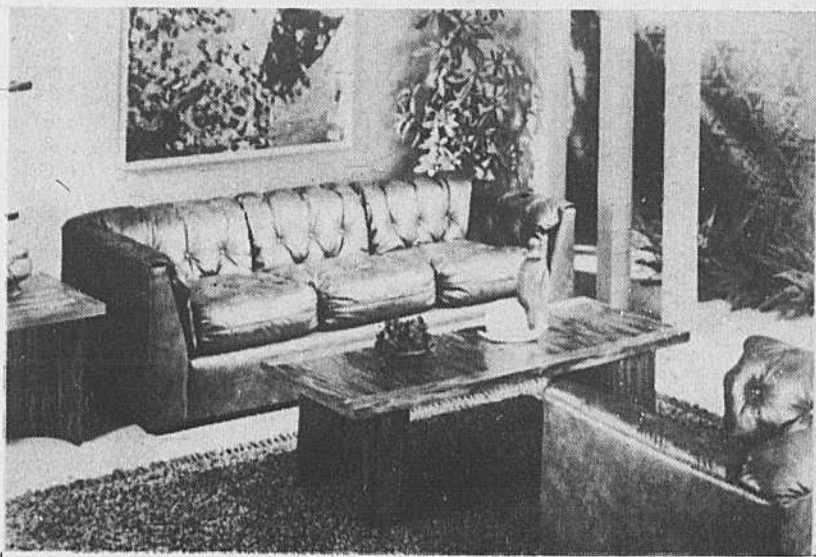
ORANGES SUNKIST
SANS NOYAU
GROSSEUR 113
DZ **.79**

ORANGES
PAMPLEMOUSSES BLANCS
DE FLORIDE GROSSEUR 48
GRAPEFRUIT 8/ **.89**

POIRES ANJOUE
IMP. E.U. CANADA NO. 1
PEARS 3LB/ **.89**

CONCOMBRES
IMP. SUPER SELECT CANADA NO. 1
CUCUMBER 2/ **.39**

TOMATES DU MEXIQUE
GROSSEUR 6 x 6 CANADA NO. 1
TOMATOES **LB .49**



Le mobilier doit durer longtemps pour la plupart des familles et il vaut la peine de prendre le temps et le soin de choisir ces meubles que vous garderez pendant dix ans peut-être. On voit ici un ensemble de la collection "Avant" de Kroehler.

GUIDE D'ACHAT DU MOBILIER

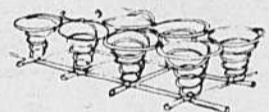
Dix ans, c'est bien long si on fait un mauvais choix au départ

par NANCY JONES

La plupart des gens achètent des meubles qui vont durer. Selon les manufacturiers, même en cette époque où tant de produits ne sont utilisés qu'une seule fois, les gens s'attendent généralement à ce que leurs gros meubles, les fauteuils et canapés de salon, restent beaux et fonctionnels pendant dix à quinze ans, et parfois même davantage.

Dix ans, ce peut être bien long si on a fait un mauvais choix au départ. Il vaut donc la peine de prendre son temps pour choisir un mobilier. Ce ne veut cependant pas dire qu'il s'agisse d'une corvée difficile. Un des raccourcis à prendre est de demander au vendeur de vous montrer le catalogue du manufacturier pour le fauteuil ou le canapé qui vous intéresse. On y trouve normalement des illustrations sur les méthodes de construction employées. Une monture en bois franc séché est essentielle au confort et à la durabilité. Les joints doivent être retenus par deux chevilles ou deux goujons en bois et, selon la force nécessaire, renforcés par des blocs triangulaires collés ou du contreplaqué. La méthode employée pour la fixation des pieds est un autre bon indice de la qualité. Des pieds simplement vissés dénotent bien souvent une construction faible.

Les manufacturiers de meubles de qualité ne lésinent pas avec leurs matériaux. Ainsi, les bourrures des dossiers derrière les coussins et au dos des canapés ou des fauteuils doivent être suffisamment épaisses pour qu'on ne puisse pas détecter la présence des ressorts.

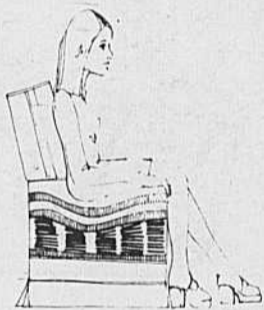


Si des sangles sont employées, il doit y en avoir suffisamment pour ne pas laisser de grands espaces sans support. Les coussins des sièges doivent avoir un certain poids. Un coussin d'une légèreté anormale n'est pas fait de mousse à haute densité et ne pourra pas donner le support nécessaire ou conserver sa forme.

Faites subir au fauteuil ou au canapé "l'épreuve du rebondissement". Il ne doit pas craquer ni branler. Les ressorts doivent vous faire rebondir sans bruit et en douceur. Une fois assis, vérifiez si l'inclinaison et la hauteur du dossier vous conviennent. Puis, enlevez un coussin et appuyez-vous sur la plate-forme du siège. Si vous pouvez sentir les ressorts ou la monture, vous êtes assis sur un meuble de mauvaise qualité.

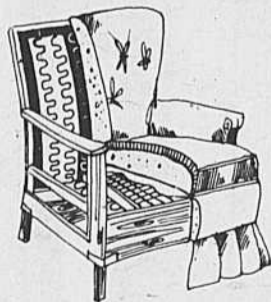
Vous pouvez en connaître long sur l'intérieur en examinant l'extérieur. Les passepoils

doivent être droits, bien faits aux coins et jamais de travers. Les coins des bras et du dossier doivent être lisses et non pas tout plissés. Le plus important de tout, c'est peut-être



l'étiquette du fabricant qui accompagne le canapé ou le fauteuil. S'il s'agit d'une marque connue et respectée, comme Kroehler, vous pouvez généralement être sûr que le meuble est fabriqué pour donner de nombreuses années de service et de beauté.

Kroehler Mfg. Co. Limited a publié plusieurs guides sur l'achat et l'entretien des meubles. Pour en obtenir un exemplaire gratuit, écrivez au Centre d'information sur l'ameublement, 165 University Ave., Toronto 1, Ontario.



Gagnant du concours de Salaison Boucherville



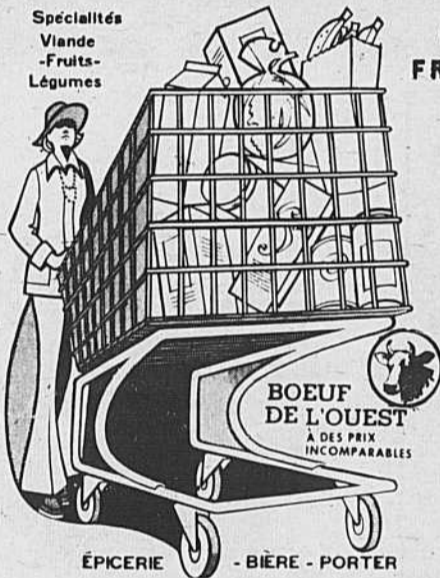
Daniel Bissonnette et sa mère résidant au 35 De Mézy, Boucherville.

SALAISSON BOUCHERVILLE

Spécialités
Viande
-Fruits-
Légumes

COUPES
FRANCAISES

- * Steak de roi
- * Chateaubriand
- * Roti du roi
- * Tournedos
- * Boeuf bourguignon
- * Roti français



ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER

NOUS PRÉPARONS LES VIANDES POUR CONGÉLATEURS

SAUCISSES DE BOEUF
79¢ la livre

NOURRITURE POUR CHIEN
CHUM 15 onces 5/\$1.00

T-BONES
la livre \$1.49

CHOPS DE BOEUF
la livre \$1.29

HARICOTS VERTS
Coupés PROVIGO 19 onces 3/89¢

PATES ALIMENTAIRES
CATELLI Bte 2livres 69¢

JUS DE TOMATES
BRIGHT 19 onces 3/89¢

ORANGES SUNKIST
Grosneur 113 la douzaine 89¢

Tirage Télévision portative SANIO 12 pouces noir et blanc

les 1^{er} jeudi de chaque mois à 8hrs pm

Avec chaque achat de \$5.00 obtenez un billet gratuit

526 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE

ROGER SAVARIA prés.

655-1350-9

LIVRAISON RAPIDE

voTRE Beauté,
voTRE santé

100 MONTARVILLE, (Suite 221), Boucherville

TRAITEMENT du VISAGE et du CORPS

Suzanne VOULIGNY, Esthéticienne

655-2230

STE-JULIE

Soirée québécoise !

LaBissonnière veut informer davantage

STE-JULIE (RT) - Soucieux d'établir un meilleur lien avec la population qu'il sert, le Conseil de ville de Ste-Julie entend se donner sous peu une véritable politique d'information. C'est ce que soutient l'échevin Alfred LaBissonnière qui organisera, d'ici un mois, un mini-colloque pour définir la politique d'information qui conviendrait le mieux à Ste-Julie.

vraie politique d'information.

"En entrant à l'hôtel de ville, j'avais ce souci de faire connaître la chose municipale aux citoyens. Et, avec l'accord de mes collègues du Conseil, je veux mettre cette idée en pratique", affirme M. LaBissonnière ajoutant qu'une recommandation récente de l'Association des propriétaires sur ce sujet n'a fait que compléter son projet.

MINI-COLLOQUE

Afin de définir une politique d'information l'échevin LaBissonnière invitera plusieurs personnes à un mini-colloque. Les interlocuteurs seraient, selon son projet, des représentants de différentes associations locales, des journaux de la région et aussi des gens choisis au hasard parmi la population de Ste-Julie.

Ce colloque se tiendra un samedi de janvier ou encore au début de février. "La démarche du Conseil est très sérieuse et les nombreux projets municipaux témoignent du besoin



L'échevin Alfred LaBissonnière désire implanter une vraie politique d'information au conseil de ville.

d'implanter une politique d'information adéquate. L'échange est nécessaire", explique encore l'échevin du quartier sud.

SERVICE ELECTRIQUE AU DOMAINE DES HB

Par ailleurs le Conseil a reçu, au cours de sa dernière assemblée, une lettre signée par des résidents du Domaine des Hauts-Bois se plaignant du service électrique dans ce secteur. Ces gens ont demandé

les d'intervenir auprès de l'Hydro-Québec et de songer possiblement à un règlement spécial pour couper les arbres quand la situation l'exigerait.

Le problème n'est pas nouveau au Domaine. Le Conseil s'informera à l'Hydro-Québec au sujet de ses servitudes dans ce secteur de la ville et il songera ensuite à la possibilité d'établir un règlement spécifique à la coupe des arbres quand ces derniers nuisent au service électrique.

Venez vous amuser venez vous détendre venez danser au son de la musique d'un orchestre de qualité.

Samedi le 15 janvier 1977 à 20 heures à l'école Arpège rue Saint-Joseph à Sainte-Julie. Admission \$3.00

On procédera à cette

occasion au tirage de la magnifique "Mazda Miser 1976".

En effet le Club Optimiste de Sainte-Julie clôturera sa campagne de vente de billets afin de se procurer des fonds pour ses nombreux projets d'aide à la jeunesse, lors de cette soirée.

Vous pouvez encore vous procurer des billets pour le tirage en téléphonant à M. Gérald Murray à 649-5020.

Venez en groupe, venez avec votre ami(e) votre époux(se) ou votre belle mère, mais venez. Vous ne le regretterez pas.

VILLE DE STE-JULIE



en quelques lignes

A L'AGE D'OR

Les membres de l'Age d'Or se sont réunis mardi soir au Pavillon Choquet. Cette assemblée marquait la reprise des activités du groupe qui devait planifier son programme pour les semaines à venir. Le vice-président, M. Roland Paquin, dirigera le club au cours des deux prochains mois.

En effet, le président, M. Adrien Olivier, est parti lundi pour un séjour de deux mois en Floride. Ce dernier s'est dit assuré que le club de l'Age d'Or saura continuer son bon travail. M. Olivier sera de

retour à la mi-mars.

DEJEUNER OPTIMISTE

L'historien Hector Grenon était le conférencier au déjeuner Optimiste dimanche dernier. Le coloré conteur n'a pas manqué d'intéresser son auditoire. Par ailleurs, les Optimistes accueillent plusieurs invités à leur rencontre hebdomadaire.

Notons, par ailleurs, que le Comité Optimiste, responsable de l'organisation du 125e anniversaire de fondation de Ste-Julie, devait rencontrer les autorités municipales au début de la semaine pour jeter les plans d'une éventuelle programmation et évidemment pour discuter du budget qui sera alloué à ces fêtes.

GARDERIE COOPERATIVE

Toute personne qui demeure à Ste-Julie et qui serait intéressée à participer à la Garderie

Coopérative est invitée à s'inscrire avant samedi le 15 janvier en communiquant à 649-5105. La garderie sera ouverte les mardi et jeudi de 9 à 17 heures pour tous les enfants de 2 à 5 ans.

L'AFFAIRE DE L'ENTREPOT

C'est bel et bien à la mi-janvier que le juge Marcel Nichol doit rendre un jugement dans ce qu'il est permis d'appeler "l'affaire de l'entrepôt Beausnesne". Au début de la semaine les parties en cause, la compagnie Beausnesne ainsi que la ville et l'Association des propriétaires de Ste-Julie, devaient présenter leurs derniers plaidoyers.

Rappelons que la Ville et l'Association des propriétaires ont demandé l'émission d'une injonction interlocutoire pour utilisation illégale de l'entrepôt, construit par la compagnie Beausnesne, près d'un secteur résidentiel.



VENTE
de janvier
20% À 50%
de réduction
sur toute la marchandise
en magasin

Surveillez notre
VENTE TROTTOIR
la semaine prochaine

boutique
les 2 D pour dames

PLACE LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS

(à l'ancien local de Stephamark)

655-2201

Un incendie qui témoigne des besoins de Ste-Julie

STE-JULIE - Un incendie qui a complètement rasé une maison la veille du Jour de l'An au 1808 rue d'Avignon incitera les autorités de la ville de Ste-Julie à accélérer leur projet d'instauration d'un service de protection équitable.

Rappelons que le 31 décembre au soir, vers les 20 heures, l'incendie s'est déclaré au 1808 de la rue d'Avignon. La famille Lavoie avait quitté son domicile depuis une heure et ce sont des voisins qui ont constaté l'urgence de la situation en voyant les flammes sortir par le toit.

Malheureusement, dans l'excitation du moment, les voisins ont effectué quelques appels téléphoniques avant de dénicher le bon numéro, soit celui des pompiers de Boucherville 655-3131. C'est ce qui explique, selon les autorités de Ste-Julie le fait que les pompiers soient arrivés sur les lieux entre 20 et 25 minutes après que l'on eut constaté l'incendie.

"Les gens ne savaient pas le numéro des pompiers de Boucherville. Pourtant, il est publié dans toutes nos brochures municipales. C'est probablement la nervosité. Entre l'appel téléphonique et l'arrivée des pompiers, une douzaine de minutes se sont écoulées. C'est normal" de dire le maire de Ste-Julie, M. André Savaria, qui a été lui-même un témoin sur les lieux de l'incendie.

Le maire Savaria a ajouté que six employés municipaux et tout l'équipement requis, dont la souffeuse en cas de problème d'eau, ont vite été rendus sur les lieux. "C'est excellent. Et, je peux vous dire que l'eau n'a pas manqué. Quand on a ouvert le réservoir, la pression était plus que suffisante. En fait, le feu

avait déjà fait ses ravages quand l'incendie a été constaté" de raconter le premier magistrat de la ville.

L'origine de l'incendie n'était toujours pas connue en fin de semaine dernière. Personne n'a été blessé dans l'incendie de la maison unifamiliale de construction récente.

ABOUTISSEMENT DU PROJET

Cet incendie relance l'urgence de doter les citoyens de Ste-Julie d'une meilleure protection que celle dont ils disposent présentement. L'échevin André Bisailon, chargé principalement du dossier de la protection publique, reconnaît les besoins de Ste-Julie à ce chapitre.

"Dans le cas précis de l'incendie sur la rue d'Avignon. Le service a été équitable. On a constaté la présence du feu une fois qu'il s'était propagé jusqu'au toit et il a fallu un certain temps aux gens avant

d'avertir les pompiers" de dire M. Bisailon.

Une foi cette précision faite, M. Bisailon déclare que le Conseil négocie présentement avec la ville de Boucherville pour une nouvelle entente. "Tout devra être réglé avant le mois de juin", précise l'échevin Bisailon.

De son côté le maire Savaria dit clairement: "Il nous faut une excellente entente avec Boucherville mais la présence de pompiers volontaires est devenue nécessaire à Ste-Julie".

Si les autorités de Ste-Julie négocient avec celles de Boucherville au sujet du service de protection contre l'incendie, elles sont en pourparlers avec le conseil de Varennes en ce qui concerne la sécurité publique et l'instauration éventuelle d'un service de police municipale.

Depuis le temps qu'on en parle, le projet devrait aboutir dans les mois qui viennent.

C.L.S.C. DES SEIGNEURIES OFFRE DES COURS PRÉ-NATALS

Série de 12 cours s'adressant aux femmes enceintes à partir de la 20e semaine de grossesse (5 mois).

ENDROITS:

- L'Aréna de Varennes
Quand: les mardis p.m.
Heure: 14:00 hres à 16:00 hres
Début: 25 janvier 1977
Inscription: 17 au 21 janvier 1977

- Ecole SaBarre (petite salle)
Quand: les mercredis p.m.
Heure: 19:30 à 21:30 hres
Début: 2 février 1977
Inscription: 24 au 28 janvier 1977

Coût: gratuit.

S'adresser au: CLSC des Seigneuries
2050 Marie-Victorin, Varennes
652-9883, 655-1220.

Responsable: Louise Delisle, infirmière au CLSC

N.B. - S.V.P. demandez une autorisation à votre médecin traitant pour suivre ces cours.

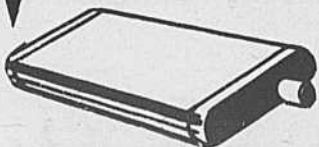
SILENCIEUX BOUCHERVILLE MUFFLER INC.

655-9621

506 RUE ALBANÉL - ÉDIFICE SIMARD,

WALKER MUFFLERS

GABRIEL SHOCKS



silencieux
GARANTIE
A VIE

amortisseurs
GARANTIE
A VIE

1 AN SUR VOITURES IMPORTÉES

Estimation gratuite

INSTALLATION
GRATUITE
SUR PLACE

Les Tournesols ne chôment jamais

STE-JULIE - Les Tournesols n'ont pas chômé durant la période des Fêtes. Loin de là!

Le groupe des majorettes de Ste-Julie s'est d'abord distingué aux défilés de Noël des municipalités de St-Bruno et St-Amable pour ensuite être en évidence à la messe de 10 heures le 24 décembre à Ste-Julie.

Justement, les majorettes ont eu l'honneur d'animer cette messe et c'est avec beaucoup d'émotion qu'elles ont connu une nouvelle expérience. Les Tournesols ont été épatées par le brio des personnes qui ont chanté, soit M. Mme Armand Dalpé, M.

Gérard Dalpé, M. Raymond Trudeau, M. Gérard Blain et M. Robert Dalpé, tous accompagnés par Mme Malo à l'orgue. Ces personnes, habitués aux chants de Noël, ont su motiver les jeunes filles des Tournesols, qui malgré peu d'exercice, ont fait preuve d'une bonne maîtrise de leurs voix.

REMERCIEMENTS

Dans un autre ordre d'idée les Tournesols tiennent à remercier chaleureusement M. et Mme Comeau qui les ont accompagnés aux défilés à St-Bruno et à St-Amable. La "poupée majorette", confectionnée par Mme Bibiane

Comeau et installée sur l'auto qui les précédaient au cours des deux défilés, a ajouté à la présentation des Tournesols.

Aussi les Tournesols soulignent la collaboration de Mme Béland qui a cousu toutes les enveloppes de fourrure servant à protéger du froid les mains des trompettistes. Enfin, les majorettes ont reçu un bon accueil aux deux défilés et elles en sont très heureuses.

Le groupe ne voudrait pas oublier de remercier M. Jean Brisette qui leur a fait cadeau d'une nouvelle trompette ainsi que le Cercle de l'AFEAS de Ste-Julie

pour un généreux don qui servira à l'achat de chapeaux.

AU TRAVAIL

Les instructeurs des majorettes n'ont pas été oubliés durant ces Fêtes puisqu'au cours d'une petite fête chez les Tournesols, leurs élèves ont eu la gentillesse de leur offrir des cadeaux des plus appréciés. Les instructeurs ont été touchés par autant de délicatesse de la part des Tournesols.

Maintenant les Tournesols reprendront les séances d'exercice samedi. Elles songent déjà à leur préparation pour le Carnaval d'hiver de Ste-Julie.

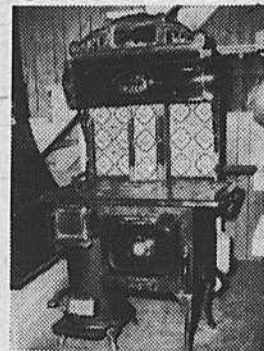
LA BOUTIQUE CHALEUR INC.

470 ROLLAND THERRIEN, LONGUEUIL, QUE. J4V 3V9

Tél.: 463-1870

Pour découvrir le chaud plaisir d'une réunion autour du foyer, ou pour savourer tranquillement, en pantoufles, une soirée au coin du feu.

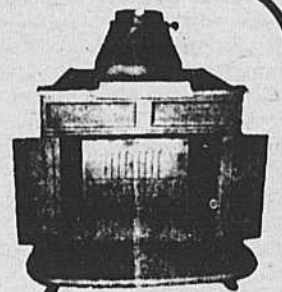
Une ambiance chaleureuse



Antiquités disponibles



Antiquité disponible



Le Franklin

Escompte de **10 à 25%** sur toute notre marchandise en magasin

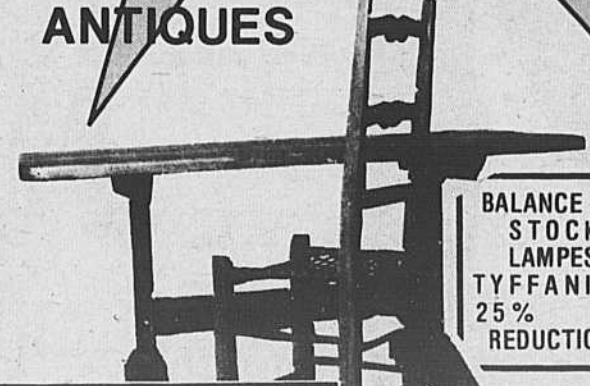
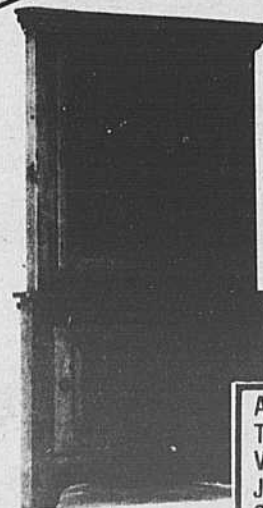
ATTENTION!

Ceci s'applique également à tous nos meubles Québécois

en stock. Valable jusqu'au 15 janvier seulement!

Nous avons 115 modèles de foyers et poêles en montre.

TRES GRAND CHOIX DE MEUBLES ANTIQUES



BALANCE DE STOCK LAMPES TYFFANIES 25% DE REDUCTION

A CAUSE DE LA MAUVAISE TEMPERATURE QUE NOUS AVONS CONNUE CES DERNIERS JOURS NOTRE VENTE SE POURSUIVRA JUSQU'AU 22 JANVIER

LA BOUTIQUE CHALEUR INC.

470 ROLLAND THERRIEN, LONGUEUIL, QUE. J4V 3V9

Tél.: 463-1870

ROUTE 3 SORTIE 7 ROLLAND THERRIEN La BOUTIQUE CHALEUR Inc. LONGUEUIL

C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOS TOUT PETITS

STE-JULIE - Le Centre socio-culturel offre encore le populaire programme "Découverte" qui se veut une pré-maternelle pour les enfants de 4 ans. Seuls les enfants ayant eu 4 ans avant le 1er octobre 1976, c'est à dire seuls les enfants éligibles à la maternelle de septembre, seront acceptés.

Le programme "Découverte" a pour but de favoriser des rencontres entre enfants et de leur permettre de partager leurs jeux, de bricoler, de chanter et de s'exprimer. Le programme sensibilise les enfants au monde qui les entoure.

Ces rencontres auront lieu au Pavillon

Choquet une fois par semaine à raison de deux heures par réunion. Le programme comporte 10 rencontres. Deux animatrices veillent au bien-être des enfants et les parents devront, par contre, s'occuper personnellement du transport des tous petits.

L'inscription se fera samedi (le 15 janvier) entre 9 heures et midi au Pavillon Choquet. Le coût du programme est de \$20. par enfant. On demande une certification de l'âge de l'enfant et, sur ce point, la carte de l'assurance-maladie convient très bien.

Une autre session est prévue pour avril. La responsable du programme "Découverte" est Mme Agathe Vézina.

D'AUTRES COURS

D'autres cours, pour jeunes ou adultes, sont aussi offerts par le Centre socio-culturel qui entreprend une autre session avec beaucoup de dynamisme. Le relationniste Roger Béland note entre autres les cours suivants avec le numéro téléphonique des personnes responsables:

- Ballet-Jazz: Lorraine Boulet 649-5843
- Artisanat et peinture: Monique Collard 649-1611
- Menuiserie: Claude Guimond 649-5774
- Folklore et émaux: Lise Gauthier 649-1427
- Poterie: Jocelyne Kéroack 649-1523
- Théâtre: Mimi Bernier 649-5835

Tournoi de Ballon sur Glace

STE-JULIE - La saison des tournois de ballon sur glace est sur le point de commencer. Ce sera d'ailleurs le cas à Ste-Julie avec la présentation du Tournoi de ballon sur glace Molson les 22 et 23 janvier.

Ce tournoi se disputera sur les patinoires du parc Choquet et il ne manquera certainement pas de susciter l'intérêt de toutes les formations de la région. Il s'agit d'un tournoi invitation, à double élimination, pour les équipes de classes "A" et "B".

Des bourses totalisant \$500. seront à l'enjeu de cette compé-

tion commanditée par Molson. Les organisateurs entendent bien faire un succès de l'évènement sportif et ils misent sur la popularité toujours croissante du ballon sur glace et des tournois.

Les équipes intéressées à participer à ce tournoi invitation Molson à Ste-Julie n'ont qu'à communiquer avec Jean-Pierre Gaudette 649-5645 ou Jules Claveau 649-5370. Evidemment, les responsables d'équipe sont invités à s'inscrire le plus tôt possible afin de faciliter la planification du tournoi.



SOIRES QUEBÉCOISE DES OPTIMISTES

STE-JULIE - Ce sera la "Soirée Québécoise" samedi à l'école Arpège! Le club Optimiste organise cette activité au cours de laquelle on procédera au tirage d'une voiture Mazda, l'objet d'une vente de billets depuis déjà quelques semaines.

Le coût d'admission à la soirée sera de \$3. par personne. Un orchestre réputé fera les frais de la musique. Les Optimistes invitent donc toute la population à participer à cette initiative tout en ayant la chance de gagner une automobile.

D'ailleurs la vente des billets pour le tirage de l'automobile se poursuit. La vente n'a pas connu le succès désiré au cours des premières semaines. Optimistes entendent bien se reprendre pour faire un succès de l'initiative et conséquemment aider au financement de plusieurs de leurs activités auprès de la jeunesse locale.

La participation populaire à la soirée du 15 et à l'achat de billets pour le tirage de l'automobile sauront secondar les efforts du club Optimiste de Ste-Julie.

St-Amable

DU NOUVEAU À L'ÂGE D'OR

Le 6 janvier dernier avait lieu l'assemblée régulière du Conseil de l'Age d'Or de St-Amable. A cette occasion de nombreux membres étaient présents et plusieurs suggestions furent émises. On a souhaité entre autres choses qu'il y ait au moins une soirée de danse par mois, de préférence le 3e samedi.

Par ailleurs les membres du club ont rendez-vous tous les mercredis soirs à la salle municipale. Une invitation spéciale est lancée à tous les amateurs de cartes, de dames et d'échecs. Les sportifs pourront aussi exercer leur adresse au jeu de poches. Le conseil souhai-

te que les gens participeront en grand nombre.

Il est aussi question que des loisirs en artisanat s'organisent sous peu dans la paroisse.

Bonne chance au président, M. Roy Williams, et à son nouveau et dynamique conseil:

- Mme Gérard Potvin (vice-présidente).
- Mme L. Deslauriers (Trésorière)
- Mme A. Gingras (Secrétaire)
- Mme R. Sénécal, M. H. Béland, Mme G. Guilbeault.

P.S. On demande de renouveler les cartes de membres le plus tôt possible.

Cercle des Fermières

ses rencontres hebdomadaires cette semaine. Les membres se réuniront jeudi soir au Pavillon Choquet tandis que l'assemblée annuelle aura lieu jeudi le 20 janvier, soit la semaine prochaine.

Les Fermières tiennent à remercier toutes les personnes qui ont participé à leurs initiatives durant les Fêtes et elles anticipent autant de succès pour l'année qui commence.

LE MACRAME

Par ailleurs, Mme Doris Milot a le plaisir d'informer que les cours de perfectionnement en macramé reprendront à partir du 18 janvier. Pour plus de renseignements, les personnes intéressées n'ont qu'à communiquer avec Mme Milot à 649-1900.

Claudette Dubé publiciste



STE-JULIE - Fier de la participation à ses différentes activités au cours de la période des Fêtes, le Cercle des Fermières reprendra

A.F.E.A.S. Ste-Julie

STE-JULIE - Après une pause de trois semaines, le cercle de l'A.F.E.A.S. reprend le boulot. Les membres refont le lien et la réunion mensuelle du 18 janvier sera l'occasion de reprendre officiellement les activités. Cette assemblée se tiendra à l'heure habituelle, soit 19:30 heures, au Pavillon Choquet.

Entre temps, les différents comités préparent la nouvelle session et le bureau de direction de l'A.F.E.A.S. fait le point sur le programme qui sera élaboré dans les prochains mois.

DES COURS

Déjà, l'A.F.E.A.S. annonce que des cours de "frivolités" (tating) auront lieu du 31 janvier au 28 février. Ces cours au nombre de cinq, dureront deux heures chacun et coûteront \$10. Ils seront dispensés au Pavillon Choquet de 20 à 22 heures.

Pour de plus amples informations et pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec Liliane Bélanger à 649-2003.

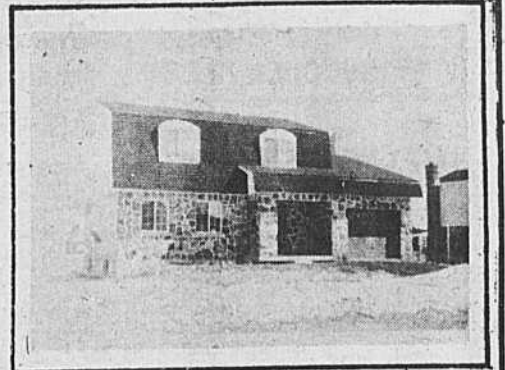
Gertrude Bourgault publiciste

Maintenant à: 450 Boul. de Mortagne Boucherville

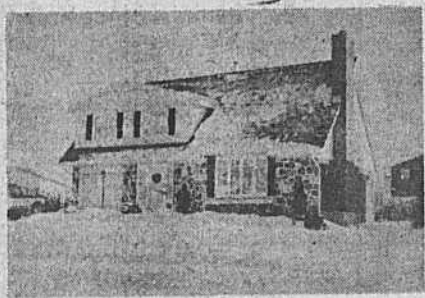
655-3060

COURTIER EN IMMEUBLES

PROBITEC Inc.



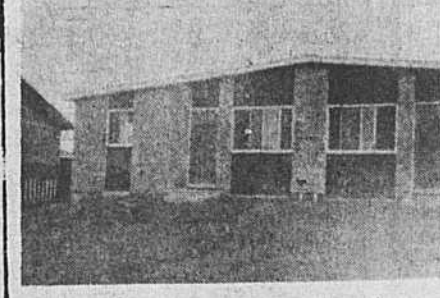
BOUCHERVILLE: Luxueux 8 pièces, près du golf, foyer, salle à diner, terrain paysagé. Exclusif - 474.



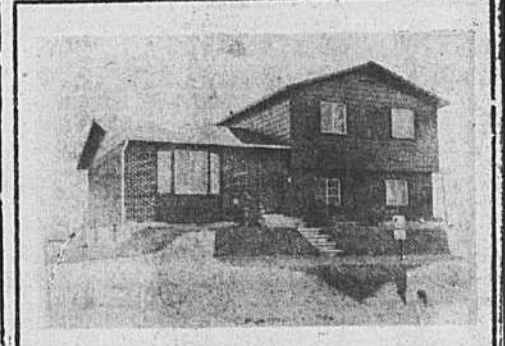
BOUCHERVILLE: superbe cottage canadien, secteur huppé, 7 pièces, belle décoration. MLS - 491.



BOUCHERVILLE: avec des taxes de seulement \$182.00 par année. Bungalow s/d \$31,900. MLS - 444.



VARENNES: réduit à \$27,200., 5 pièces Occupation immédiate si désirée. MLS 449.

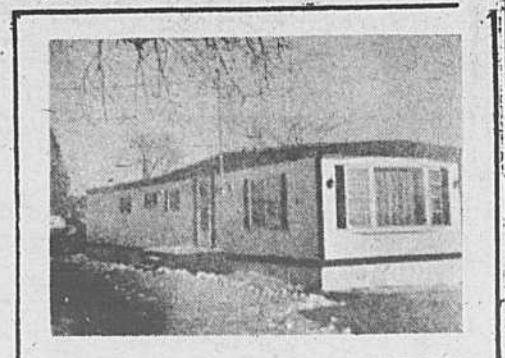


ST-HILAIRE: très fonctionnelle, situé avec vue sur montagne, grand terrain. 8 pièces. Const. 1973, MLS - 451.



RIVIERE DES PRAIRIES: Duplex d'une propreté impeccable, 2 x 5 pièces. Près de tous les services. Faut vendre. MLS - 487.

SOYEZ SATISFAIT !
Confiez-nous la vente de votre propriété



7. Maison mobile à transporter, \$12,500. très propre, 5 pièces, 14 x 68, tapis mur à mur. M.L.S. - 489.

**DUHAMEL PRUD'HOMME
DEPANGHER**
notaires
Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L.L.
Leopold Depangher, B.A., L.L., L.
100 DE MONTARVILLE, SUITE 200
655-3100

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE
(face à l'Hotel de Ville)
100 boul. Montarville, suite 121 655-9060
Médecin de garde SUR APPEL 24 hres par jour
SUR RENDEZ-VOUS
Dr. Donald Demers M.D. Méd. Gén. Dr. Paul Brunelle, ORL
Dr. Jean-Claude Doyons M.D. Méd. Gén. Dr. Gaëtan Deshaies, chirurgien
Dr. Gérald Lapointe M.D. Méd. Gén. Dr. Jacques Rancourt, dermatologiste
Dr. Serge Piette M.D. Méd. Gén. Dr. Jacques Talbot, psychiatre
Dr. Serge Sirois M.D. Méd. Gén.
Laboratoire d'analyses Biron Pharmacie: Yvan Desmarchais B. Ph., L., Ph.

yvan des marchais 100 Boul. Montarville
LIVRAISON 655-3010
B.P.H., L.Ph., PROP. Dépositaire Dr Gibaud
PHARMACIEN
Lun. - Ven.: 9h.00 a 9h.30 p.m.
Samedi : 9h.00 a 5h.00
Dimanche : 12h.00 a 2h.00
Test de grossesse (2 minutes)
Analyse d'urine
Location: béquilles & cannes

CLINIQUE DENTAIRE
Dr. J. Allard, d.d.s.
Dr. A. Chaumont, d.m.d.
Dr. V. Voulligny, d.m.d.
100 DE MONTARVILLE, SUITE 220
Sur rendez-vous: 655-2210

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr Gaëtan Bérard Dr Pierre Jobidon
Dr Paul-René Chouinard (pédodontiste)
(orthodontiste) Dr Mathilde Numa
Dr Rita Chokron Dr Jacques Philibert
Dr William Guttman Dr Paul A. Sénécal
Dr Henry Torrès (enfants seulement)
De 7h.30 a 20h.30
CENTRE D'ACHAT LES GALERIES D'ANJOU
353-6220

PIERRE DESPATIS
Avocat
100 MONTARVILLE (Suite 200)
BOUCHERVILLE 655-3100
679-7280
1470 Chemin Chambly Longueuil

JULES PHANEUF, B.A., LL.B.
MARC RODRIGUE, L.L.L., D.D.N.
Phaneuf et Rodrigue
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
1. RUE GUÉVREMONT VARENNES
(ANGLE STE-ANNE) 652-2525

Guy Pépin, B.A., D.C.
CHIROPATICIEN
100 Montarville 655-1893
suite 82 523-1248

*Lussier, Sénécal
et Associés*
COMPTABLES AGRÉÉS
125 BOUL. STE-FOY SUITE 200
LONGUEUIL 670-4270

Gilles J. Beauchemin, F.D.C.
DENTUROLOGISTE
1100 MONTARVILLE 1460 Boul. Richelieu
ST-BRUNO 653-7474 Beloeil - 467-9158

**DR MICHEL DESROSIERS
DR DANIEL MARCIL**
Optométristes
Examen de la vue - Lentilles cornéennes
280, Fort St-Louis Boucherville
Place La Seigneurie
Sur rendez-vous: 655-7810
du lundi au vendredi 9h.00 a 5h.00
mercredi et jeudi soirs 7h.00 a 9h.00

Me Paul Hardy, L.L.L., D.D.N.
Notaire-Notary
Conseiller juridique
Title Attorney
280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville 655-6005

DR ANDRE BELLEMARE
Chirurgien-dentiste
pratique limitée
aux enfants et adolescents.
pour rendez-vous: 655-7510
987, de Nogent (coin Boul. Mortagne)
BOUCHERVILLE

(514) 651-2710
André Martel et Paul Bouthillier
Avocats
RACICOT, LASSONDE 1000 DE SÉRIGNY
MARTEL & BOUTHILLIER SUITE 515
LONGUEUIL, CANADA

Me SUZANNE LEGAULT
NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
DEC. L.L.L., D.D.N. 643 BOUL. MARIE-VICTORIN
ÉDIFICE CADIEUX, BOUCHERVILLE
TEL: (514) 655-6600

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE
500 boul. Fort St-Louis Edifice de la Caisse Populaire
OMNIPRATICIENS: Urgences
Dr. André Belzile M.D. 655-7321
Dr. Roger Fontaine M.D.
Dr. Pierre Lamarre M.D.
Dr. Jean C. Maillette M.D. Sur rendez-vous
Dr. Chs. E. Talon M.D. 655-7321
CONSULTANTS:
Dr. Antoine Alaby M.D. ORL Sur rendez-vous
Dr. Yvon Boucher M.D. chir. 655-7321
Dr. Claude Brossard M.D. chir.
Dr. Aline Picard, Interniste
Dr. Robert Hyatt-Williams, Neurologue sur rendez-vous
DIÉTÉTISTE: 655-7321
Margo Bourque, Dt. P. Sur rendez-vous
DENTISTE: 655-8263
Dr. Jacques Comtois D.D.S. Sur rendez-vous
LABORATOIRE: 655-7321
Laboratoire Médical Biron
PHARMACIE: Service de livraison
André Mainville, B.Ph., L.Ph., Prop. 655-1234

MICHEL LAVALLÉE
B.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
35 de Varennes, Local 10, Boucherville
Tél. 655-2840
2082 Marie-Victorin, Tél. 652-9826
Varennes

**Clinique de consultation
psychologique montarville**
PIERRE PAUL GAGNÉ, b.a., m.a.
psychologue
100 Boul. Montarville (suite 81) Boucherville
Difficultés Sur rendez-vous:
d'apprentissage 655-2766
et troubles du comportement

CHIROPATICIEN
DR JEAN-PROVOST GATIEN
CHIROPRACTOR
800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE
655-8374

655-0425
ANDRÉ THIBAudeau ing.
INGÉNIEUR CONSEILS
804 MICHEL-PELTIER BOUCHERVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.
Optométriste
SUR RENDEZ-VOUS
646 Marie Victorin, 655-8911
Boucherville.

DR CHARLES HEBERT
chirurgien-dentiste
643, Marie-Victorin
Boucherville
2ième étage de l'Edifice
Cadieux
655-4937

655-4261
Claude Jean D.D.
DENTUROLOGISTE
Dentiers, partiels, réparations
Bien-Etre accepté
643 MARIE-VICTORIN NO. 3
BOUCHERVILLE

MARCEL VINCENT,
B. Comm., C.A.
Comptable Agrée
Chartered Accountant
275 boul. Le Baron 655-9196
Boucherville, P.Q. 341-3340
J4B 2E4

**jacques
charbonneau
architecte**
1071 rue de Randonnai, Boucherville
Pour rendez-vous: 655-4992
Du lundi au jeudi: de 19h.00 a 22h.00

Finition de films
Photo Bertrand
ENRG
PASSE-PORT
FAIRE-PART - MARIAGE
2474 St-André
VARENNES 652-9147



Volley-ball



Après plusieurs mois d'attente, le Club de volley-ball de Boucherville est en voie de commencer ses activités auprès des jeunes de 13 à 17 ans.

Le programme d'activité d'hiver de la ville de Boucherville, distribué dans tous les foyers de la ville, contient tous les détails relativement aux inscriptions, qui auront lieu du 12 au 19 janvier 1977.

Le Club doit son existence aux efforts conjugués du Service de la Récréation et du Conseil Supérieur des Loisirs, qui ont permis au Club de volley-ball de Boucherville d'obtenir des installations adéquates pour la pratique de ce sport en plein essor au Québec.

Le Club bénéficie de tout le support que peuvent lui apporter l'Association de volley-ball de la Rive-Sud Métropolitaine et la Fédération de volley-ball du Québec.

LES OBJECTIFS DU CLUB SONT LES SUIVANTS:

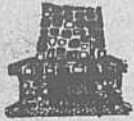
1. Promouvoir un volley-ball de qualité à Boucherville.
2. Assurer une formation technique progressive à chaque membre du Club, selon son niveau.
3. Développer l'esprit sportif, l'esprit d'équipe et l'esprit de la saine compétition chez ses membres.
4. Fournir un cadre défini et sérieux pour la pratique du volley-ball.
5. Assurer la permanence du Club en continuant à entretenir des liens avec les anciens membres du Club et en suscitant un intérêt soutenu de la population envers le Club.

Les entraîneurs du Club ont suivi les stages d'entraîneurs et d'arbitres de la Fédération de volley-ball du Québec.

Nous encourageons tous les jeunes de 13 à 17 ans à s'inscrire au Club (voir le programme d'activité d'hiver de la ville).

Il est déjà pratiquement certain que plusieurs de nos équipes PARTICIPERONT aux JEUX DU QUÉBECRÉGIONAUX D'HIVER si l'entraînement démarre suffisamment bien.

Michel Morin,
Club de volley-ball
de Boucherville.

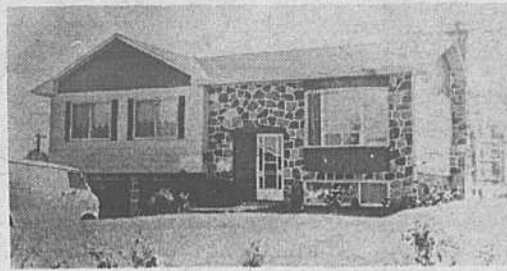


Maçonnerie
C. GILBERT LTÉE
Spécialité: FOYER

655-9795

71 Simon Calouet
Boucherville

URGENT FAUT VENDRE



Ouvert aux visiteurs samedi le 15 janvier 1977.
De midi à 5 hres. 940 Abbe Primeau, Boucherville
Le Permanent Courtier 655-1375.

655-4675
655-8464

LES RENOVATIONS J.L.

SOUDEUR GÉNÉRALE - MÉCANIQUE INDUSTRIELLE
MAINTENANCE EN BÂTIMENTS
ALUMINIUM - MENUISERIE - FER FORGE
GÉNÉRALE

JEAN LAPRISE PROP. 794 ABBÉ-PRIMEAU
BOUCHERVILLE, QUÉ.

652-2382

Aluminium Plus

Distributeur de revêtement en gros

J.L. BENARD REPRÉSENTANT 2060 MARIE VICTORIN
VARENNES

652-9847 866-0108

C.C. Isolation

Isolation au polyuréthane
Estimation gratuite

580 Descente Ste-Julie
Varenes

Allstate

ASSURANCE
vie-résidentielle-
auto-commerciale

Louis Gareau
655-7748

ÉCOLE DE DANSE

Claude et Nicole Bourret
ENR.

COURS DE DANSE EN GROUPE POUR ADULTES
(CHA-CHA, MAMBO, SAMBA, VALSE, TANGO,
ETC.)

Mercredi 12 janvier 1977 à l'école Sacré-Coeur à 8h.00 p.m., 544 St-Sacrement coin H. Lafontaine Boucherville. Prof: Claude et Nicole Bourret diplômés de l'A.P.D.Q.

N.B. Aucun frais d'inscription, vous ne payez rien à l'avance.

Permis du Ministère de l'Éducation no: 749932

Prix: \$2.00 par leçon suivie.
Inf. 256-3760 ou 254-3091
Les enfants de 6 à 17 ans - à 6h.30

BO JEANS

OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE
SUR TOUTE MARCHANDISE
A PRIX RÉGULIER
AVEC PRÉSENTATION
DE CE COUPON

774 Pierre-Viger
Centre d'achat Boucherville
BOUCHERVILLE 655-2026

ENTREPRISE BARDUN NETTOYAGE RIVE-SUD ENRG.

Nettoyons murs, plafonds, planchers et
fenêtres.
Estimation gratuite.

Opéré par: D. Labarre P. Dunberry
Tél. 670-7039
Meilleur service
après 18 heures.

MAÇONNERIE
C. GILBERT LTEE
Spécialité FOYER

71 SIMON CALOUE
BOUCHERVILLE 655-9795

VARENNES Nettoyeurs 10% d'escompte
au comptoir seulement

Jacques Cartier
Cleaners

Notre ambition... Votre satisfaction.

allons chercher et livrons
à domicile sur appels.
agents Susy Allard
& Normand Glade

2102 MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-2158

JEAN MONDOU

LETTREGE DE TOUS GENRES

665 Chemin du Lac
Boucherville
ATELIER: 655-5004
RES.: 655-3359

Pour la vente
ou l'achat
d'une propriété



MONTREAL TRUST
1401 Chemin Chambly Hugnette Mongeau
Longueuil, 651-1000 655-0179

L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE

Vie - Feu - Vol - Responsabilité - Automobile

OFFRE D'EMPLOI

LE POSTE:
Responsabilité du développement d'un territoire assigné
Assurer le service à la clientèle existante
Offrir nos services à de nouveaux clients

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un diplôme d'études secondaires
Être âgé d'au moins 23 ans
Être dynamique, responsable et capable de faire preuve
d'initiative.

LES AVANTAGES
Entraînement spécialisé
Programme de formation de 2½ ans
Bénéfices marginaux
Opportunité d'avancement.

SALAIRE INITIAL:
\$10,400.00 à \$15,080.00

Faire parvenir votre curriculum vitae ou
communiquer avec
RAYMOND JEROME
1079 CH. CHAMBLY LONGUEUIL
651-9231

Electrolyse

Clinique Henriette Tremblay
Infirmière électrologue.
Formation para-médicale.
Épilation définitive, perçage d'oreilles.
Sur rendez-vous:

651-1184

rue Maréchal, Longueuil.

AVON

Ajoutez du piquant à votre vie tout en gagnant de l'argent. Venez les excellents articles de la plus importante société de produits cosmétiques au monde.
Composez ; 1-800-361-0296 (sans frais)

SECRÉTAIRE DACTYLO

BOUCHERVILLE -
Secrétaire dactylo, bonne apparence, sérieuses références, pour travail à temps plein dans bureau d'Immeubles, salaire selon qualifications. S'adresser à Immeubles Triton.
Paulette Parisot.

OFFRE D'EMPLOI

Delvita Construction 1976 Inc. Gardien de soir
4:00 hres p.m. à 1:00 hres a.m. Salaire \$3.50 de l'heure s'adresser à:

SERVICE DU PERSONNEL
871-0287

HOMME DEMANDÉ

Homme demandé pour chauffeur d'autobus scolaire, à plein temps, âge requis de 30 à 45 ans.
Pour informations: 655-6201, 655-4758, M. Provost

LES AUTOBUS BOUCHERVILLE INC.
701 DES ATELIERS
BOUCHERVILLE

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE DEMANDEE

Bilingue, travail général de bureau, télex, salaire selon qualifications.

S.V.P. TÉLÉPHONEZ À 655-9047

SECRETARY

We are a multinational company and a leader in computer control systems for the Pulp and Paper Industry. Our Head Office, located in Longueuil, is seeking an intelligent and hard-working candidate to join a young, solid and progressive team; the candidate will report directly to our Administration Manager.

THE JOB:

Typing letters, invoices and accounting reports, issuing telexes, filing for the Administration Manager and accounts payable, maintaining a follow-up system, some elementary bookkeeping, verifying suppliers' invoices, answering telephone, etc..

THE CANDIDATE:

The ideal candidate is bilingual, has a minimum of two years experience as secretary, has completed eleventh grade, has good typing speed especially in English; shorthand skills would be a definite asset.

Our company offers a complete range of fringe benefits and a good salary scale.

Please call or write to:

Claude Desautels
MEASUREX (CANADA) LTD.
981, Pierre Dupuy
Longueuil, Québec
Tel.: 651-2410

PETITES ANNONCES

Aucune petite annonce ne sera acceptée par téléphone.

Prière de poster ou de venir payer vos annonces classées à l'avance, au 414 Marie-Victorin. \$2.50 POUR 15 MOTS

\$0.10 du mot au-dessus de 15 mots.

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

Conseils justes en services immobiliers
Achat Financement
Vente Evaluation

PROBITEC Courtiers

Lucette Philibert 35 de Varennes
655-8037 Boucherville 655-3060

FER ORNEMENTAL

- * Rampes
- * Escaliers
- * Décoration intérieure
- * Estimation gratuite

VARENNES 652-9587

LES SERVICES ELECTRIQUE S.J.L. Inc.

Installation de chauffage électrique
Résidentiel - Commercial - Industriel
Réparations générales

A. PAQUIN 655-0964

141 JEAN GAREAU
BOUCHERVILLE Division Boucherville

RÉPARATIONS

POUR VOS REPARATIONS DE REFRIGERATEURS ET POELES DE TOUTES MARQUES

Consultez-nous: Emile Martel
Estimation gratuite 655-1053

APP. & ACC. ELECTRIQUES • ELECTRIC APP. & ACC.

GENDRON SERVICE

REPARATION
FRIGIDAIRES - POELES - SECHEUSES
CONGELATEURS

Ouvrage à Domicile
ESTIMATION GRATUITE
655-7162

Réparation à domicile
OUVRAGE GARANTI F. GENDRON

Le soir: 584-3523 Atelier: 584-3541

Atelier de Rembourrage St-Amable

Enrg.
REMBOURRAGE GENERAL
Estimés gratuits

Set de salon neuf sur commande
Tout notre travail est garanti par écrit

682 Hervé, St-Amable, co. Verchères

Bouchard & Fils

RENOVATION en MENUISERIE
à l'heure ou au contrat
ESTIMATION GRATUITE
655-4161

384, Boul. MORTAGNE Boucherville

J.B. MAINTENANCE ENRG

Nettoyage de tapis à la vapeur,
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.

Jacques Blain, opérateur
655-1859

POUR VOS TRAVAUX DE

PLOMBERIE
et
CHAUFFAGE

Réparation ou construction
Consultez:

CADIEUX & FRÈRE LTÉE

643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319

A louer

BOUCHERVILLE, grand 5 1/2 (femées), chauffage électrique, quartier résidentiel, loyer peu élevé, libre en février.
Tél 655-4185

CHAMBRE à louer avec frigidaire, avec déjeuner près Fort St-Louis est \$22.00 semaine.
655-8477.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 921 Montée Ste-Julie, Ste-Julie de Verchères, libre immédiatement aussi paille en broche à vendre 649-1296.

STYDIO, bachelor meublé, 779 de Brouage, app. 1 jour 677-5279, soir: 655-0121.

5 1/2 PIECES, 3 chambres à coucher, construction de béton insonorisé, tapis mur à mur laveuse de vaisselle, 779 de Brouage, app. 1 jour: 677-5279, soir: 655-0121.

A VENDRE

MUSTANG '69, très propre, mécanique et carrosserie "A-1", 4 mags, radio AM-FM.
Tél 652-2417

SUPPORT de télévision style futuriste, presque neuf \$35.00, 655-4270.

SKI-DOO, Chaparrol 72, utilisé une saison seulement. A l'état neuf. Prix à discuter 652-9229 après 6h. p.m.

BOUCHERVILLE: Faut voir cette belle propriété split level situé face au fleuve avec piscine. Très grand terrain. Prix raisonnable. Plusieurs extras. Une visite vous convaincra.
MLS Jocelyne Hébert, 655-3756, ou 656-0660. Des Rosiers, Courtier.

BOUCHERVILLE: Bungalow 9 pièces, 4 chambres à l'étage, foyer Franklin, salle familiale, 2 salles de bain. Piscine 20 pieds cabanon à jardin tout pour un prix très raisonnable. MLS Jocelyne Hébert. 655-3756 656-0660. Des Rosiers, courtier.

ST-AMABLE: Bungalow 5 pièces 1/2 construction récente, porte patio tapis mur à mur, prix avantageux. MLS. C. H. Beaudoin 655-4375 ou 656-0660. Des Rosiers Courtier.

VERCHERES: Joli bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini, nombreux extras. Une aubaine à voir. MLS C.H. Beaudoin, 655-4375 ou 656-0660. Des Rosiers Courtier.

A vendre

CAMION PICK-UP avec boîte, tout équipé, couleur blanche, \$5,400.00 4,000 milles. Cause: commerce vendu. 1976
Tél 655-7404

MAISON MOBILE à transporter, 14 x 68 plus annexe, très grandes pièces, tapis mur à mur, luxueux lustres, faut vendre. Oviette Dumais. M.L.S. Tél. 655-3060

PROBITEC, Courtier

VARENNES, aubaine, bungalow 5 pièces, briques, construction récente, très propre. M.L.S. Oviette Dumais
Tél 655-3060

PROBITEC, Courtier

BUNGALOW à MONTREAL 2760 Honoré Beaugrand, rénové, 5 1/2, chauffage électrique, sous-sol fini.
Tél 353-2636

BOUCHERVILLE, jolie maison "1974" à 2 étages semi-détaché, 7 pièces, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, patio, jardin, entrée pavée, chauffage électrique, commodités d'usage et transport à proximité, \$33"500
Tél 655-9573

BOUCHERVILLE superbe cottage style Normand, 4 chambres, salle de séjour, foyer, terrain sur golf, faut voir pour apprécier, Fernande Signori 651-1000 655-1994 Montréal Trust Courtiers.

MONTREAL duplex 2 x 5 situé centre ville, près métro, Fernande Signori, 651-1000, 651-1994. Montréal Trust Courtiers.

BOUCHERVILLE: Bungalow salon, cuisine/dinette porte patio, 3 chambres à coucher, salle de bain communicant avec la chambre des maîtres. Sous-sol salle de lavage, établi. Chauffage électrique. Année de construction 1974. Propriété impeccable. M.L.S. Paulette Filion 655-9400 ou 655-5501.

BOUCHERVILLE beau six logements. Très propre. Si vous voulez investir appelez-moi. M.L.S. Candide Tremblay 655-9400 ou 655-0995.

BOUCHERVILLE split level tout brique. Sous-sol fini, 4 chambres à coucher. Secteur intéressant. Vendeur prendrait balance de prix de vente. Appelez Bibiane Langlois 655-9400 ou 655-5638 Excl. Immeubles Triton (1976) courtiers.

A vendre

PRIX DE VENTE Meubles, T.V. R.C.A. Matelas Simmons Ameublement Baril 2151 Marie-Victorin Varennes - 652-9144

VERCHERES - Veielle maison de 9 pièces avec toutes les commodités: système de balayuse central, lave vaisselle, salle de lavage et tapis mur à mur. Extérieur clôturé avec garage et patio. M.L.S. Jean-Guy Provost 655-9400 ou 652-9609. Immeubles Triton (1976) Courtiers.

VARENNES - Propriété de 30 arpents avec maison canadienne en brique boisé avec verger. Imaginez la joie d'y vivre. M.L.S. Jean-Guy Provost 655-9400 ou 652-9609. Immeubles Triton (1976) Courtiers

BOUCHERVILLE - bungalow magnifique. Sous-sol fini avec foyer et bar en pierre, double garage. Terrain clôturé. Pour plus de détails appelez Martine Briand 655-9400 ou 655-1521. Immeubles Triton (1976) Courtiers.

BOUCHERVILLE - propriété spacieuse. Très luxueuse salle de bain. Sous-sol fini. Appelez Martine Briand 655-9400 ou 655-1521. Immeubles Triton (1976) Courtiers.

DIVERS

DAME demandée pour garder jeunes enfants, conditions à discuter, possibilité de temps partiel, secteur ouest.
Tél 655-2805

GARDERAIS enfant, naissance à 1 an. Jardins Sabrevois
Tél 655-3416

GARDIENNE DEMANDEE pour garçon 20 mois, janvier à juillet, aux environs de la rue Dorval.
Tél.: 655-2478 Ap. 5h.

BOUCHERVILLE, 3 1/2 dans une luxueuse maison appartement avec vue panoramique sur fleuve.
Tél 655-8630

AIDE DOMESTIQUE demandée, du lundi au vendredi. Doit loger à la maison. Mme Rouleau
Tél 655-7867

Divers

BOUCHERVILLE, addition, rénovation, menuiserie, réparation de tous genres. Demandez M. C. Coté.
Tél. 655-9809

POUR LA REPARATION DE VOTRE MACHINE A COUDRE, consultez un expert, service à domicile. Ouvrage garanti.
Tél 652-9945

Voulez-vous vendre DISCRETEMENT votre maison? Si oui, je suis là pour vous aider. Remi Lépine, Lépine Courtier 655-4942 655-6660

COMPTABILITE ET IMPOT. Personne expérimentée et discrète. Renée Picard
Tél 584-3631

RAPPORT D'IMPOT tenue de livre et comptabilité confidentiel, 20 ans d'expérience. Gilbert Gilles
Tél 655-4870 Apr. 5h.

REPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél: 674-9119.

PETITE GARDERIE Jeune maman institutrice garde enfants, bons soins, atmosphère familiale, attention spéciale, initiation maternelle, références, à Varennes.
Tél.: 652-6388

FERAIS ménage de semaine du lundi au vendredi 9h.30 à 3h.30, 23.00 par jour. Appel sérieux seulement 649-5169.

DAME garderait chez elle enfants de la naissance à 6 ans du lundi au vendredi 655-0136.

GARDERAIS ENFANTS chez moi le jour, lundi au vendredi: 2 ans et plus.
Tél 655-1210

DAME (près école Père Marquette) demandée pour garder chez elle un garçon de 4 1/2 ans, 5 jours par semaine. 8:00 a.m. à 5:30 p.m.
Tél.: 655-2899.

COUPLE sans enfant, cherche logement paisible dans haut de duplex. Tél.: 655-9821.

J. & P. SAVARIA
Bois de foyer.
Tél.: 655-3905
655-5133

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

\$170.00 et plus

Demandez M. Rosaire Thibodeau
655-3214

Divers

TISSUS MARIE-LISE, 43 Rioux Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons, simplicité sur demande.
Tél 652-9380

AMBITIEUX, vous n'avez jamais revu un jour de partir à votre compte? Avec ou sans capital, commencez à temps partiel. Pour entrevue 6h00 à 7h 1/2 pm du lundi au vendredi.
Tél. 655-4319

PLATRE ET STUCCO DECORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux-Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite. Tél: 655-7128.

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuites à domicile. Tél: 351-1300 ou 677-2914.

MAISON DU CHOMEUR Nous ramassons vieux meubles.
Tél 584-3523
584-3541

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais.
Tél 522-9081

ACHETONS, réfrigérateurs, poeles, lessiveuses et fournaies.
Tél 524-4448
652-2758

REMBOURREUR de tous les styles, choix de tissus importés, etc. ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel La Fontaine.
Tél 677-5645

RECHERCHE personne sérieuse pour garder à domicile un bébé d'un mois. Horaire et salaire à discuter.
Tél.: 655-0938

GAGNEZ de l'argent par temps perdu. Si vous avez deux heures par jour, nous vous donnerons la formation nécessaire. Tél. 652-2317

PLACE DE

Abbaye

STUDIO, CHACHELOR, MEUBLE.
773 de Brouage, app. 2 Boucherville
Tél 655-4998

PLACE DE

Abbaye

5 1/2 PIECES, 3 chambres à coucher, construction de béton, insonorisé, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle.
773 de Brouage, app. 2 Boucherville
Tél 655-4998

VARENNES



M. Bertrand Mailhiot président du club KIWANIS Varennes Boucherville Verchères remettant un cadeau à Mme Yvonne Cadieux; pensionnaire du Foyer Lajemmerais.



Fête au Foyer

Avec la collaboration de nombreux bienfaiteurs et surtout grâce à la générosité du Club Kiwanis, Varennes Boucherville, Verchères un dépouillement d'arbre de Noël eut lieu le 19 décembre dernier au Foyer Lajemmerais, à Varennes.

Le Conseil d'administration n'avait rien épargné pour faire de cet événement un véritable succès. La musique, les chants, les cadeaux, la présence d'invités de marque, ont prouvé une fois de plus que les personnes âgées, ça comptait dans notre société.

Henriette Berthiaume, s.g.m.

Photos Bertrand, La Seigneurie



Mme Denise Chaput, M. Jean de Martel et le Père Noël causant avec une pensionnaire du Foyer, Mlle Eglantine Langlois.



Le conseil d'administration du Foyer Lajemmerais avec des invités d'honneur. Dans l'ordre Habituel, M. Michel Beaulieu, M. Gilles Gélinau, S. Henriette Berthiaume, Mme Suzanne Brodeur, M. le député Bernard Loiselle, le Père Noël, M. Armand Lefebvre, M. le Maire Jean de Martel et Mme Denise Chaput.



VENTE

de janvier

Habits de neige
et manteaux

25%

Ensembles
robe / pantalon

30%

Tuques, mitaines
et foulards

20%

Débardeurs
2 à 14 ans

30%

Tout doit être vendu pour faire place
à la collection de printemps '77

Aux
gamins INC.



650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

DE LA NAISSANCE
À 14 ANS
FILLES ET GARÇONS.

655-5522

Un Varennois pour Varennes

Travailler pendant plus de dix ans, ou même 25 ans pour ses concitoyens, c'est quelque chose de beau, de Grand. Quelques compagnies décernent des montres d'or à ses employés qui se sont ainsi dévoués. Pour ce qui est de la famille Charbonneau, Jean-Paul me disait "que le plus loin où il puisse remonter c'est que son arrière Grand-Père était déjà dans le commerce dès 1825, et cela à Varennes". Il

ya un passé qu'il fait bon se rappeler. Ce commerce Epicerie-Boucherie remonte donc à presque 200 ans d'existence sans être une Société. Ce dernier est simplement connu sous la qualification sociale de Jean Charbonneau et Fils Enrg. C'est donc dire que ce fut et que

ça continue d'être un travail de famille, qui d'ailleurs, réussit à merveille. Pour le voir, il ne s'agit que d'entrer dans ce magasin pour rencontrer ce type d'hommes et de femmes qui vous apportent toujours une chaleureuse attention, une chaleur humaine qui nous engage à sourire. Ce fut

pour eux la clé du succès. Jean-Paul est le Gérant de l'Epicerie-Boucherie, Rolland s'occupe de la préparation des viandes et Léo fait la Livraison et un peu d'ouvrage général. La Caissière attitrée est Mme Portelance qui est à l'emploi de JEAN CHARBONNEAU ET

FILS depuis 1968. La mère des enfants est toujours propriétaire; son rôle se limite à cela; elle en a confié la gérance à Jean-Paul. Mais au début de son mariage, Mme Simone Charbonneau s'occupait très activement du commerce. "Nos clients nous viennent d'un peu par-

tout, surtout lorsque vient l'époque du remplissage des congélateurs familiaux. Pour notre grosse Clientèle, on peut dire qu'elle est dans le village de Varennes". Nous devons dire que Jean Charbonneau et Fils s'occupent activement des rangs Varennois. "Nous prenons les com-

mandes de porte en porte au début de la semaine et nous en faisons la livraison le vendredi..." La famille Charbonneau joue bien se rôle de pionnière. Jean-Paul me disait que s'il avait des jeunes à conseiller, il les inviterait avec plaisir à se lancer dans le commerce. J'ai toujours aimé le commerce; j'y suis depuis ma sortie du collège, soit 1939".

HEURES D'AFFAIRES
Du lundi au jeudi: 1h.00 à 6h.00 p.m.
Jeudi et vendredi: 1h.00 à 9h.00 p.m.
Samedi : 10h.00 à 5h.00 p.m.

VENTE DE FERMETURE 1/2 PRIX

SUR COSTUMES
ROBES
(COURTES & LONGUES)
PANTALONS
BLOUSES
CHANDAILS

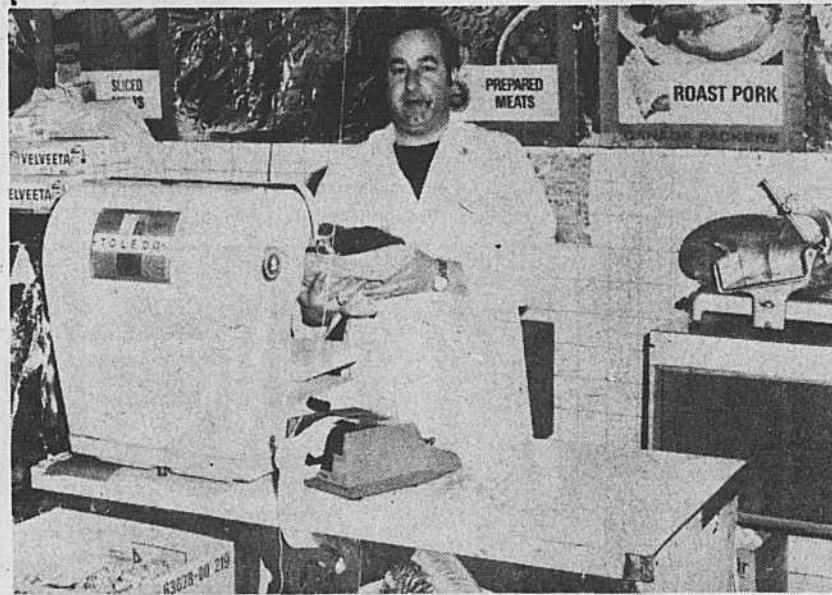
JEANS
LIBERTÉ
ET
QUÉBEC

SPECIAL \$15.95

BOUTIQUE 2266
2266 Marie-Victorin
VARENNES app. 1
652-9516



Monsieur Jean-Paul Charbonneau, gérant de l'épicerie. Il semble être occupé aujourd'hui.



Roland semble très à son aise dans le domaine des viandes.



La Reine du Commerce. La maman Charbonneau, elle dirigera bien ses propres fils dans le domaine de l'épicerie Boucherie. Elle s'appelle Simone et est l'épouse de Jean.

FUTURS MARIÉS

Faites de votre réception une réussite. Pour \$100.00, confiez-nous les frais de musique à la Discamapie (Discamobile). 4 ans d'expérience. Réservez maintenant.

Marcel Déry

jour: 652-8292 soir: 652-9716



modèle

Tous les modèles sont disponibles avec un nécessaire de démarreur électrique. Fabriqués de façon à être facilement transformés.

VENTE DE SAISON SUPER SPÉCIAL

SOUFFLEUSE À NEIGE Bolens

	Prix détail	Notre prix
5HP	\$699.00	\$630.00
6HP	\$769.00	\$699.00
8HP	\$849.00	\$755.00

Ces prix incluent un démarreur électrique de \$110.00 et un set de chaîne de \$20.00.



652-2927-8

René Thomas & Fils

INCORPORÉE

77, RUE STE-ANNE VARENNES



LIVRAISON GRATUITE \$15.00 ET PLUS





Epicerie-Boucherie Jean Charbonneau de la rue Ste-Anne à Varennes. Près du Vieux Calvaire, devenu monument historique depuis quelques temps.



Léo, le grand livreur de l'Epicerie-Boucherie. Il semble à son aise au volant de sa camionnette.

Pour ce qui est de la vie un peu plus intime, on peut dire que Jean-Paul est marié à Denise Buron de Longueuil et que cette charmante épouse lui a donné cinq enfants: René, Rachel, Monique, Denis et Diane. Ils ont 24 ans de vie conjugale.

Quant à son frère Roland, il est marié lui aussi à une fille de Longueuil: Claire Guévremont; ils n'ont pas d'enfant. Léo, lui, est allé chercher la sienne un peu plus loin, il s'est même rendu dans le beau pays de la Mauricie, plus exactement Shawinigan. L'élue de son cœur est Lorraine Grimard qui lui donne deux beaux enfants: Colin et Fany.

Il n'y a pas que le commerce qui hante les frères Charbonneau. Pour ce qui est de Jean-Paul, disons qu'il

est Président des ARTISANS Coop-Vie de la section Varennoise depuis 25 ans. Chevalier de Colomb, il est également membre de la Chorale de l'église depuis 37 ans.

Ses principaux LOISIRS sont les sports en général; il aime y aller en spectateur, mais à l'occasion, il se mêle aux participants. La musique, le théâtre et surtout la lec-

ture demeurent ses préférés.

Félicitations à la famille CHARBONNEAU; lorsqu'on veut se donner la main, on devient capable de beaucoup.

A cette famille établie à Varenne depuis 1688, nous lui souhaitons de continuer à l'ombre de la génération passée les succès que ces derniers ont connus.

Henri-Paul Lamy.

RÉDUCTION DE FIN DE SAISON

10% et 20% SUR TOUS LES TISSUS

Balance de coton \$1.00 la verge

Fortrel et polyester \$2.00 la verge

TANT QU'IL Y EN AURA VERITABLE AUBAINE

TISSUS MARIE LISE

43 Rioux Varennes

Bur. 652-9380 Rés. 652-2797

Le Club de l'Âge d'Or de Varennes

Nous profitons de l'occasion pour réitérer nos vœux de santé et de succès à tous nos membres, pour l'année 1977.

Nous vous invitons à venir voter, jeudi le 13 janvier courant, à 8 hres p.m., afin de réélire ou remplacer les membres terminant leur mandat d'office. Nous comptons sur votre coopération.

Les personnes intéressées à renouveler leur carte de membres, vous pourrez vous en acquitter ce même soir.

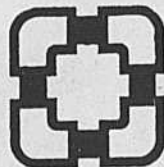
Et à cette fin, nous serons à votre disposition tous les jeudis soirs, à notre local. Bienvenue à tous ceux qui sont intéressés à se joindre à nous; nous tenons à votre participation.

PLOMBERIE 674-3156

2144 MARIE-VICTORIN LONGUEUIL

Service de réparation d'humidificateurs de toutes sortes. Ateliers mobiles. Spécialité: Réfrigérateur Plomberie Chauffage Air climatisé

Emmanuel Bastrash Agent Carrier



ÉLECTRICITÉ 651-6680

2142 MARIE-VICTORIN LONGUEUIL

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL



FIRME DEMERS 1976 LTEE

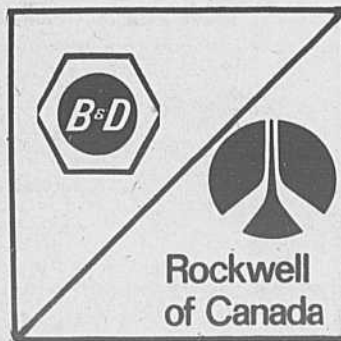
QUINCAILLERIE **General** HARDWARE

2166

MARIE-VICTORIN LONGUEUIL



FIRME demers



AUTO - RADIATEURS

Radiateur d'Auto Boucherville Inc. VENTE ET REPARATION

Radiateurs et Chauffettes NETTOYES, REPARES, REMIS A NEUF Commercial et Industriel



Ouvrage garanti Allons chercher et livrons

F. Roy, prop.

665, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

655-5004

Yvan des Marchais B.PH., L.Ph., PROP.

pharmacien 655-3010

centre médical montarville 100 montarville,

Maintenant ouvert le dimanche de 12h. à 2h.

LIVRAISON

ST-BRUNO

Parle, jase, jase...

La grande crise financière qu'a connu New-York et d'autres métropoles du monde; les conjonctures économiques chancelantes qui sont à la porte de la nouvelle année; sont autant de réalités qui devraient inspirer nos gouvernants, nos administrateurs élus, à mettre de l'avant cette sagesse Japonaise qui s'inspire du tableau "LOW PROFILE", en d'autres mots; "Modestie et modération".

Le principe de la responsabilité, n'est pas une croyance triée ou tirée d'un ouvrage de philosophie utopique. Sous une forme ou sur une autre, il doit se retrouver bien vivace dans le coeur de tous les hommes, sauf les plus déparvés et les plus pervers, les inconscients, les ignorants et les indolents.

Le Conseil de Ville actuel, ne devrait pas faire des gorges chaudes et pousser l'insolence en ridiculisant les administrateurs des conseils précédents; car il n'a rien fait à date pour faire la preuve de ses connaissances.

En principe, tu l'as ou tu l'as pas et c'est la raison pour laquelle,

l'orienteur professionnel doit être consulté, avant de s'embarquer dans les galeries de la fonction d'administrateurs.

Au contraire, parce que le conseil actuel ne comprend pas trop, ou qu'il soit dépassé, en 1976, il a commandé une armée d'experts pour voir ce qu'il ne voit pas. A-t-on vraiment le droit de se payer un cours en administration aux frais des citoyens?

La plupart sont convaincus que notre Maire ne l'a pas l'affaire et qu'il ne l'aura jamais... sauf comme disait la femme d'un employé au "party de fin d'année"... il danse en maudit. A bien y penser, c'est peut-être pour cela, que l'assemblée du conseil, est plus souvent qu'autrement le spectacle d'un jardin d'enfance... d'une danse autour de... ou de patinage de fantaisie.

Il paraît que notre Maire ne trouve pas assez rémunérateur... le rôle de chômeur... qu'il se cherche une position... et sans trahir les confidences de personne parce que c'est courant... les employés de l'hôtel-de-Ville

ont hâte de ne plus l'avoir dans les jambes pour travailler en paix. Comme disait un autre... s'il connaissait ce dont il parle au moins.

L'habileté avec laquelle certains membres du conseil, tentent de démontrer que le sort de St-Bruno est lié... au peu d'idéalisme politique de Monsieur le Maire... est une argumentation astucieuse, très maladroite... si l'on considère que l'administration municipale reconnaît le droit de vote et de majorité... pour une décision. Dommage qu'un élu soit un quelqu'un qui obtient 51% des suffrages exprimés par 40% des 50% des électeurs inscrits.

Vous connaîtrez bientôt le sort de vos taxes... vous apprendrez probablement... si les haut-parleurs sont ajustés dans la salle du conseil... si les voeux échangés durant les fêtes ont ravivé une admission ou un sentiment de responsabilité chez les conseillers pour rapporter en assemblée les frais réels d'opération... combien... vous... les citoyens vous devez

payer pour les experts engagés pour suppléer à l'incompétence des membres du conseil. Il paraît, que quand un gouvernement accouche "un bébé fiscal" engendré par l'irréflexion... la population peut utiliser la boucherie morgan-italienne... et a même le droit de pratiquer la médecine sans licence et de procéder à l'amputation des têtes responsables.

Il faudrait surtout, que les Membres du Conseil fassent en sorte de ne pas perdre les "pédalles", en concluant prématurément que tous les autres ont tort, que les autres administrateurs étaient des nouilles... et que les cadres en fonction, doivent être des marionnettes manipulées avec des cordes de leur fabrication.

On peut croire que je sois méchant mais je ne le suis pas du tout. J'ai été un jour inspiré par un journaliste qui malheureusement est maintenant membre du conseil mais qui n'a jamais manqué de faire le point où il

En décidant de vous unir, vous faites un PROJET A DEUX. Tout projet suppose des étapes successives: une décision à un moment donné, un objectif, une évaluation des moyens

devait être fait et comme citoyen j'ai regretté son absence je ne comprends même pas pourquoi elle ne dit rien (pardon... il... pour journaliste)... parce que comme disait... certains membres du conseil... c'est la faute du maire... ce qui peut être vrai mais personne ne dit rien et ne dit pas pourquoi?

J'ignore vraiment de quel métier ou de quelle profession Monsieur le Maire vise j'ignore ses talents, mais je lui fais mes meilleurs voeux et surtout qu'il ne subisse pas, les recommandations d'un Ex-Employeur à un autre; "Nous connaissons très bien Monsieur X, et quand vous le connaîtrez aussi bien que nous, vous aurez de lui, la même opinion que nous."

Fasse que St-Bruno soit pour 1977, une peinture réelle de splendeur et ne soit pas, un abstrait qui aurait été préparé d'une façon simpliste, par des artistes imaginaires qui n'ont rien compris de l'importance d'un avenir réaliste.

PRÉPARATION AU MARIAGE

pour y parvenir, une connaissance approfondie des parties en cause, une vision claire et précise d'un futur.

Pour vous, c'est le projet d'un avenir à deux, d'un mariage religieux ou civil.

EN DECIDANT DE VOUS UNIR, VOUS PRENEZ UN ENGAGEMENT:

- C'est un engagement important: il vaut la peine d'en explorer toutes les implications pour arriver à une entente satisfaisante pour le couple.

- C'est un engagement à deux: il comporte toutes les exigences d'un bon cheminement à deux où les relations interpersonnelles seront de la plus grande importance... et ces relations seront ce que vous les ferez. Il vous importe, en particulier, de préciser ce que chacun entend accepter de dépendance et se réserver d'autonomie pour une vie à deux épanouissante.

- C'est un engagement qui a des dimensions sociales et religieuses: vous aimerez savoir quels droits, vous reconnaissez et quels devoirs vous prescrivez les sociétés civiles et religieuses.

- C'est un engagement qui a des dimensions économiques.

EN PARTICIPANT A

UNE SESSION PREPARATOIRE AU MARIAGE, VOUS VOUS DONNEZ LA CHANCE

- de rencontrer des Jeunes qui sont engagés dans les mêmes intentions, qui, comme vous, trouvent bon de bâtir leur avenir;

- de rencontrer des animateurs qui croient à votre décision et sont prêts à vous aider à bien construire votre avenir, pour que votre histoire soit réussie.

EN PARTICIPANT A UNE SESSION PREPARATOIRE AU MARIAGE, VOUS VOUS DONNEZ L'OCCASION

- d'une exploration de votre projet;
- d'une réflexion approfondie sur les moyens de le réaliser;
- d'un apprentissage de la vie à deux.

VOUS QUI PROJETEZ DE VOUS ENGAGER DANS CETTE BELLE AVENTURE DE LA VIE A DEUX faites-le avec le maximum de chance de succès, en participant à une SESSION DE PREPARATION AU MARIAGE.

Cette session débutera le 22 janvier 1977.

Inscription dès maintenant.

Pour toutes informations, communiquez avec Pauline et Gilles DRAPEAU. Tél.: 653-8543.

POUR PROPRIÉTAIRES SEULEMENT

ÊTES-VOUS TANNÉS?

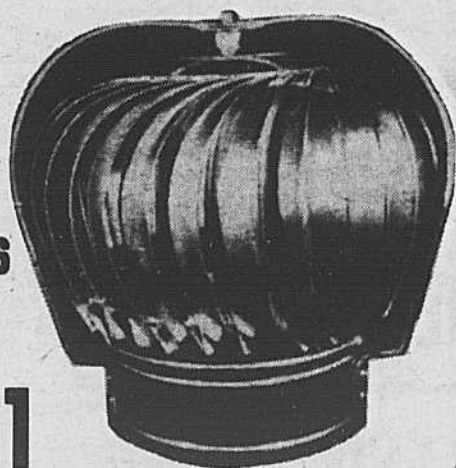
D'AVOIR VOS FENÊTRES EMBUÉES OU GELÉES?

SI OUI,

NOUS AVONS LA SOLUTION AVEC RÉSULTATS GARANTIS

TÉL A :

467-8951



ÉCRIVEZ À: **GRAVITAIR ENR'G**

877 BEAULIEU, MCMASTERVILLE, QUE.

NOM:

ADRESSE:

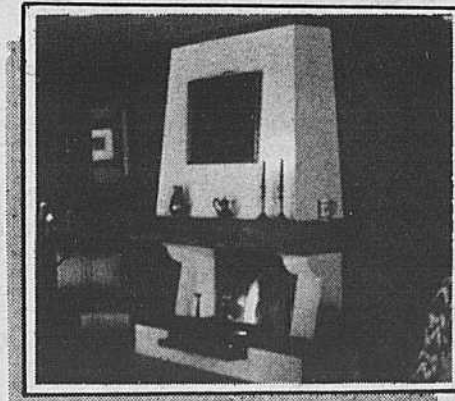
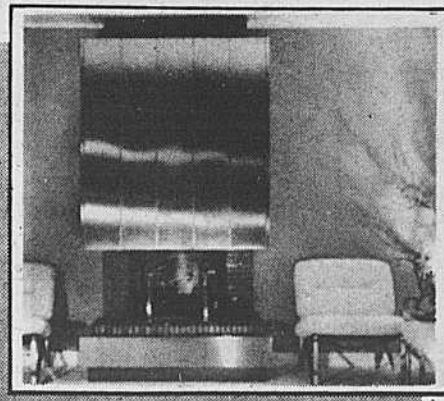
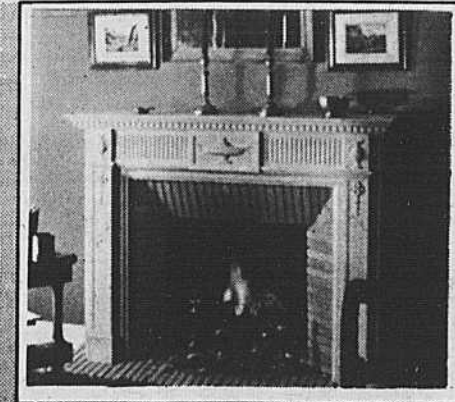
VILLE:

TEL:

SANS AUCUNE OBLIGATION



Vous rêvez d'un foyer...



NOUS OFFRONS :

- Un choix de plus de 100 modèles
- Installation complète
- Garantie de fonctionnement
- Vaste salle de montre
- Conseils & Devis gratuits

LES MAÎTRES DE L'ÂTRE Ltée

1456, ouest rue Sauvé,
Centre d'Achats L'Acadie-Sauvé,

Montréal

331-6783-86



St-Bruno participe

Le temps des Fêtes conserve-t-il pour vous cet atmosphère de chaleur d'autrefois? N'est-il pas plutôt devenu qu'une corvée de cadeaux offerts par obligation et de réceptions sociales trop nombreuses?

Souvent, on entend mépriser nos soirées du bon vieux temps. Pour cela comme pour bien d'autres choses, c'est devenu une mode de critiquer tout ce qui existait avant aujourd'hui ou presque. Qui trouve à redire et souhaite tout changer? Les jeunes qui n'ont probablement jamais vécu ces rencontres familiales ou les autres qui n'en gardent qu'un assez mauvais souvenir?

En tout cas, certainement pas les personnes âgées, elles qui ont appris à vivre heureuses avec leurs souvenirs tout en passant leurs Fêtes d'aujourd'hui avec sérénité.

Que nous arrive-t-il ces dernières années pour que nous perdions toute hâte et tout émerveillement à l'approche des Fêtes? Serait-ce devenu trop commercial? Pourtant si l'on considère le coût de la vie et la facilité de se procurer des choses de nos jours, je crois que l'on peut comparer l'achat de fruits frais et de bonbons d'il y a cinquante ans avec

l'achat des jouets et autres objets d'aujourd'hui. Moi, je me refuse à croire que c'est là le seul facteur et j'attribue plutôt cette vague de tout contester à une mode, quitte à me répéter.

Aujourd'hui, qu'attend-on du temps des Fêtes, qu'un humain ne soit plus un humain? On rejette tout en bloc, on voudrait tout supprimer et il n'y a plus rien de bon dans ces réjouissances car cette période de l'année, aux dires de certains, ne sert qu'à enrichir d'avantage nos commerçants. On irait même jusqu'à rayer la date du 25 décembre de nos calendriers si cela était possible. Aussi bien en faire autant pour chacun de nos anniversaires puisque le 25 décembre est d'abord et avant tout la célébration d'une naissance. Seulement, on oublie trop facilement ce grand événement pour sombrer dans des abus de toutes sortes. Et, encore là, est-ce de façon générale? Qui suis-je pour juger du comportement des autres? Pensons donc positivement et mettons autant d'énergie à trouver le bon que le mauvais et ceci s'applique pour tout.

Souvent, j'entends des gens se plaindre d'être encore "pognés" pour passer le temps des Fê-

tes dans des réunions de familles. J'en connais d'autres qui aimeraient revivre ces moments inoubliables. Quelle joie immense de partager son amour spécialement en cette période de l'année! Ca peut se faire tout au long de l'année, bien sûr, ce serait l'idéal, mais il est impossible de s'embrasser continuellement.

Les humains sont ainsi faits qu'ils accumulent des rancunes pendant un certain temps pour ensuite se pardonner mutuellement. Depuis que le monde est monde qu'il fonctionne ainsi. C'est sûr qu'on pourrait se choisir un autre temps mais, pourquoi partir une nouvelle tradition quand elle existe déjà? Ca deviendrait vite un cercle vicieux. Alors, gardons donc nos bonnes vieilles habitudes, et au lieu de vouloir tout chambarder, tâchons d'en améliorer le contenu.

Le temps des Fêtes: le moment où une année s'achève et où on en commence une autre. A l'avenir, ne devrions-nous pas considérer cette période comme un temps d'arrêt, de méditation et en repenser le contexte? Certains appellent ça faire son bilan de l'année qui s'achève et entrevoir certaines améliorations pour celle qui s'annon-

ce.

En 1977, pouvons-nous conserver certains rites traditionnels ou, est-il préférable pour nous de faire changement? A la fin, je voudrais seulement qu'on prenne quelques minutes pour bien réfléchir. Je suis convaincu qu'il nous faut absolument conserver le peu qu'il nous reste de nos traditions, même si celles-ci doivent subir certaines modifications avec les années. A nous de les adapter d'une génération à l'autre et de faire en sorte qu'elles résistent le plus longtemps possible à une destruction définitive.

C'est la perte d'une nation le jour où elle n'a plus de tradition. Pourvu qu'on n'en oublie jamais l'esprit, ces quelques jours de temps des Fêtes seront toujours consacrés à l'amour, à partager entre parents et amis d'abord puis avec les autres. Qu'on le manifeste de toutes les façons se référant au passé ou qu'on y ajoute un grain d'originalité, le but fixé restera toujours le même: qu'au moins pendant ce court temps, rien ne nous empêche de fraterniser les uns avec les autres.

Denise Beaudoin
653-0847

CONNAISSEZ-VOUS LE CLUB D'HORTICULTURE DE ST-BRUNO?

Cette association en est une des plus intéressantes. Elle compte environ 250 membres

qui bénéficient d'un rabais de 10% sur leurs achats d'arbres, arbustes, fleurs, semences, engrais, insecticides, etc... chez Iris de Ste-Julie, Bisailon et Auclair, puis W. H. Perron de Laval. Ils ont également accès aux listes des publications du gouvernement.

ACTIVITES:

Vente de plants pour les membres en mai.

Compétitions de fleurs et arrangements en juin au festival des fleurs. On y gagne des trophées, des rubans et différents prix. Si vous vous connaissez des talents dans ce domaine, joignez-vous au groupe. Vous deviendrez membres au coût de \$3.00 par personne ou de \$5.00 par famille.

Nos réunions ont lieu chaque dernier mardi du mois.

Informations: Mme Gisèle Lalonde 653-6746, K. Balfour 653-3745. Il y aura conférence pour les membres le 25 janvier à l'église Unie. En effet, M. François Grignon ex-directeur section horticole du Jardin Botanique de Montréal viendra vous faire profiter de son expérience en vous prodiguant maints conseils pour vos rocailles et boîtes à fleurs.

L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DE ST-BRUNO

On annonce pour les samedis 15 et 22 janvier une excursion de pêche aux poissons des chenaux à Ste-Anne de la Pérade. Les deux départs auront lieu vers

4.30 heures p.m. chez Raphaël et s'effectueront en autobus seulement. Il y aura pêche toute la nuit de samedi 20 heures à dimanche matin. De retour à St-Bruno vers les 10 heures environ.

Réservations d'avance: \$12.00 par personne pour la pêche et le transport. Appelez M. Dallière 653-9421.

CLUB DE BRIDGE DE ST-BRUNO

La réunion du 14 décembre clôturait la saison 1976. A cette occasion, on a servi un buffet copieux et distribué des prix de présence. La saison 1977 a débuté le mardi 11 janvier à l'école Montarville au 1725 Montarville à 20 heures précises. Prix d'entrée \$15.00 café inclus.

Bienvenu à chaque mardi soir à tous les bridgeurs novices ou experts. Des prix seront distribués aux gagnants. Pour renseignements, appelez 653-0875.

DISCOTHEQUE

Les samedis 15 et 29 janvier à 8 heures p.m. il y aura discothèque pour tous les gens âgés de 18 ans et plus chez Raphaël "Brasserie" situé au 630 Clairevue ouest, St-Bruno. Tous sont bienvenus. Le prix d'entrée est de \$1.25 par personne.

CLUB OPTIMISTE DE ST-BRUNO

Samedi le 8 janvier, au vieux presbytère, avait lieu le cocktail annuel du club optimiste de St-Bruno. On y comptait plusieurs personnes dont quelques in-

vités.

Ce fut une soirée très réussie.

LE CLUB DE L'AGE D'OR DE ST-BRUNO

Les activités du jeudi sont reprises depuis le 13 janvier.

Le souper du 18 décembre 76 chez Raphaël fut un succès. Environ 125 personnes étaient présentes et se sont bien amusées. De nombreux prix furent gagnés. On commence à faire des réservations pour la cabane à sucre. C'est le temps plus que jamais pour devenir membre. Communiquez avec Mme Lilliane Dubuc 653-6245.

LE CERCLE DES FERMIERES DE ST-BRUNO

Mercredi le 13 janvier 20 heures au vieux presbytère Mme Bernadette Didier (membre du comité pastoral de la paroisse) nous entretiendra sur la tâche de ses fonctions.

On tient à vous rappeler que le souper de Noël du 10 décembre au Pied du Mont fut un succès. La couverture tissée a été gagnée par Mme Monique Lajoie et de nombreux prix de présence furent offerts par les membres et marchands de St-Bruno.

Mme Lise Grant "publiciste" souhaite à toutes les membres une bonne et heureuse année.

Un bravo bien mérité aux adolescents du théâtre du Horla de St-Bruno pour leur interprétation de "Réveillons-nous en chœur" joué quelques jours avant Noël.



Montréal Trust

COURTIER

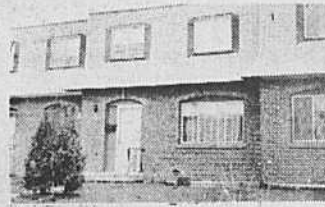
BUREAU: LONGUEUIL: CENTRE COMMERCIAL JACQUES-CARTIER 651-1000



1 - LONGUEUIL - Bungalow impeccable, 3 1/2 pièces, chauffage électrique, beau terrain, secteur paisible. Téléphonez Pierre Dupuy 651-1000 - 651-0379.



2 - LONGUEUIL - Triplex 3x5 1/2, construction 1974, chauffage électrique, beau terrain, clôturé, revenu \$600. mensuel. Prix réduit, Comptant \$8,000. Michel Caron 651-1000 - 653-6295.



3 - LONGUEUIL - Cottage, maison de ville, 5 pièces, chauffage électrique, \$3,000 comptant. Jacques De Repentigny 651-1000 - 672-2392.



4 - LONGUEUIL - Bellerive, Bungalow 1971, construction supérieure, 8 pièces dinette porte patio, foyer, garage, juiilet. Pauline Deslauriers 651-1000 - 674-9943.



5 - LONGUEUIL - "VIEUX". Cottage superbe, brique, 3 chambres, grand terrain. Voir Irène Toulouse 651-1000 - 468-0547.



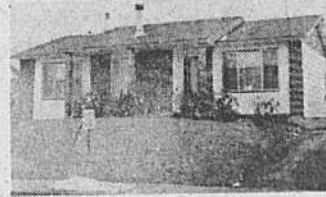
6 - LONGUEUIL - Triplex détaché, brique, 3 grands 5 1/2, très propre, près autobus CTCUM Normand Kenny 651-1000 - 653-9234.



7 - ST. HUBERT - Triplex brique / pierre, 5 1/2 pièces, 3 chambres, chauffage électrique, près toutes commodités. Gleason Desrosiers 651-1000 - 670-3257.



8 - LONGUEUIL - Cottage 10 pièces près métro. Engelbert Paquet 651-1000 - 674-8373.



9 - LONGUEUIL - Bungalow 5 pièces, magnifique salle de jeu, foyer impeccable. Fernand Bonin 651-1000 - 677-3839.



10 - CANDIAC - Spacieux bungalow, parc Champlain, libre Janvier. Faites une offre. Transfert. Louis-Michel Dugal 651-1000 - 670-1917.



11 - LONGUEUIL - Petit cottage pour petit budget. Petit comptant requis. Claire Dugal 651-1000 - 670-1917.



12 - ST-AMABLE - Joli cottage, rue Principale, 5apl. 3 chambres. Thérèse Paquet 651-1000 - 674-8373.



13 - ST-HUBERT - Magnifique Bungalow pierre / brique, 5 pièces 28x40, terrain 50x110. Lave-vaisselle, poêle, four encastré, inclus tapis mur à mur partout, sous-sol fini, bar. Occupation immédiate. Jeanne Merveille 651-1000 - 653-5927.



14 - BOUCHERVILLE - Bungalow pierre / brique, 6 pièces, plusieurs extras, secteur de choix. A voir. Jean-Paul Dubuc 651-1000 - 655-7699.



15 - BOUCHERVILLE - Magnifique bungalow pierre / brique, 4 chambres, terrain paysagé. Fait visiter. Huguette Mongeau 651-1000 - 655-0179.

JUDO CLUB

ENDROIT:
Salle de judo du Centre Sportif Pierre Laporte.

JOURS:
Du lundi au samedi selon les catégories.

DUREE:
20 semaines (saison après fêtes du 9 janvier 77 au 28 mai 77).

TYPES D'ATELIERS:
Cours techniques de débutants et avancés.
Cours pré-compétition et compétition (arbitrage).

Cours spécial pour personnes plus de 35 ans (débutants).

CATEGORIES:
- Poussins nés en 1968 et après: débutants, \$25.00, avancés \$28.
- Cadets de 1962 à 1967

débutants \$35.00, avancés \$40.00
- Espoirs de 1959 à 1961 débutants \$44.00, avancés \$44.00
- Juniors, Séniors nés en 1958 et avant: débutants \$50.00, avancés \$56.00

GENERALITE:
La saison après fêtes du 9 janvier 1977 au 28 mai 77, couvrant 20 semaines, a été instaurée pour les personnes qui n'ont pu s'inscrire au mois de septembre.

INSCRIPTIONS:
DATE:
Du 12 au 19 janvier 1977.

HEURES:
De 14 hres à 21 hres.

ENDROIT:
Centre Sportif Pierre Laporte, 500 Rivière-aux-Pins.

L'HIVER aussi a ses plaisirs auxquels toute la famille peut goûter, car actuellement les activités hivernales sont aussi nombreuses que variées. Chaque hiver les Canadiens se pressent aux stations de sports d'hiver pour faire du ski de pente ou de fond; les patinoires ont également leurs adeptes, de même que la motoneige, le curling et pour les jeunes le hockey, la luge ou tout simplement la partie de boules de neige!

Mais l'hiver, si gai soit-il, met les vêtements à rude épreuve et quelques conseils pour leur entretien ne sont certainement pas superflus.

Avant toute chose, vérifiez les instructions du fabricant sur l'étiquette de tous les vêtements. Si elle mentionne "nettoyage à sec seulement", ne tentez pas de laver l'article. Vous remarquerez souvent cette mention sur les vêtements de ski qui, ayant subi un traitement imperméabilisant, demandent des précautions spéciales. Cependant, certaines taches peuvent être effacées facilement

avec une éponge humide et un savon doux.

La laine et les lainages mixtes sont également des tissus qui demandent quelques précautions. Les chandails, cardigans et chaussettes en laine peuvent généralement être lavés à la main, à l'eau tiède avec du savon en paillettes et séchés à plat; mais là encore, il est préférable de suivre les instructions du fabricant. Cependant, les vêtements portant le nouveau symbole "Superwash" ou "Wurlanized" peuvent être lavés et séchés à la machine. Dans tous les cas, évitez les javellisants au chlore qui peuvent provoquer le feutrage. Essorez délicatement le vêtement, sans le tordre, car la laine supporte mal les manipulations brutales.

De tous les problèmes hivernaux, la boue est certainement le plus commun; mais si l'on y remédie rapidement, elle peut s'enlever sans laisser de tache. Laissez-la sécher avant de brosser pour en enlever le maximum et dans bien des cas

cela suffira. S'il reste des traces sur un vêtement lavable, lavez-le à l'eau la plus chaude que le tissu puisse supporter en ajoutant au détergent un détachant sans danger, Borateem Plus par exemple.

Les taches de sel sur le bas des pantalons posent un problème périodique, dans les villes en particulier et peuvent gêner tout le chic d'un vêtement. Cet hiver, vous pourrez heureusement les éviter en rentrant les jambes du pantalon dans vos bottes, à la cosaque, comme le veut la mode. Le traitement des taches de sel risque d'être aléatoire et dans la plupart des cas, il exige un nettoyage à sec. Cependant, si le pantalon est lavable, frottez délicatement la zone tachée avec un détachant de pré-lavage pour taches grasses et de l'eau froide; épongez le surplus d'humidité et laissez sécher.

La plupart des garçons jouent au hockey et leur équipement se salit très-rapidement. Les taches de sang, de boue, de transpiration demandent un traitement spécial.

Traitez les taches dès que possible, avant de laver le vêtement. Humectez-les avec une pâte de Borateem Plus et d'eau puis faites tremper le vêtement au moins 30 minutes dans de l'eau chaude additionnée d'une demi-tasse de Borateem Plus avant de le laver de la façon habituelle. Pour venir à bout de certaines taches tenaces, il pourra être nécessaire de répéter le traitement deux ou trois fois. Cependant, après lavage, séchage et repassage, les taches qui restent sont encore plus difficiles à éliminer, car la chaleur a tendance à les fixer dans le tissu. Cela démontre l'importance d'un traitement préalable rapide.

Pour les taches d'huile et de graisse, un détachant de pré-lavage pour taches grasses est tout indiqué. Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les instructions de l'emballage.

Vous pouvez vous procurer un feuillet sur le détachage au: Bureau consultatif du jour de lessive 2015, rue Peel, Bureau 800 Montréal 110

L'Entretien des vêtements de sports d'hiver

POUR RÉUSSIR HIZA-GURUMA, IL FAUT, AVANT TOUT, BIEN PLACER TON PIED DROIT, DE FAÇON QUE TON PIED GAUCHE PUISSE SE PLACER FACILEMENT SUR LE GENOU DE L'ADVERSAIRE...



HIZA veut dire "genou"

GURUMA, cela signifie "roue". Dans ce mouvement, en effet, l'adversaire décrit un cercle, comme une roue.

HIZA-GURUMA roue autour du genou

... PLACE TON PIED GAUCHE SUR SON GENOU, À L'EXTÉRIEUR ...


ENFIN, L'ACTION DES MAINS ET LA ROTATION DES ÉPAULES SONT DÉTERMINANTES. IL DOIT Y AVOIR LE VIDE, DEVANT TON ADVERSAIRE, LÀ OÙ IL CHUTE

ET ENSUITE, TU LE TIRES EN TOURNANT TES ÉPAULES



Judo

COURS DE YOGA



CE COURS S'ADRESSE À VOUS TOUS, HOMMES ET FEMMES, QUI VOULEZ AMÉLIORER VOS PERFORMANCES PHYSIQUES ET MENTALES. LE YOGA AIDE À VAINCRE LA FATIGUE, L'ANXIÉTÉ ET LE STRESS PAR LA RELAXATION ET LE CONTRÔLE DE LA RESPIRATION, BIENVENUE À TOUS.

ENDROIT: LES COURS DU SOIRS SE DONNENT À L'ÉCOLE ANTOINE-GIROUARD ET CEUX DU JOUR, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE ST-LOUIS.

DÉBUTANT: MARDI SOIR, DE 9 À 10 HEURES
MERCREDI SOIR, DE 7½ À 8½ HEURES
JEUDI APRES-MIDI, DE 1½ À 2½ HEURES

2ème SESSION: MARDI SOIR, DE 7½ À 8½ HEURES (ce cours est complet)
MERCREDI SOIR, DE 9 À 10 HEURES

LES COURS SONT AU NOMBRE DE 12 ET COMMENCENT LES
1-2- OU 3 FEVRIER
LE CÔTÉ EST DE
\$20. PAR PERSONNE & \$35. POUR LE COUPLE

LES INSCRIPTIONS SE FONT AU:
CENTRE CIVIQUE DU 12 AU 19 JANVIER
PROFESSEUR: MADELEINE D. BOUTET

BOUCHERVILLE

BOULANGERIE UNISEX

JAN-LU

JEANS

DEMANDEZ VOTRE CARTE D'ESCOMPTE

VOUS DONNANT DROIT À **20%**



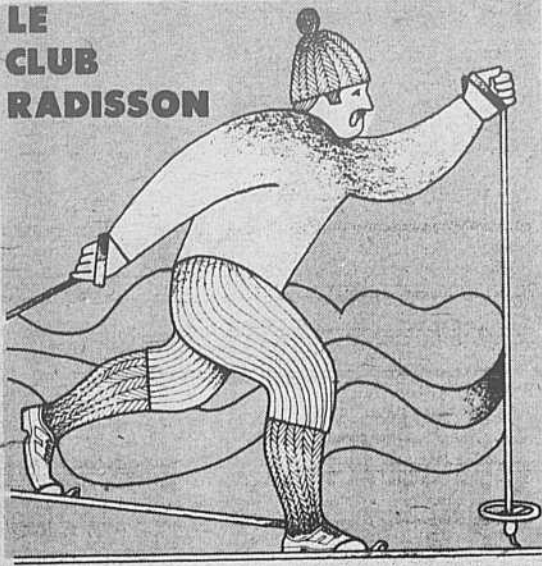
450 boul. Mortagne Boucherville

Luc et Janine Roy, prop.
Face au dépanneur La Grange

Place de Mortagne

655-8223

LE CLUB RADISSON



Bonjour à tous,
L'excursion de dimanche dernier a eu lieu au Parc Paul-Sauvé (Oka) par une belle journée ensoleillée. L'autobus était rempli et plusieurs membres ont du être privés d'une telle excursion, c'est la raison pour laquelle la fin de semaine prochaine, il y aura une excursion samedi et une autre dimanche au Mont Orford. Le coût sera de \$3.75, le départ est fixé à 7h.30. Les inscriptions pour les deux excursions se feront jeudi soir de 7h. à 8h. comme d'habitude ou mercredi pour ceux qui se sont inscrits au F.P.E. (Fonds Personnel d'Excursions).
Le F.P.E. est un service de réservations télé-

phoniques offert par le club de ski de fond Radisson. Il consiste à placer un montant de \$20. ou plus dans un compte au nom du club de ski de fond Radisson Inc. en fiducie c'est à dire que le vingt dollars n'appartient pas au club, mais qu'il est confié à ses soins. Le club vous donnera alors un numéro de compte confidentiel. Ainsi à chaque occasion que vous voudrez participer à une excursion, vous n'aurez qu'à nous appeler le mercredi soir entre 7h. et 9h. précédant l'excursion. En nous donnant votre nom et votre numéro de F.P.E. nous serons en mesure de réserver votre place et de déduire de votre F.P.E. le prix de

l'excursion sans que vous ayez eu besoin de vous déplacer. En plus le F.P.E. vous permet de bénéficier des premières places dans l'autobus. Le numéro de téléphone pour les réservations téléphoniques vous sera envoyé par la poste avec votre reçu quelques jours après votre inscription. Le service de réservations téléphoniques exigeant un surplus de dépenses soit en papeterie, en frais de téléphone et en temps, le club suggère une commission de .20 par réservation par personne pour tous ceux qui se prévaudront de ce service. Des formules d'inscription pour le F.P.E. vous sont disponibles au centre civique le jeudi soir de 7h. à 8h.

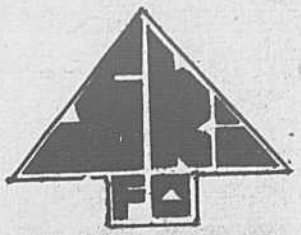
Le club envisage présentement une soirée d'informations sur l'aspect théorique du ski de fond destinée aux débutants et aux autres désireux d'accroître leur connaissance sur les différentes techniques de ski.

Voici le calendrier des excursions de tous les dimanches

- 16 janvier Mt-Orford 3.75 7h.30
- 23 janvier Mtl-Tremblant 4.50 7h.00
- 30 janvier Estérel 3.75 7h.30
- 6 février Morin Height 3.75 7h.30

Les Trois Mousquetaires

Club de ski alpin "Ski-Fo"



Bonjour à tous,
La semaine dernière le club de ski alpin SKI

FO organisait deux excursions, soit jeudi au Mont Sutton et ven-

dredi au Mont Ste-Anne. Les deux excursions se passèrent comme prévu et nous tenons à vous remercier, amis skieurs de votre participation sans cesse grandissante. Bien qu'au Mont Sutton les conditions de neige aient été glacées le lendemain au Mont Ste-Anne elles étaient excellentes (8 à 12 pouces de neige nouvelle). Cette semaine le club de ski alpin SKI-FO organise deux autres excursions. Samedi le 15 janvier nous irons au Mont Orford et dimanche le 16 janvier à Owl's Head (3 chair-lifts, 1 t-bar, 18 pentes). Le coût des deux excursions est de \$10.50 chaque. Il est à noter que les places seront limitées à 42 pour le samedi. Cette restriction est due au fait qu'un seul responsable sera disponible samedi prochain. De plus Sylvain sera absent cette semaine, les billets pour l'excursion au Mont Orford seront vendus chez François 655-0735. Les billets pour l'excursion à Owl's head seront vendus chez Hélène 655-9266 et chez Patrice. Les billets qui n'auront pas été vendus durant la semaine seront vendus jeudi à 7h. p.m. au Centre civique.

A la prochaine François

François 655-0735
Sylvain
Hélène 655-9266
Patrice 655-1725



PROMOTIONS CHEZ NOS MONITEURS:

Le 4 janvier dernier, avait lieu à Boucherville une clinique de moniteurs et monitrices seniors. Onze membres de notre club ont réussi: Ellen Bennett, Lyne Bérubé, Chantal Brière, Bertrand Clément, Carole Crevier, Lyne Faille, France Gauthier, Josée Lévesque, Gisèle Mantha, Sylvie Quintal et Christine Rivard. Félicitations!

DATES D'EPREUVES

Dimanche, 16 janvier à 9h. a.m. à Dorval: Danses de Junior Argent à la médaille d'or.

Mercredi, 2 février à Iberville: tests régionaux, 5e et 4e test en figures et style libre argent.

COMPETITIONS A VENIR:

Jeux du Québec, région Rive-Sud Métropolitaine, à St-Bruno, vendredi le 28 janvier de 6h. p.m. à 10h. p.m. et samedi le 29 janvier de 4h. p.m. à 10h. p.m. L'entrée sera gratuite. 90 patineurs participeront à cette compétition.

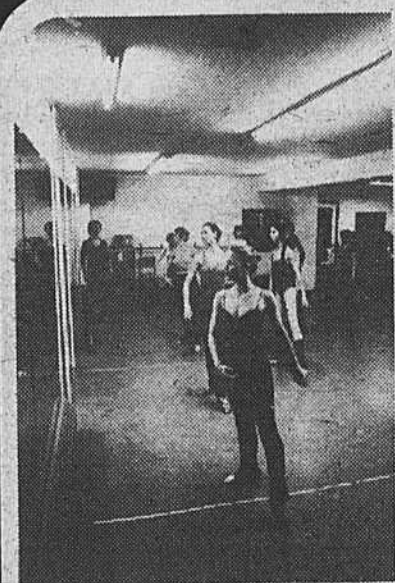
Pour ceux et celles qui veulent participer à la compétition "Invitation de Beloeil" vos feuilles d'inscription devront être remises aux directeurs du club de Boucherville avant le 25 janvier prochain.

Bonne semaine à tous

Françine Aubertin publiciste

Avis à nos lecteurs....

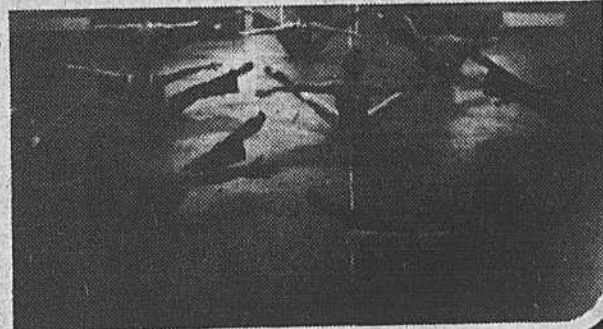
Si vous avez des communiqués à faire paraître dans La Seigneurie veuillez les déposer au plus tard le dimanche soir au 414 Marie-Victorin, Boucherville (tout près de Montarville).



L'enseignement professionnel à la portée de tous...

(enfants, adolescents & adultes)

Toujours désireux de favoriser au maximum l'accès aux nouveaux adeptes, le Studio Ballet Jazz vous invite à vous inscrire immédiatement à sa nouvelle session de janvier.



Studio Ballet Jazz

1295 Ste-Hélène
Longueuil

463-1652

Le Studio Ballet Jazz, sous la direction artistique de Richard Taillon, le Pionnier de l'Enseignement du Ballet Jazz sur la Rive-sud, est fier d'annoncer au public la formation d'une nouvelle compagnie de ballet-jazz dont la troupe présentera un premier spectacle prochainement.

L'enseignement, offert par le Studio Ballet Jazz, correspond à ce qui se fait dans le milieu professionnel. Les pas sont simplement décomposés au profit des amateurs et pour se reformer par la suite dans une synthèse quasi professionnelle.

"Expression par la danse", au niveau loisir, la simplicité d'expression ne réclame aucune préparation technique (ballet). Le débutant qui se présente au cours de ballet-jazz peut acquérir une technique bien entendu, mais en même temps, il se doit de ressentir ce "Feeling" qu'aucun mot ne saurait décrire parfaitement, ce qui à notre avis est l'essence même du jazz.

Le Studio Ballet Jazz offre des cours pour débutants, intermédiaires et avancés; en plus, des cours de ballet classique sous la direction de Laszlo Tomassik, ex-soliste des Grands Ballets Canadiens. Tout ceci, sans oublier des cours de pré-ballet-jazz pour les plus jeunes.

L'inscription pour la session hiver est déjà en cours et vous pourrez obtenir tous renseignements en téléphonant à 463-1652 ou 674-1232. L'horaire des cours est très flexible, puisque nous possédons maintenant trois grands studios des mieux équipés, avec salles d'habillage, salles de repos, air climatisé, barres et miroirs, etc...

GRATUITS

Démarreur électrique et chaînes avec l'achat du modèle 1362



Modèle 1362

AMF pour de l'équipement sûr

- 3 étages, auto-propulseur
- Puissant moteur Tecumseh 8.0 HP adapté aux basses températures
- Pneus de grand diamètre à traction puissante
- Largeur de déneigement de 26"
- Levier de transmission unique — 4 vitesses, neutre et marche arrière

Jusqu'au 30 novembre, offre gratuite avec l'achat du modèle 1362.

- Démarreur électrique valant \$139.95
- Chaînes à pneus valant \$24.95

EN VENTE CHEZ :

RIENDEAU 1855 du Souvenir
SPORTS VARENNES
652-2521

Soldes d'Hiver

sports/experts 

SKI DE FOND



ENSEMBLE #1

KARHU (rouge)
Renforcie fibre de verre
Bottes IGLOO
Fixations ALPRIMA
Batons BAMBOO

150 cm **\$55⁰⁰**
195 cm **\$65⁰⁰**

ENSEMBLE #2

NORVIK
Bottes IGLOO
Fixations ALPRIMA
Batons BAMBOO

\$55⁰⁰

ENSEMBLE #3

KARHU (Touring ou Kick)
Bottes MUNARI
Fixations VILLOM
Batons BAMBOO

\$85⁰⁰

ENSEMBLE #4

FISHER (vert/orange)
Bottes MUNARI
Fixations VILLOM
Batons BAMBOO

\$89⁰⁰

ENSEMBLE #5

ROSSIGNOL "Horizon ST"
Bottes MUNARI
Fixations VILLOM
Batons BAMBOO

\$90⁰⁰

Vêtements
ski de fond

25% DE RABAIS

- Bottes après-ski
- Mocassins Blondeau, Bastien, Pajar

20%
de rabais

SKI ALPIN

20%
DE RABAIS

ROSSIGNOL ERBACHER
OLIN
FISHER

VÊTEMENTS SKI ALPIN

25% DE RABAIS

HARNAIS pour ski alpin

Salomon **\$49⁹⁵**
444



HOCKEY
EQUIPEMENT
ET PATINS

25%
de rabais
Sur notre prix S/E



sports/experts



450 blvd. MORTAGNE BOUCHERVILLE, P.Q.



Aventure- ski de randonnée des Cantons de l'Est les 15-16 janvier 1977

15 minutes
d'activités,
3 fois
par semaine,
c'est tout!



En forme...
pour mieux vivre!

L'Aventure "Molson" de Ski de Randonnée des Cantons de l'Est est l'occasion de rencontrer, fréquenter et de faire du ski de randonnée avec des personnes de tout âge (14 à 75 ans) venant des quatre coins du Québec, de l'Ontario, et certains états des États-Unis. Cette randonnée est d'une durée de deux jours, dans les Cantons de l'Est du Canada-français. Cette rencontre de ski de fond n'est pas une épreuve d'endurance, une course ou un championnat, mais une occasion de faire du ski de randonnée en groupe dans la région des Cantons de l'Est sur des parcours de 8 à 20 milles par jour.

DEPART:

Les participants se rendront à l'Hotel Horizon à Sutton dans les Cantons de l'Est, soit par auto ou par autobus "charter" qui partiront du Centre d'Achats Rockland entre le Boulevard l'Acadie et Métropolitain. Le départ des autobus est prévu pour 7 heures précises. L'enregistrement du départ de l'événement se fera à 8:30 heures à l'Hotel Horizon et le signal du départ se fera à 9 heures.

PARCOURS:

Les participants partiront en se divisant en 2 catégorie (débutants et intermédiaires-experts)

de l'Hotel Horizon après avoir fait leur enregistrement et obtenu leur dossard en prenant différentes pistes de 4 à 12 milles. Les participants pourront se procurer un repas complet pour le lunch de midi à l'Hotel Horizon pour \$3.00, taxe et service extra le samedi et \$3.50 taxe et service extra le dimanche. Ceux qui désire apporter leur lunch sont les bienvenus. Après le dîner les participants partiront sur d'autres pistes variant entre 4 et 10 milles selon le choix. Le même horaire s'applique pour le dimanche. L'événement se terminera à la discothèque de l'Hotel Horizon vers 4 heures avec la distribution des trophées pour les plus méritants et un certificat à tous les participants.

PARTICIPATION:

Pas plus de 300 participants seront acceptés venant des quatre coins du Québec et des autres provinces ainsi que des États-Unis. Toutes applications reçues après le 300ième seront retournées. L'Année dernière pas moins de 100 applications furent retournées une semaine avant l'événement parce qu'il n'y avait plus de place. Enregistrez-vous immédiatement pour éviter tout désappointement.

SECURITE

Chaque participant sera responsable de sa propre sécurité et de l'entretien de son équipement de ski.

RETOUR:

Les autobus charter ramèneront les participants à Montréal et partiront de l'Hotel Horizon vers 5 heures pour arriver au centre d'achat Rockland vers 8 heures.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE:

Cette année, les

premières 150 applications reçues seront logées à l'Hotel Horizon, les 150 autres applications seront logées à l'Hotel Sutton 4 milles plus loin; et seront transportées par autobus. Toutes les activités et repas auront lieu à l'Hotel Horizon.

L'AVENTURE DE SKI DE RANDONNEE AURA LIEU BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS.

Ceux qui prendront les autobus Charter au Centre d'achat Rockland; pourront stationner leur véhicule dans le centre d'achat pour la fin de semaine. Les participants pourront laisser leurs babages en arrivant à l'Hotel Horizon dans une salle spéciale et obtiendront leurs chambres à 2 heures de l'après-midi.

Stationnement gratuit à l'hôtel.

Pour ceux qui n'ont pas d'équipement de ski de randonnée; vous pouvez en louer à Peel Cycles and Sports au coût de \$10.00 pour la fin de semaine. Tél.: 844-8606 ou 683-2240.

Veillez compléter la formule et faire votre chèque payable au nom de:

Daniel Charpentier
674-7396

HOCKEY MUSIQUE

O'KEEFE

sports experts

LES PRODUCTIONS GUY CLOUTIER
DIRECTEUR DE TOURNÉE: MARC VERREAULT

- Maurice Richard Arbitre en Chef
- Jean-Guy Gendron
- Michel Stax
- Henri Richard
- Michel Pilon
- René Angelil
- Martin Stevens
- Guy Cloutier
- Yvan Coté
- Serge Morissette
- Serge Vézina
- Pierre Prénovost
- Claude Lavoie inst.

EN SPECTACLE

- Renée Martel
- Michel Stax
- Mimi Héту
- Michel Pilon
- Martin Stevens

CONFRONTATION

- Renée Martel
 - Mimi Héту
- ENTRE LES PÉRIODES

EN EXCLUSIVITÉ SUR ÉCRAN GÉANT

Présentation du film des faits saillants de la COUPE CANADA '76 par O'KEEFE



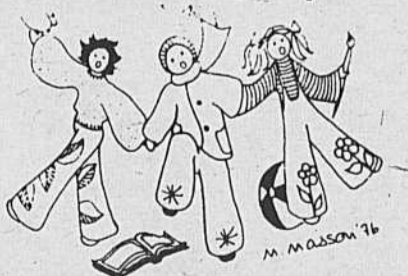
sports/experts

MARCEL LEVASSEUR

REPARATION DE réfrigérateur, poeles électriques, lave-vaisselle, laveuses, sècheuses.

655-8918 Ouvrage garanti

Pour vos tout petits



- centre de jour: 3 ans et 4 ans
- maternelle: 4 ans et 5 ans (avant le 1er octobre)
- professeurs diplômés et expérimentés
- transport organisé
- inscription dès maintenant
- permis du Ministère de l'Éducation

Le Centre de Jour Educatif,
Les Trois Saisons enr.

100 rue Montarville
BOUCHERVILLE
655-1755

Aréna; **BOUCHERVILLE**
Centre Pierre Laporte

Date; 5 février

8h.00 p.m.

BILLETS EN VENTE
SPORTS/EXPERTS
450 MORTAGNE BOUCHERVILLE

Admission: \$3.00

Les profits seront versés à une organisation locale de Hockey Mineur.

POURQUOI CHERCHER ?

Nous avons certainement ce qu'il vous faut... à bon compte



Fauteuil inclinant (velours noir or & blanc) **\$227.77**



\$547.77



PEPPLER 6 morceaux

\$797.77



Sofa et fauteuil bergant (pin) **\$617.77** 2 morceaux

Système de son Electrohome AM-FM-table tournante

SR 1201	2 haut parleurs	SR 3201
\$137.77		\$297.77

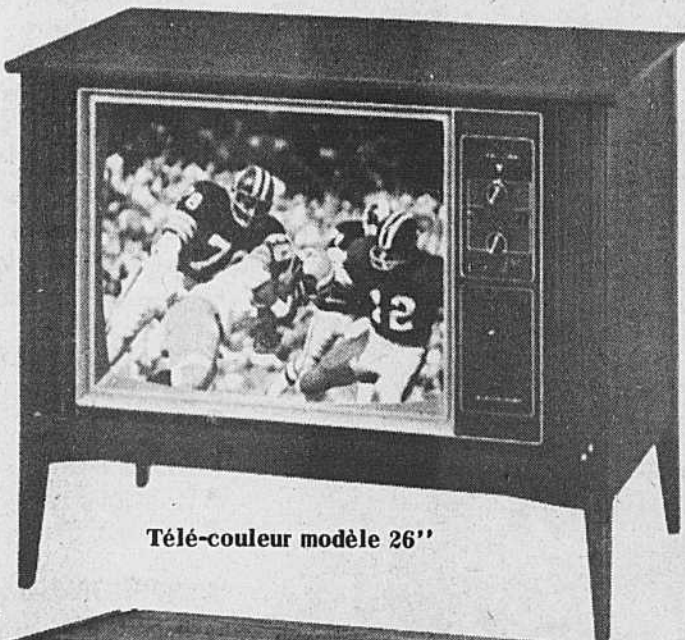
Système de son Téléfunken 2 haut parleurs

ST1500	4 mcx	ST 3030
\$277.77		\$417.77

Stéréo Electrohome "contemporain" (80 watts) \$297.77 (1 seul)

PRIX RÉDUITS sur tous les

téléviseurs 'couleur' en magasin



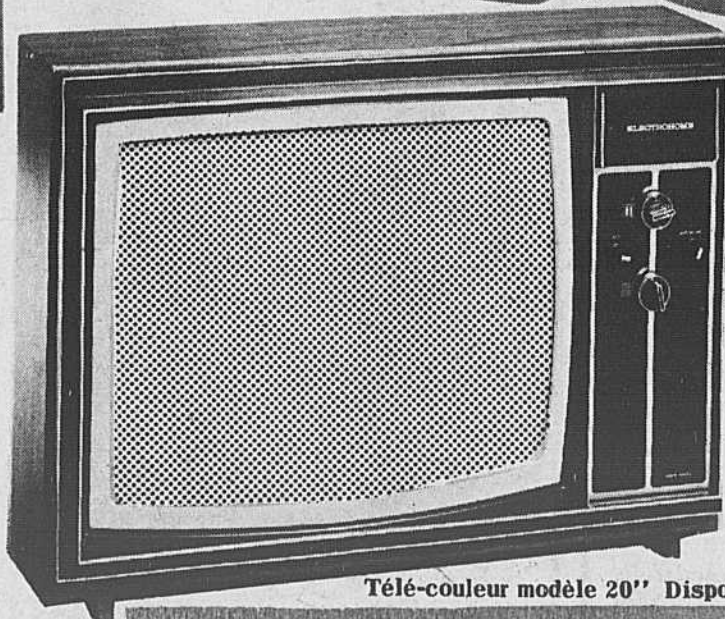
Télé-couleur modèle 26"



Télé-couleur modèle 26"



Télé-couleur modèle 26"



Télé-couleur modèle 20" Disponible en trois modèles de cabinet



Quantité limitée



Ameublement Simard Inc.

Edifice Simard

506 rue Albanel Boucherville 655-0732



QUAND ON A VRAIMENT ENVIE DE SE MEUBLER... A BON COMPTE!